大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千二百零二號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二二三 編輯部電話 三三九一二 電報掛號9778 廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：10972 11605
承印者 干諾道中一二三號大公報有限公司

解放後算一筆賬
我國七年建設成就遠超以前半個世紀
六億人口國家有有利條件也有困難

【中國新聞社北京二十六日電】「中國青年報」今天發表題爲：「把六萬萬人的家底告訴青年」的社論，指出在一個六萬萬人的國家裏建設社會主義有那些有利條件，又會遇到一些什麼困難。

社論提供了幾個方面的一筆賬，指出：鋼從解放前最高年產量九十二萬噸增加到四百多萬噸，糧食從解放前最高年產量三千億斤增加到近三千七百億斤，棉布從五千五百零七萬疋增加到一億七千四百八十九萬疋，職工人數增加了三倍多，大學生從十一萬多人增加到四十萬，中學生從一百二十六萬增加到五百九十七萬，小學生從二千四百多萬增加到六千三百多萬。我國歷史上那能找到這樣快的發展速度。大家知道，從我國建立第一座現代化的鋼鐵廠（武漢製鐵廠一八九四年開工生產，年產量二萬一千九百噸）織布廠（上海機器織布局一八九零年開工生產，日夜產布六百疋）和第一所高等學校（京師大學堂於一九零二年開辦），到解放前有半個世紀，算一算看，我們七年多做的事情比前半個世紀多多少？這樣的速度，在資本主義國家也是找不到的。我國的鋼產量從一九五二年到一九五七年平均每年增長百分之三十二點五，而美國、英國（早期一九零零年以前），十年中每年增長都在百分之十三以下。我國農業及副業總產值一九五五年較一九五二年增長了百分之二十以上，而美國一九五三年一一九五五年較一九四九年只增長了百分之三十八。這只是整個國家的幾筆大賬，實際上，成績比這裏說的還多得多，而每個單位還有自己的賬，無疑有着更生動的事實。我們仍然要生動地、理直氣壯地宣傳我們國家的成就，因爲這是事實的基本一面，忽略了這，就會挫傷羣衆克服困難的勇氣和信心，也會把思想工作束縛了起來。

在談到困難的一面時，中國青年報的社論說，我國是一個六萬萬人的國家，過去很窮，現在仍然並不富裕。六萬萬人中有五萬萬人是農民。六萬萬人，只有四百多萬噸鋼。這就說明了我國工業，特別是重工業還很落後。我們的鋼，還不能充分滿足機械工業、基本建設、交通運輸的需要，我國的機械工業還不能完全製造大型的、精密的機器，還有百分之四十要依靠進口，我國的化學工業還不能生產大批化學肥料，還有許多新的工業部門沒有建立起來。工廠的原材料不足和基本建設投資削減，是和工業有直接關係的。

又說，六萬萬人，就意味着有六萬萬張嘴要吃飯，六萬萬人要穿衣服。如果每個人每天多吃一兩米，全國每年就要一百四十億斤，這就超過日本一年的產量（日本一九五五年糧食總產量約一百一十一億多斤）。每人每年多做一件衣服（七尺半），全國則需要四千五百萬疋布，略少於英國棉織品一年的產量（英國一九五五年棉織品產量爲十六億多公尺，合四千八百多萬疋）。

社論指出，要改變這種狀況的根本辦法就要建設，修工廠，修水利，造鐵路，發展農業，這就要資金要物資，如果把每年的錢都用光，把生產出來的東西都吃光、用光，我們就只能永遠窮下去。

人民日報論長期共存
尊重民主黨派獨立自由
各黨坦率批評是實現共存方法

【中國新聞社北京二十六日電】北京人民日報今天在一篇長社論中指出：從最近召開的各民主黨派中央會議上的認眞討論、坦率批評的情況來看，「長期共存、互相監督」的方針已經在我國國家政治生活中起了積極的作用。

社論說：在各民主黨派中央的會議上，對於中國共產黨的有些地方組織對各民主黨派的獨立平等的地位不夠尊重，有些共產黨員不善於同黨外人士合作共事，以致不少黨外人士有職無權的現象，也都提出了批評。我們認爲這些批評從基本上看是正確的、中肯的。我們歡迎這種批評，這種批評是實現「長期共存、互相監督」這一方針的重要方法。可以斷定，經過這些會議，各民主黨派在協助資產階級分子和知識分子的思想改造方面，在對共產黨和國家機關的監督方面，都將更爲積極，而各民主黨派本身的組織也將更見活躍。

社論指出：中國共產黨從來就重視各民主黨派的作用，並且在很長期間認眞地保持了和發展了同這些黨派的統一戰線。各民主黨派也曾對人民革命事業有所貢獻，「長期共存、互相監督」的方針的提出，給予它們莫大的鼓舞，因而它們的工作更加積極起來，作用也更加顯著起來。

社論說：「長期共存、互相監督」的方針，同「百花齊放、百家爭鳴」的方針一樣，是我們黨在新的形勢下提出的長期的根本的方針，而不是什麼權宜的手段。如果說「百花齊放，百家爭鳴」的方針，可以使我們更好地團結、教育和改造知識分子，發揮知識分子的積極性，使我國的文化科學更繁榮起來的話，那末，「長期共存，互相監督」的方針，就可以使我們更好地團結和幫助各民主黨派和無黨派民主人士，發揮他們的積極作用，使我國的社會主義民主更加發展。這樣，也就更便於「百花齊放，百家爭鳴」方針的實現，更便於團結、教育和改造知識分子的方針的實現。

社論認爲，各民主黨派是中國社會歷史發展的產物。它的社會基礎是民族資產階級、上層小資產階級和他們的知識分子。隨着中國社會主義事業的發展，這些社會成分正經歷着深刻的變化，將來都要變成勞動人民的一部分。各民主黨派也在經歷着深刻的變化，將來也要變成這部分勞動人民的政黨，但是這些社會成分和各民主黨派在一個很長的時期內仍然要繼續存在。

社論說：中國共產黨是一個偉大的黨，這是沒有人懷疑的。但是我們的黨在工作中還有缺點和錯誤，這也是不容掩飾的。爲了及時地發現和克服我們的缺點和錯誤，我們就不能不要求人們對我們黨進行監督。當然，我們首先需要黨內廣大黨員羣衆的監督；但是在同時，我們也需要來自廣大勞動羣衆的監督，需要來自各民主黨派和無黨派民主人士的監督，因爲他們代表了社會上一個方面的意見和要求，並且他們有一定的政治經驗和業務專長，往往能夠提出中肯的意見和批評。幾年來的事實證明，各民主黨派和無黨派民主人士通過政治協商會議、通過人民代表大會以及通過其他方式對我們黨進行的批評和監督，對我們的工作很有好處。這對於調節人民內部的矛盾和調節我們黨同各民主黨派之間的矛盾，也大有幫助。

社論最後說：爲了眞正作到「長期共存，互相監督」，我們更要充分尊重各民主黨派的獨立、自由和平等。凡是各民主黨派內部的事務，應該由各民主黨派獨立處理，我們黨不應該加以任何干涉。當然不應該把對各民主黨派獨立平等地位的尊重，同我們黨在全國政治生活中的領導作用對立起來。我們黨的許多重大的方針政策，從制定到執行都同民主黨派進行了協商。幾年來的事實表明，通過我們黨的宣傳解釋，通過政治協商，各民主黨派是能夠接受我們黨的方針政策的。至於各民主黨派根據這些方針政策進行工作，那是各民主黨派自己的事情。這樣，就可以做到既不妨礙工人階級的領導，又能發揮各民主黨派的積極性。

與蘇聯貴賓談笑風生
周總理講內部矛盾
强調承認矛盾，檢查缺點，妥善處理，就可以不斷解決矛盾。

【中國新聞社北京二十六日電】北京人民日報今天刊載了該報記者昨天從杭州發回的一條電訊，敍述了周總理和蘇聯貴賓在筧橋機場暢談人民內部矛盾和反對官僚主義問題。電訊如下：

在伏羅希洛夫主席座機抵達之前，周恩來總理曾和先行到達的蘇聯最高蘇維埃主席團副主席拉希多夫、蘇聯高等教育部長葉留金和蘇聯駐我國大使尤金交談了關於人民內部矛盾和反對官僚主義的問題。話題是從周恩來總理向貴賓們介紹西湖風景開始的。

周總理拿着杭州全圖含笑對客人說：「今年我已來過杭州兩次，所以我可以向你們介紹兩句。」

拉希多夫同志接着說：「領導同志總是很難抽出時間到各處走走的。」

周總理說：「是的，應該多到各處去走走，老是呆在北京是會產生官僚主義的。北京的城牆多，容易把領導同羣衆隔開來。」

拉希多夫開玩笑地說：「城牆高也有個好處，使官僚主義不會播散開來。」

周總理笑着說：「另有一個好處，要是羣衆反對官僚主義，城牆還可以擋一陣。不過，這還是不保險的。城牆是可以被衝破的。近四十年前，我們北京學生就曾衝進過北京古城，反對過當時的官僚和軍閥。」他指着兩個向拉希多夫同志和尤金大使獻花的小朋友說，「假如我們的官僚主義不改，他們將來就會衝進城牆。」

拉希多夫同志說：「聽說中國現在正在大力反對官僚主義。」

周總理說：「是的，昨天我還在這裏向二千多個黨內外幹部作過關於如何正確處理人民內部矛盾和新的整風報告。我們現在整風是反對三個主義，這就是思想上的主觀主義、組織上的宗派主義和作風上的官僚主義。在一九四二年到一九四四年間，我們就曾整過風，那時主要是反對思想上的主觀主義和組織上的宗派主義，特別是黨內的宗派主義和黨八股作風，以求得全黨的團結。現在我們鞏固了全黨的團結，並且已經進入社會主義建設時期。我們要加強全國人民的團結，我們要整風，整風是應該經常進行的，不整風過了幾年思想就會生銹。整風是一個很好的辦法，它能使我們不斷地前進。這個辦法要一直傳下去。人總是這樣，稍有成績，就會驕傲。共產黨人也不例外，特別是在勝利的時候，以爲我們有了缺點，人們也會原諒我們的。」

尤金大使說，「是啊，人們總是以爲，既有人民的擁護，他們就不會有官僚主義。」

拉希多夫插上說，「人們往往有了官僚主義而自己還不能覺察到。現在中國進行這個運動是具有重大意義的。」

這時，周總理指着兩個小朋友說，「你們再過十年，如果領導還有官僚主義，你們就要反對。」接着，總理又說，「這是一個人民內部的矛盾。在階級鬥爭基本結束以後，人民內部矛盾就突出地顯示出來。在我們社會中，仍然有生產和生產關係的矛盾，經濟基礎和上層建築的矛盾。而在各種社會關係中，領導和羣衆的矛盾方面也會突出的，我們也有這種矛盾。」

尤金大使說，「是的。」

周總理接着說，「我們承認矛盾，檢查缺點，區別處理方法，就可以不斷地解決這些矛盾。」

港澳同胞入境放寬後
不法分子乘機走私
一年破獲五千多宗
正當旅客要求嚴厲制裁走私者

【本報廣州二十五日專訊】據有關方面指出，自從去年初港澳同胞入境放寬後，不少不法分子利用此機會，由港澳私運洋貨入內地，並套取外匯。單擾亂市場，並影響港澳旅客的來往，損害華僑和港澳同胞的利益。廣州市廣大羣衆和不少港澳同胞，也紛紛寫信給廣州有關部門，對這種違法活動表示不滿和憤慨，並檢舉走私分子和反映走私情況，要求給予這些走私分子以嚴厲的制裁。

據悉，廣州自去年一月至今年一月底以來，在海關、公安機關和人民羣衆的嚴密監視下，共破獲了走私案件五千三百零七宗，嚴重地打擊了走私分子的活動。最近，海關每天破獲的走私案件，也有好幾百宗。今年以來，廣州、台山、開平等地的法院，又先後判處了一批走私分子和非法套匯分子，分別予以一年至六年的有期徒刑。

有關方面人士認爲，套取外匯和走私活動，均爲損害國家人民利益的破壞行爲，儘管走私分子和非法套匯分子如何狡黠，使用各種花樣，也是終究逃不過海關、公安部門等人員和人民羣衆的眼睛的。因此，被利用的走私分子和非法套匯分子，應及早回頭，否則是逃不出法網，將受到應有的嚴懲的。

走私分子難逃法網

本報廣州通訊　本報記者　于人

一年來，廣州海關接到不少檢舉走私者和反映走私情況的信件。其中由三個香港店員寫的一封信開頭便說：「今天我國金融安定，萬分可喜，但是，自從祖國宣佈港澳同胞回鄉辦法簡化後，一些自私者卻埋沒良心，乘機走私起來，並套取外匯。……」

這是事實。自從一九五六年初，港澳同胞回內地免領通行證的辦法實施後，由港澳走私入內地的活動又猖獗起來了。去年一月至今年一月底以來，在海關、公安機關和人民羣衆的嚴密監視下，共破獲了走私案件五千三百零七宗。

走私分子都是混雜在由港、澳回內地的旅客之中，或偷渡進來的。他們不僅利用頭髮、耳環、衣褲的內縫，皮鞋底、雨傘、空心肥皂、變層底罐頭牛奶、餅餌、水果和香煙等來收藏手錶、錶零件、鑽石、金筆尖、尼龍製品和藥品等私貨，還將手錶藏在肛門、陰道或用大蕉吞下肚裏，或將塑膠原料製成蘋果形狀或磨成粉末冒充白糖，並且打扮成學生或富商等模樣，企圖逃過海關人員的眼睛。

影響正當旅客的來往

既然這些走私分子都是混雜在正當旅客中，經由深圳、拱北和廣州等地進來的，海關關員對旅客的檢查就不能不嚴密。即使對有些旅客所攜帶的雨傘、罐頭和香煙等物品，也要加以檢查了。

去年三月公佈實施的「海關對來往港澳旅客行李、物品監管辦法」，以及在這之前實施的憑身份證等證件領取回鄉介紹書入境的辦法，原是爲了便利回內地探親或旅行的港澳同胞的。但是，走私分子卻利用此機會，以探親等理由爲名，進行走私圖利的勾當。

最近，海關每天破獲的走私案件，約有好幾百宗，佔每天入境旅客總數的百分之十二，最高紀錄曾達到佔旅客總數百分之十七。就是這百分之十二、十七或更多一點的職業走私分子，使正當旅客的來往受到影響：本來，正當旅客所攜帶自用物品或旅途必需的食品，海關規定是免稅放行的；但是，由於走私活動的存在，使海關關員不得不對一些旅客所攜帶的這些物品加以檢查後才放行。本來，正當旅客通過深圳等地海關時，是可以在短時間內辦完手續的；但是，由於不少職業走私分子混雜其中，對一些旅客的檢查就不能不嚴密些，這樣，也會使正當旅客受耽擱了。

（下轉第三版）

伏羅希洛夫在杭州
與周總理泛舟西湖

【據新華社杭州二十五日電】伏羅希洛夫主席今天下午在西湖和激樂的杭州市民交朋友。下午兩點四十五分，伏羅希洛夫主席在西冷橋畔乘上遊艇。周恩來總理、外交部副部長姬鵬飛和浙江省、杭州市的黨政負責人和他一同泛舟遊覽。

正在湖上泛舟的工人和學生遠遠地看到了貴賓，都歡笑着划着船靠攏來向他們致意。

貴賓們在三潭印月、湖心亭等地上岸時，遇見了許多遊客。一羣浙江醫學院的學生把一個大紅信封給周總理，原來裏面是一幅送給伏羅希洛夫主席的絲織的毛澤東主席像。伏羅希洛夫主席十分高興地說：「這是我所得到的禮物中最好的禮物。」

伏羅希洛夫主席乘坐的船隻緩緩經過蘇堤，遊覽地划過，近千個青年在堤上雀躍歡笑，一直跟着船的行進方向奔跑。

伏羅希洛夫主席輕聲地唱着歌，不時向堤上的人羣招手。堤上的人們一次又一次地唱着「莫斯科—北京」、「全世界人民心一條」。伏羅希洛夫主席和周恩來總理在船上站立起來，爲歡唱的人們揮手打拍子。

貴賓們在湖上泛舟以後，參觀了都錦生絲織廠。這個以絲織人像、風景著名的工廠的工人，把在最近幾天趕織起來的肖像送給了伏羅希洛夫主席本人。伏羅希洛夫主席十分欣賞工人們的手藝，並且稱讚了這個工廠的組織工作。

【據新華社杭州二十五日電】浙江省省長沙文漢今晚舉行宴會歡迎伏羅希洛夫主席。

英首季對華貿易
比去年同期增加

【中國新聞社北京二十六日電】倫敦消息：英國貿易部二十五日宣佈，今年第一季度英國對中國的出口增加了將近百分之八。這一時期，英國向中國出口的貨物價值二百一十五萬鎊，而去年同期是二百萬鎊。

英國從中國的進口也有所增加。今年第一季度進口價值是三百六十九萬鎊，而去年同期是二百四十五萬鎊。

【合衆社渥太華二十五日電】加拿大總理聖勞倫廿五晚間說，他認爲美國對共產中國的禁運將有着「某種的放寬」。

他在記者招待會上說：這個問題，艾森豪威爾總統和英國麥克米倫首相之間曾討論過。後來，他上個月在百慕達時，也和麥克米倫討論過。

長江橋句內可合攏
正裝最後半孔鋼樑定十月通車

【本報武漢二十五日專電】長江大橋工程局長彭敏今天下午在記者招待會上宣佈，大橋將於五月五日以前合攏，十月可通車，比今年初預期的又提前兩個月。

現在大橋職工正在拼裝最後半孔鋼樑，並將鐵路橋面鋪雙軌，公路橋面澆柏油。上海製造的八部電梯即將在橋頭安裝。藝術家們正在精雕橋台飾像。

爲了報道這個舉世盛事，各地記者已雲集武漢。北京人民日報、大公報、光明日報、工人日報、中國青年、人民鐵道等報，都有記者在此。上海解放日報、新聞日報、文匯報的記者也都相繼趕到。

天津手錶
首批出廠

【中國新聞社天津二十五日電】天津市手錶廠籌備處生產的第一批手錶從二十三日開始陸續出廠。

已經出廠的二十隻手錶，全部經過技術人員的鑑定，二十四小時內的快慢度差都不超過一分鐘。錶機內部所有齒輪及軸件零件，質量合乎要求，並且能互換。

這批十七鑽手錶的零件中，除卡子、卡輪、擺輪、油絲、鑽石眼等是進口貨以外，其餘均爲國產。

手錶的試製工作，是在一九五四年十二月二十七日由四個老工人首先開始的。現在，工廠的技術人員正在設計一些專用工具，以便在今年內自行製造卡輪、擺輪、卡子等三種零件。

中央人民電台開辦
對北美洲華僑廣播
每天兩次　五月一日開始

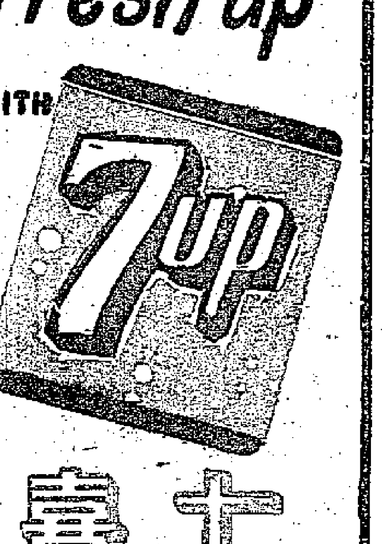
【中國新聞社北京二十五日電】北京中央人民廣播電台決定從五月一日起，開始對北美洲華僑廣播普通話節目。

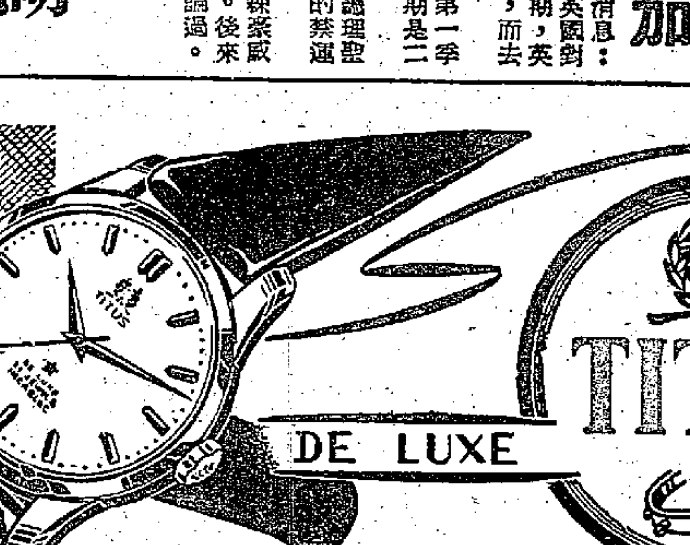
這個節目，向遠離祖國的北美洲各地華僑，介紹祖國各項建設和人民生活的情況，報道僑胞關心的事情。

這個節目每天廣播兩次，廣播時間和使用波長如下：

第一次（北京時間）十一點三十分到十二點。波長：十九點八五公尺，頻率：一五一一五千週。十六點九一公尺，一七七四五千週。

第二次（北京時間）二十三點三十分到二十四點。波長：二十五點零五公尺，頻率：一一九七五千週。十九點八五公尺，一五一一五千週。

"fresh up" WITH 7up

七喜
世界著名家庭飲品

世界名錶
鐵達時
最新款式問世！
錶款日新月異　機件精益求精

DE LUXE
TITUS
裝配獨有之「蘇羅佛絲」金擺 SOLFIX BALANCE 氣候變化 仍保準確
具有「因加百祿 Incabloc」避震器 雖受震跌 機件不壞
永遠不斷錶鍊 UNBREAKABLE SPRING

PORTLAND CEMENT TRADE MARK ONODA
龍標洋灰・品質優良・馳名中外
小野田洋灰
創辦一八八一年
每年生產三六〇万公屯
普通洋灰
白色洋灰
快凝洋灰
緩熱洋灰
礦渣洋灰
小野田洋灰股份有限公司
日本・東京・丸之內　CABLE: ONOSEME TOKYO

帕米爾高原藏寶洞
蘇聯人今夏去探險
傳三百年前我國人留下大批財物

【新華社莫斯科二十五日電】據蘇聯「共青團眞理報」報道：一個蘇聯探險隊將在今年夏天到世界屋脊帕米爾高原去揭破三百多年前中國人深山藏寶之謎。

長時期以來，在帕米爾高原流傳着這樣一個傳說：在三百多年前，一支中國部隊來到了帕米爾高原上穆爾加布河中游以東的一個地區（現在蘇聯境內），決定在那裏過冬。但是，不久天降大雪，糧秣用盡，人和牲口都陷入了絕境。這些中國人便決定首先安置自己攜帶的財寶。他們在離地約三百五十公尺高的懸崖上找到了一個人類難於到達的山洞，爲了登上這個山洞，他們把馬的屍體切成一塊塊，使馬肉凍結在平滑的岩石上，然後攀登上去把財寶送進山洞。他們自己住進另外一個山洞裏，不久就由於飢餓而全部死亡了。當春天再度來到的時候，冰雪融化，懸崖上馬肉搭成的梯子溶解崩塌了，山洞便再也無法攀登。

多少年來，這個山洞一直吸引着當地居民的注意。不少人企圖爬上去，但是都失敗了。兩百年前，據說有一個吉爾吉斯人仿照當初中國人的辦法，在嚴冬的時候把自己所有的牲口都趕到懸崖前殺掉，用它們的肉搭成梯子，爬上了山洞。但是，當他剛要進入山洞的時候，聽到洞裏傳出一種可怕的聲音，他嚇得掉下來摔死了。大約八十年前，一個塔吉克人又冒了一次險，他勇敢地爬進了山洞，看到了許多箱子和包裹。但是在箱子和包裹之間坐着一個可怕的黑色的怪物，把他嚇得從懸崖上掉下來，摔斷了肋骨。在此以後很長的一個時期內，再也沒有人敢去問津了。

上世紀末，一陣大風突然把一件錦緞袍子從山洞中吹到山谷裏，而在第一次世界大戰前，一個吉爾吉斯人還曾經在山洞附近拾到一隻小銀桶。

不久，有幾個吉爾吉斯人帶了大量的燈油作了一次冒險。他們爬進了中國部隊曾經居住過的山洞，沿着一條又窄又長的小道前進，蝙蝠時常撲滅他們的燈火。前進了差不多三天以後，他們碰到了一個非常巨大的人的頭蓋骨，把他們嚇得退了回來。

十月革命以後，又有過幾次進入這個神秘山洞的嘗試。但是都沒有成功。

一九四九年，列寧格勒的物理學家、爬山家布列什楚科夫曾經訪問了那個寶洞下面的一個大洞。他在那裏發現了一個青銅的古羅馬兵船模型、一隻埃及的青銅甲蟲和一塊古舊的布片。專家們說它們具有很高的歷史價值和藝術價值。

蘇聯的這個探險隊將由蘇聯科學院院士、著名的物理學家、爬山專家塔姆領導。他們將運用最新的技術裝備進洞探視奧秘。

應沙特阿拉伯王之邀
敍埃代表飛往商談
傳敍總統將再轉往安曼
納賽爾會發表演說內容未公佈

【路透社開羅二十七日電】埃及總統納賽爾二十七日親自到阿爾馬沙軍事機場爲敍利亞總統庫瓦特里送行。

埃及代表團定二十八日回開羅，庫瓦特里總統將於同日往安曼或大馬士革。

【合衆社開羅二十六日電】官方宣佈，敍利亞總統庫瓦特里二十六日飛往沙特阿拉伯首都利雅得，與沙特阿拉伯國王沙特洽商，埃及亦將派一個高級代表團隨同前往。

埃及高級代表團由納賽爾派定，有納賽爾的政治助手薩布里，伊斯蘭大會總書記薩達特和穆斯林慈善會牧師巴克庫里亞。開羅電台說，代表團是沙特國王要求派往的。

庫瓦特里總統二十五日曾三度與埃及總統納賽爾會商約旦危機。關於他們的商談，外間得不到消息。

又據悉，預料庫瓦特里總統將從沙特阿拉伯首都前往安曼。

【路透社倫敦二十六日電】開羅電台阿拉伯語廣播說，埃及總統納賽爾二十六日在開羅阿查哈爾回教堂發表演說，演說內容並未立即公佈。

【法新社巴黎二十六日電】開羅電台報道，埃及「人民報」二十六日寫道，「殖民主義，如果相信以武力和威迫措施可以解決約旦問題，它就造成一種危險的錯誤。」

「人民報」又說，殖民主義國家，如果以爲這些措施「可以強迫約旦附從他們的公約，同意他們的侵略目的，他們就錯了。」

該報又說，「阿拉伯民族已經覺醒，它知道帝國主義者的一切戰略。他們干涉我們的兄弟國家約旦之後，阿拉伯民族將更強烈地和更頑強地憎恨他們。」

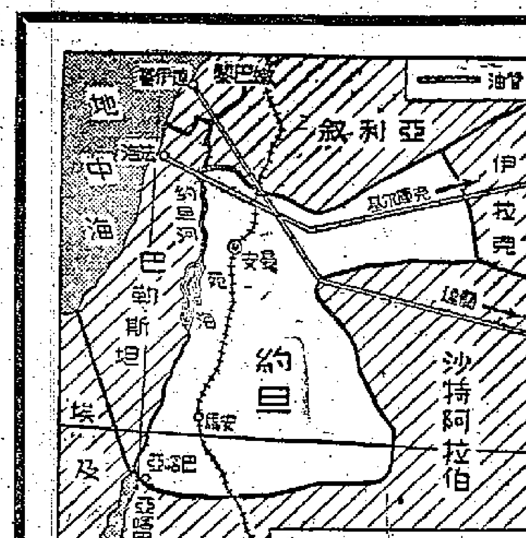
埃及「共和國報」和「人民報」都爲約旦人民反對帝國主義的鬥爭而歡呼。

「人民報」說：「這場戰爭，參與作戰的不只是約旦人民而且是阿拉伯全體人民和一切愛好自由的人民。今天，約旦的反動力量已公開和帝國主義攜起手來了。」

「共和國報」說：「一切假面具都拿開了。約旦反動力量已露出醜相，公開宣佈和他們附庸於西方了。」

【法新社巴黎二十五日電】莫斯科電台二十五日說，約旦危機是由「美國露骨地干涉約旦的內政促成的」。電台說，美國曾設法「向約旦施行艾森豪威爾主義，並使它脫離所有阿拉伯人民的聯合陣線」。電台又說：「但是，約旦人民反對外國干涉，而且表示準備保衛他們的獨立。」

安曼官員說：美艦準備駛約旦河
聖城美眷屬亦將撤到以色列區



【合衆社約旦首都安曼二十六日電】這裏的官員對於美國第六艦隊向東地中海開來的消息並不驚慌。一位人士說：「也許他們準備開入約旦河，約旦河約有二十呎寬。」

【路透社巴黎二十六日電】法國外交部發言人二十六日說，對於中東的局勢，他看不出有焦慮的理由。他在記者招待會上答覆問題時說，「我們是樂觀的，中東問題將會獲得和平解決。」

問到美國在調動第六艦隊之前曾否與法、英兩國洽商，發言人回答，沒有洽商。不過「西方同盟國家之間對於一切事情是不斷接觸的。」

問到美國艦隊調動是否與去年十一月英、法在中東軍事行動進行，沒有正式通知美國相類似，發言人回答：「過去已經過去。我們以樂觀主義看現在。」他又說：「對於約旦局勢，我願意不發表意見。」

【法新社耶路撒冷二十六日電】據悉美國當局已準備將在耶路撒冷約旦區的美國眷屬撤到以色列區，但現在還未採取行動。

約旦大城市宵禁安曼形同死市

【合衆社安曼二十六日電】約旦政府發言人二十六日宣佈，新政府的保安軍正在搜索那個被約旦王免職的前任總理納布西。

【合衆社安曼二十六日電】約旦政府發言人二十六日說，國王侯賽尼和新任首相哈希姆計劃在約旦各大城市施行宵禁至少兩天，以防反政府和反西方的事件。

【路透社安曼二十六日電】安曼二十五日已成爲一個死城，全城沉寂，只有武裝警衛部隊在巡邏，執行約旦國王所頒布的二十四小時宵禁令。

宵禁令已影響到各行業，公務人員已放下其他工作，準備分發宵禁通過證。

禁令曾解除兩小時，以便居民購買糧食和做其他必需做的事情，以及當空襲警報大鳴，以及裝有擴音器的警車巡行街道，宣佈臨時解禁時，市內街頭突然熱鬧起來。但兩小時後，全城又恢復死寂，只有軍隊在巡邏。

【路透社耶路撒冷二十六日電】貝魯特電台二十六日報道說，約旦新任國防大臣杜康已在二十五日晚新內閣第一次閣議中，被任命爲約旦軍事總督。他的職務範圍將包括耶路撒冷舊城。

中東通訊社自安曼報道，約旦陸軍有四名軍官二十五日遭「刺殺」。關於傳說的刺殺情況，該社沒有報道，只是說約旦若干政治領袖同時被逮捕。

約有五十名約旦籍學生二十五日在約旦大使館門前舉行三小時靜坐罷課，要求祖國准予已被解散的政黨恢復活動。大使館官員勸勉學生將他們的要求用書面提出，並答允給他們轉到安曼。

又據路透社消息：開羅電台二十五日說，約旦新內閣副首相兼外相里費曾召集阿拉伯國家駐安曼的外交代表，告訴他們安曼最近的局勢。

敍以兩軍發生火併

【路透社拉維夫二十六日電】以色列軍事發言人在這裏宣佈，敍利亞軍和以色列軍二十六日在加利利海北部開火。

開到約旦邊境佈防
伊拉克軍準備行動
美英法以等國商談約旦局勢

【合衆社伊拉克首都巴格達二十六日電】據權威人士二十六日說，伊拉克陸軍高度機動化部隊已在約旦邊境佈防，準備約旦國王侯賽尼要求協助時，立即行動。

據悉，伊拉克陸軍機動和裝甲部隊在約旦與伊拉克之間八十哩邊界的沙漠無人地帶已在戒備狀態中。

靈通人士說，侯賽尼和他的表兄弟伊拉克國王費沙爾從約旦危機爆發後不斷保持接觸。

【據新華社北京二十五日電】據合衆社引特拉維夫收到的未經證實的消息說，伊拉克部隊還逼近敍利亞和約旦的邊境，「打算以約旦國王侯賽尼的名義接管對邊境的全面控制」。

【新華社北京二十六日電】倫敦消息：英國外交部發言人二十五日說，英國正在就約旦局勢同美國、法國、以色列和巴格達條約組織的成員國伊拉克、伊朗、土耳其和巴基斯坦各國政府進行商談。這個發言人說，英國關心約旦的「獨立和完整」。發言人不肯答覆英國是否在根據巴格達條約計劃採取任何行動的問題。

消息說，倫敦外交界人士認爲，英國外交部發言人的談話和美國總統艾森豪威爾在這以前發表的關於約旦局勢的聲明，無異於邀請約旦國王侯賽尼要求兩國幫助他保持王位。

理查茲處境尷尬奉命離中東

【路透社華盛頓二十五日電】美國國務院二十五日晚宣佈：在中東某些國家解釋艾森豪威爾主義的美國特使理查茲，將暫時離開中東。

國務院認爲，使理查茲離開中東的決定，是要使他脫離尷尬的局勢。

【路透社倫敦二十五日電】大馬士革電台二十五日說，大馬士革和安曼邀請美國總統艾森豪威爾的特使理查茲訪問事，不會立即實現。電台說：「在敍利亞和約旦人民反對期間，理查茲的任務是失敗的，艾森豪威爾主義也是失敗的。」電台繼續說：「理查茲先生受到美國盟友的歡迎，但是，其他的人所關心的是他們的獨立。」

【法新社奧加斯達二十五日電】美國艾森豪威爾總統二十五日再度在電話上和國務卿杜勒斯通話，討論約旦局勢。華盛頓宣佈，美國第六艦隊已奉命開到東地中海後，總統和國務卿即通電話。

【路透社華盛頓二十五日電】共和黨參議員諾蘭二十五日晚在與國務卿杜勒斯商談之後告訴記者說，美國政府是否按照新的艾森豪威爾主義中東政策援助約旦，要看形勢的變化而定。

約旦首都安曼　這是參加反西方示威的一部份羣衆。

美共和黨右派策劃排斥艾克
捧尼克松上台當權

【新華社北京二十五日電】巴黎消息：「國際論壇」周刊四月十二日刊載一篇華盛頓通訊報道，美國共和黨的「右派」裏的尼克松分子目前正在準備一個長遠的計劃，企圖排斥艾森豪威爾，而使尼克松當權。

在最近一次總統記者招待會上，「右派」的戰略家們通過一個記者向艾森豪威爾提出了一個最具爆炸性的問題：「你會願意退出政治舞台，讓尼克松去執掌總統實權嗎？」

當時，總統在各大報紙的記者們面前極爲激動。他臉色蒼白，十分痛苦地回答說：「這是大家把我選做總統以來我所聽到的最駭人聽聞的怪論！」

「國際論壇」說，華盛頓目前人人都知道，自從艾森豪威爾在一九五六年再次當選總統以來就一直遭到一批「具有潛勢力的大壟斷集團」的反對。這些集團同共和黨「右派」有着密切聯系。這個「右派」不滿艾森豪威爾的外交政策，認爲這個政策「已經過時」，他們主張利用「目前不可再得的機會」來發動戰爭。在對內方面，「右派」也不滿艾森豪威爾的所謂「公然是羅斯福式的」社會政策，指責這個政策「代價太高」。

「國際論壇」說，尼克松和諾蘭都是共和黨右派的代表人物。但是他們二人在這個問題上的做法卻各有不同。「尼克松陰謀派」想盡速取艾森豪威爾而代之。他們藉口「艾森豪威爾的健康情況可疑」，堅決要求國會制定總統可以被宣佈爲不宜執行職務的條件。在參議院司法委員會會議上，已經有人提出方案，規定美國最高法院的一個專門委員會可以有權排斥一個「有病的總統」。但是諾蘭這一派卻主張讓艾森豪威爾「生存下去」直到任期屆滿爲止，因爲他們要在這個期間積集力量來擊敗尼克松派，然後再由諾蘭來繼任總統。

美重大犯罪案十二秒鐘一件

【新華社北京二十五日電】華盛頓消息：美國聯邦調查局今天宣佈，美國去年每十二秒鐘發生一件重大的犯罪案件。

聯邦調查局的年度報告裏說：由於重大的犯罪而被捕的人裏面幾乎有一半是少年罪犯。去年重大的犯罪案件共有二百五十多萬件，這是歷年來最大的數字。

聯邦調查局局長胡佛在談論到報告裏的這些數字的時候說：一九五〇年以來，美國犯罪數字的增加比人口的增加幾乎快四倍。

據平均估計：一九五六年美國每天有三十四個人被謀殺而死，每天發生二百六十三件故意傷害案，五十五件強姦案，三百三十八件竊盜案，每天有七百二十一輛汽車失竊，每天發生一百五十五件搶劫案，一千四百三十六件夜間竊盜案，平均每六十五名居民裏就有一件重大犯罪案件。

報告裏說：一般地講，美國農村犯罪數字去年增加了百分之十五．七，城市犯罪數字增加了百分之十二．七。

駐在南朝鮮美憲兵
行劫村莊掠財擄人

【據新華社平壤二十六日電】漢城消息：駐在南朝鮮的美軍憲兵約八十人最近在京畿道借「搜查」的名義搶劫一個村莊的事件，已經引起南朝鮮的國會議員和報紙的攻擊。

南朝鮮的國會議員們在討論這次搶劫事件時指出，這是對南朝鮮「主權的悍然的破壞行爲」，並且要求李承晚政府設法制止這種「外國軍人的無法無天的行爲」。

南朝鮮的報紙也以「民權遭到蹂躪」和「美軍憲兵進行非法搜查」等爲題報道了這次事件。「平和新聞」發表評論說：「我們深深地感到憤怒，因爲我們最信賴的和我們表示了無限友好的美國人對我們的心刺了一刀。」

但是，李承晚當局實際上仍然在袒護美軍的暴行。它把美軍實際「搜查」的居民戶數從三百零五家縮小爲一百多家，並且隱瞞了美軍憲兵在劫掠財物時綁架去七十多個居民的消息。一個對美軍的搶劫進行抵抗的孩子還被警察捕去。

安理會昨開會討論運河問題

【路透社紐約二十六日電】美國二十六日在安理會建議：蘇彝士運河使用者對於埃及新近宣佈經營運河的制度，應予試行。但是美國代表洛奇重申美國使用運河船隻只有在抗議下付通行費。

【合衆社聯合國二十六日電】聯合國安理會二十六日上午十時三十分開會討論蘇彝士運河問題。安理會聽取美國首席代表洛奇關於埃及和美國最近談判運河經營問題的報告。

馬林科夫應邀訪奧

【法新社維也納二十六日電】奧地利新聞通訊社二十六日報道，蘇聯部長會議副主席米高揚的一個聲明說，蘇聯電力部長馬林科夫已接受正式訪問奧國的邀請。邀請書是奧國電力和運輸部長瓦爾特布雷納於去秋訪問莫斯科時做出的。通訊社稱：訪問日期尚未定。

武漢通訊
他指揮漢水工程
訪前蔣軍起義將領現任湖北水利廳副廳長涂建堂

本報記者　丁萬

涂建堂副廳長和他的兩位小姐

起義是光榮的

關於起義軍人有沒有受閒散，或者在工作上遭到不信任，他說：

「說到不信任嗎，相反的，只是感覺黨和政府交給我的任務太大，自己難於負擔。像我籌備漢水分洪工程的時候吧，籌備處長是共產黨員，其餘都是非黨人士。施工的時候，民工最多的時期，共有十五萬人，都由我來指揮。我在師部隊中當師長，也不過指揮一萬人，若以人數來比喻，簡直等於指揮以前的一個集團軍，還有甚麼不信任呢，還能說甚麼投閒置散呢？」（他那時作漢水分洪工程的副總指揮）。

「我記得一九四九年五月，我起義以後，四野的林彪司令員在漢口的味腴飯店歡宴我們。我當時還不認識林司令員，到時，一位身材清瘦的解放軍軍官，走上前來，和藹地問我『貴姓』，我說了以後，他就謙虛地介紹他是林彪。我們交談一陣，他鼓勵我說：『起義是光榮的，你個人的前途與人民事業的前途是一致的，同樣是光輝的。』這幾句話我至今都記得，也至今對證無訛。」

和平解放台灣

我們談了一陣，談話轉到和平解放台灣方面，他說：

「和平解放台灣，這是全國人民一致的願望，在台灣的國民黨軍人是可以就自己能力所及，盡自己一些力量的。台灣目前仍處在美帝與蔣介石的黑暗壓制下，困難未始沒有，然而方法卻是有的；能起義固然最好，不能起義時能爲國家保護一些財物仍是有意義的。我舉一個例吧，一九四八年，國民黨軍南潰，那時，我已感覺不能跟蔣介石走，當時我爲在漢口的僞華中剿匪總司令白崇禧的指揮。他們電話通知我，南撤時，將京漢線上的長台關大鐵橋炸毀。我想，這樣好的橋梁爲何要白白的炸毀呢，就不去執行。後來，我到漢口，白崇禧質問這些事，我推諉說，部隊的技術設備不夠，不能炸橋；並且，部隊的兵士都是河南人，他們不願破壞家鄉的建設。這樣，白崇禧雖然懷恨在心，也就無可奈何了。——我覺得怠工、誤工的辦法，至少是他們可以採用的。」

起義才有前途

「在起義的抉擇上，更應該果斷，不要猶疑過慮，自走絕路。像我那個師吧，在起義的前一晚，我召集團長以上的軍官開會，說明我們起義行動的必要，在三個團長中，有兩個團長深明大義，慨然接受了，另有一位團長卻執迷不悟，恐懼畏葸，私自逃跑了。後來怎樣呢？能爲人民立功的，人民都給予了相當的工作，跑開的卻下落不明了。現在兩位起義的團長，由命令擔任了襄陽專區林業局的副局長，陶汝松擔任了黃岡專區水利局的副局長，另一位逃開的呢，至今無聞了。」

他不是什麼蔣介石的嫡系，只是被稱爲雜牌部隊的軍人，他對這點更深有感慨。抗戰勝利後，他曾一度被編遣在國民黨的軍官總隊裏，成了一個落魄的少將，當時他心想作一個中學校長都不可得，後來幸得張軫的幫助，才得在部隊中擔任實職（他就是在張軫的部隊中起義的），他不勝唏噓地說：

家庭生活很舒適

「以前因爲是雜牌，求一個中學校長都不可得；起義後，我由師長仍任相等於師長的軍分區副司令員，現在又任省廳的副廳長。兩相比較，以我的情形來看，在台灣的湯恩伯、王仲廉部下的舊識們應該有所借鑑了。」

他一家生活很舒適。太太廖文惠在區裏擔任會計工作，四個小女兒，大的在小學讀書，第二、第三在幼兒院，最小的由僱請的褓姆看待。他還訂下了「向科學進軍」的學習計劃，準備在五年內學到大學的水利專業畢業程度。

這位曾經叱咤風雲的軍人，正邁着新的步伐，將成爲水利工程專家。他風趣地說：「我以後再不會擔心失業，再不會像以前那樣作街頭少將了。」

（下）

英空軍發表計劃
飛機也要裝導彈
將來且全用導彈代替飛機

【法新社倫敦二十六日電】英國空軍部發表一個計劃，要把裝有導彈和火箭砲的轟炸機和戰鬥機來裝備皇家空軍。最後且擬完全廢棄飛機，以長射程和高度威力的導彈來代替。

皇家空軍將予改組，分成「攻勢」和「守勢」指揮部。前者包括最新的和未來的超高速噴氣轟炸機。後者甚至要包括速度更快的戰鬥機。

轟炸機將裝置載有「自動領航者」的「遠程導彈」。這種導彈可以從距離目標很遠的地方放射出去。

最後，這種轟炸機將廢置不用，而改用每小時速一千英里的火箭砲來代替。這種火箭砲射程可達二千英里。

「守勢」指揮部的戰鬥機將裝載「一道火光」式火箭砲，它的「電眼」導引導彈向敵方噴氣機的紅外線追去。最後，戰鬥機和「一道火光」式火箭砲將以從地面射到空中的導彈來代替。這種導彈裝有小型的原子砲，可以從設在英國海岸線的斜坡陣地放射出去。

英醫學雜誌促停試氫彈
富爾響應約里奧—居里

【合衆社倫敦二十五日電】本星期出版的醫學雜誌：「刺路針」要求取消英國氫彈試驗。

它的社評引述原子科學家協會上星期發表的有關氫彈試驗輻射危險的證明，說：美國代表史塔生已將核子裁軍的建議提到聯合國裁軍小組委員會，蘇聯表示亟欲要求停止試驗，而許多方面的跡象顯出：人民和政府都認識到必須很迅速地做出一些事情。「英國政府應該承認：這是一種新的和危險的情況，以最大的速度去談判一個協定，已成爲緊急的職責。如此才能很快地停止試驗，而不應該止於某種含糊的適當的階段」。

該醫學雜誌的社論說：「要使協定更接近達成，最簡單的行動莫過於英國放棄試驗」。

【合衆社法國第戎二十五日電】前法國總理富爾二十五日響應他的國人醫學家、神學家許衛扎爾和科學家約里奧—居里要求立即終止核子彈試驗的呼籲。這一呼籲是本星期初做出的。富爾在本地的報紙「法蘭西—法拉報」寫道：「每一個國家必須停止走向死亡的道路；我們以後是可以找出可能達成的協議的」。

【法新社瑞士伯爾尼二十六日電】據二十六日的消息說：總部設在瑞士的國際基督教運動秘書處要求瑞士聯邦委員會與其他小國接洽，以期停止核子武器試驗。

該秘書處並要求瑞士聯邦委員會考慮召開大國國際會議的可能性，邀請日本和印度也參加。這個會議以一期達到停止這氫彈試驗的目的。

美議員轟杜勒斯
斥他拒絕禁試核武器

【合衆社華盛頓二十五日電】美國衆議員查爾斯・波特爾二十五日向國務卿杜勒斯的一個聲明挑戰。按杜勒斯的聲明說：核子試驗「不致於對世界衛生有任何重大的影響」。

波特爾評論許衛扎爾博士本星期在奧斯陸所宣讀的演詞，說是「清楚而又及時」。他說：杜勒斯和艾森豪威爾政府拒絕停止「危險的和普遍遭殃的」核子試驗，其實全世界都在呼籲實行人道主義的措施。」他是繼法國神學—哲學家許衛扎爾博士呼籲終止核子試驗之後而發表一個聲明的。

【據新華社北京二十六日電】「華盛頓郵報」廿五日發表社論說，「美國政府對於日益增長的要求控制原子核武器試驗的呼籲完全置之不理的做法還要繼續多久呢？」社論說，美國拒絕禁止試驗的論點是「站不住腳的」。蘇聯已經建議停止進行試驗。如果美國政府仍然不顧其他國家人民的情緒，那就是對世界輿論的「嘲弄」。

小啟：我所「認識的朱德」一稿未到，暫停一天。

縱橫談

算一算細賬

中國青年報編者算了一筆賬，這筆賬頗值一看。只從一些簡單的數字，便可看出中國的發展，及發展中的困難情況。

中國七年的建設相當於在半世紀中的發展，這種速度是空前的。

在建設成就中，中國也具有其他國家所未有的困難情況。中國青年報說得清楚，以現在的鋼產量與解放前來比，幾乎是從靠近零的數字發展到四百多萬噸，這個發展是大的；但拿四百多萬噸鋼與六萬萬人民來比，則又是微乎其微了。

六億人民所面對的問題是一個複雜而龐大的問題。大家每天多吃一兩米，一年所需的稻穀量就相當於日本全國一年的產量；每人每年多作一件新衣服，所需的布疋就相當於英國棉紡業每年的產量。

看看中國的歷史條件，看看六億人民國家的特點，再看看幾年來的建設，對於全盤情況也就會有更進一步的了解了。

美憲兵洗劫村莊

一個巴基斯坦人在街頭被一輛汽車撞死了，駕車者揚長而去，他是個美國商人，據說有治外法權，可以逍遙法外。

一個日本婦女在羣馬縣基地上被美國兵運開兩槍打死了，日本人民羣情激憤，要求政府主持公道。但是日本政府表示無權逮捕兇手，因爲在美國基地裏，日本沒有司法權。

以上都是個別的事情，個別的案件。但在南朝鮮卻出現了更特別的行動，美國的憲兵集體洗劫了漢城附近的一個村莊。

美國憲兵本來說是負責糾察美國軍隊行爲的，如今竟行同土匪，一下子搶劫了三百多戶人家，綁架去七十多個居民。這種行徑，和他們所標榜的自由民主有什麼相同之處呢？

台北公務員劉自然被美兵開槍打死，迄無下文。南朝鮮國會議員和報紙對於村莊被劫一事提出抗議，看來也難望有什麼結果。

中東局勢

像這樣的「朋友」，就很難不讓人家敬而遠之了。

推銷艾森豪威爾主義的美國特使理查茲在最初出國時「心懷大志」，誰知到了中東，推銷結果遠遠不如理想。

直到如今，他已經跑了九個國家。原來就站在美國這一邊的，接受了艾克主義；原來和美國還有一段距離的，這距離也未縮短多少。那些原來就不接受「美援」的，卻對理查茲奉以閉門羹。

理查茲處在進退維谷之地，他一再宣稱「等候邀請」，最後卻是被國務院請回去了，免得他留在中東現眼丟人。

在同一天，美國派了第六艦隊到約旦附近，同樣的「等候邀請」，準備派兵登陸約旦。從推銷員理查茲的撤退到第六艦隊的出動，一方面表明了艾森豪威爾主義的販賣大不如理想，另方面也表明美國還未善罷干休呢！

施君玉

第二個五年計劃期中
福建華僑投資公司在僑區建十九廠礦
包括橡膠廠糖廠香料廠煤礦等

【中國新聞社福州二十六日電】福建華僑投資公司在二十四日召開的常務董事會上討論了第二個五年計劃華僑投資建設福建省地方工業的項目。

會議由董事長黃長水主持，會上聽取和討論了郭瑞人副總經理的業務工作報告。與會者對該公司業務發展情況表示滿意，他們認為鷹厦鐵路通車，為發展福建省地方工業創造了極有利的條件。會議同意福建省華僑投資輔導委員會提出的建議，決定根據福建資源、市場狀況和僑區分配情況，在廈門、晉江、龍溪等主要僑區興建紙漿廠、糖廠、玻璃廠、蔴紡廠、橡膠廠、綢絹廠、瓷廠、香料廠和煤礦等十九個中型廠礦。上述廠礦的建設，對繁榮僑區的經濟，滿足人民的需要，改善人民生活有積極意義。

【中國新聞社福州二十六日電】福建華僑投資公司廈門罐頭廠新建成的一部分廠房，廿二日正式投入生產，開始大量製造枇杷罐頭。

新建成的廠房中，有實罐車間、空罐車間、鍋爐間等十八座，尚在設計、施工的還有冷存庫、試化驗室等五項工程；這些在六月底可以完工。其中實罐車間的建築面積就等於原廠房全部建築面積的總和。

廈門罐頭廠原有廠房在鼓浪嶼，因廠房狹窄、衛生條件差及交通不便，無法就地擴大生產，去年十一月，這個廠開始在後江埭興建新廠房。

人民代表政協委員與穗歸僑僑眷座談
黃長水洪絲絲赴閩僑鄉視察

【中國新聞社廣州二十六日電】全國人民代表大會代表、美洲歸僑唐明照和政協全國委員會委員劉孟純、許寶駿，國務院參事舒宗鎏，二十四日下午同廣州市的歸僑、僑眷代表八十多人舉行座談會，廣泛地聽取了歸僑、僑眷對政府工作的意見。

在將近四個鐘頭的座談中，歸僑、僑眷們一個接一個地發言。他們希望政府鼓勵華僑投資家鄉辦學；幫助組織歸僑、僑眷的中小資本進行生產和投資於服務性行業。歸僑、僑眷對進一步改進副食品供應和房屋糾紛等問題，也提出了建設性的意見。全國人民代表大會代表唐明照表示要把這些意見分別轉到各有關部門處理。他說，由於我國文化、經濟上的落後，建設上又缺乏經驗，因此缺點是存在的，希望全體歸僑、僑眷共同努力，改進工作，和全國人民同甘共苦來建設我們社會主義的國家。

這些從北京來廣東視察的代表和委員們，於十九日到達廣州後，曾參觀了華僑新村、廣州歸國華僑學生中等補習學校、華僑大廈，同居住在華僑新村的歸僑、僑眷舉行了座談會，並訪問了他們的家庭。代表和委員們還聽取了廣東省華僑事務委員會、廣州市華僑事務局的工作彙報。

一部份代表於二十五日出發到著名僑鄉台山、開平等地視察。

【中國新聞社福州二十六日電】全國人民代表大會代表黃長水、洪絲絲，在福建省僑委會主任高明軒陪同下，昨天自福州動身前往晉江專區、廈門市、龍溪專區及龍岩專區僑鄉視察，這次視察是以僑辦學校、歸國華僑學生和僑眷子女就學與就業問題，歸僑、僑眷生產問題為重點。

廣州人代大會閉幕
選出兩個省人代大會代表：一是穗市第二人民醫院院長王懷樂，一是公共汽車司機張紹基。

【本報廣州二十五日專訊】經過四天來的討論，廣州市第二屆人民代表大會第二次會議今天閉幕，大會通過並修正了廣州市一九五六年決算和一九五七年的預算和大會決議。會議共收到一百八十二件提案，包括工業、財政、糧食、貿易、交通、市政建設、文化、教育、衛生、政治、法律、農業各個方面。今天下午大會閉幕時，陶鑄省長出席講話，對人民內部矛盾問題，廣州市目前物價、物資供應，學生升學和就業等問題，作了詳細分析和重要指示。

大會通過決議說：聽取了鍾明副市長關於毛主席在最高國務會議關於正確處理人民內部矛盾問題的講話傳達後，給予到會代表很大的教育和鼓舞，給我們今後工作以更明確的方向。

決議說：會議認為，一九五六年決算的情況基本上是良好的，財政收支平衡，年終略有節餘，保證了廣州市各項建設的加速發展，使人民的物質文化生活有了較大的改善。今年預算中基本建設投資很大，有關部門必須在設計施工上，原料供應上，勞動力和運輸的調配上，通力合作，保證全面完成基建任務。

決議最後說：為了實現今年預算，必須發展生產，厲行節約，會議號召全市職工廣泛深入開展增產節約運動，積極提高產品質量，保證今年生產計劃的完成。

大會補選出王懷樂、張紹基為廣東省第一屆人民代表大會代表。並補選羅品超為廣州市人民委員會委員。王懷樂是穗市第二人民醫院院長。張紹基是公共汽車司機。羅品超現任珠江粵劇團團長。

廈門出現奇怪鷄
三隻眼睛四個嘴

【本報廈門專訊】廈門市港水巷四十四號一家居民飼養的一隻母鷄，於十四日孵出一隻有三隻眼睛和四個嘴巴的小鷄，一時轟動四鄰，前往觀看的人不少。

這隻怪小鷄出殼後還活了幾個小時才死去。現在已由衛生部門將它放入防腐藥水，作為研究之用。

據說，這隻怪小鷄屬於奇形胎一類，可能是雙黃蛋孵成。過去一身雙頭、一身四足等的小鷄都有發現，而像這隻身、頭、足都正常，只是在頭上長出三隻眼睛四隻嘴巴的尚屬罕見。

針灸治療聾啞兒童
粵中醫藥研究委會已經獲得初步成效

【本報廣州二十五日專訊】用針灸治療聾啞兒童，廣東省中醫藥研究委員會已獲初步成效。

去年十一月至今年第一季度，廣東省中醫藥研究委員會用針灸為廣州聾啞學校二十八名一歲至十歲的聾啞兒童治療，這些兒童絕大部分是感腦炎、高熱或麻疹後而至聾啞的，有些兒童經多年用藥物治療，仍不見效。

這次用針灸治療的二十八名兒童，有四名痊癒，有十一名恢復了聽覺，另十三名無效。痊癒的兒童，除恢復聽覺外，說話能力也有了顯著進步，能把聽到的說話重覆敘述。恢復了聽覺的兒童，能夠聽到站在背後的人說話。

這二十八名兒童，前後針灸四十次，每隔一天針灸一次，由醫生選定主穴兩個，配穴一個進行針灸。

穗市象棋學習班
第二班下月開課

【本報廣州二十四日專訊】廣州棋藝研究社為普及棋藝活動，於四月初舉辦了第一期中國象棋學習班，學習班開課後，仍有不少熱愛象棋羣衆，親自到社和寫信要求參加學習，該社為了進一步滿足棋藝愛好者的要求，現決定增開第二班，名額仍為五十人，每星期上課兩次。由四月廿五日開始，在本市抗日東路四十六號該社報名。五月初開課，額滿即行截止。

（上）中國出口商品交易會開幕酒會盛況。（下）交易會洽談室一角。

紅星汽水運銷港澳
五羊啤酒飲譽海外
廣東飲料廠製造多種新產品

【本報廣州二十五日專訊】炎夏將臨，廣東飲料廠營業部整日為供應市場而忙碌着。該廠產品——紅星汽水除運銷華南各地外，還有供應香港商場，二十五日有九十萬瓶紅星汽水運香港。

廣東飲料廠今夏供應的汽水，除橙汁、蘋果、沙士、白檸外，還有該廠新製的菠蘿、香蕉汽水。這些汽水，四月份將銷出六十多萬瓶。

紅星汽水還將供應澳門夏季市場需要。

【中國新聞社廣州二十五日電】廣東飲料廠出產的五羊牌啤酒，已經遠銷柬埔寨、老撾、新加坡、北婆羅洲以及香港、澳門等地，受到顧客的歡迎。許多顧客讚揚五羊牌啤酒的特點是：色澤澄明如琥珀，飲後許久，槐花的甘味仍然餘香臍脈。

羊城短簡

▲「五一」勞動節快到了，那天將有六百少先隊員和老工人見面。這個見面會由少年兒童宮舉辦，將邀請一些安心於平凡工作的老工人參加，並請老工人講述平凡工作的意義。

▲廣州市的詩書街設立了「詩書街人民代表接待處」，讓該街居民到該處對人民代表反映對政府工作的意見，以及要求人民代表代解決困難。

▲廣州市最近又來到一批馬師曾、紅線女的唱片。其中包括有：「昭君出塞」、「搜書院」的「初遇訴情」、「柴房自嘆」、「步月抒懷」，以及「桂枝告狀」等名曲。

▲從廣州到佛山的火車，經過三眼橋車站，從車窗遠眺兩旁景色，一叢叢的荔枝樹已開了花，一些農民說，如果沒有大風，今年荔枝一定是豐收的好年成。

象牙雕刻品
大型象獅虎
三獸顯雄姿　表情很威武

▲廣州市象牙工人生產合作社的工人，最近雕成了一座大型象、獅、虎的產品，這件作品根據舊有的內容，從新整理，三獸位置結構緊密，表情靈活，神態威武。

南安用僑資修建鳳山寺

【本報南安專訊】閩南著名古刹南安詩山鳳山寺，最近正動工修建。鳳山寺四周樹木翠綠，是避暑、遊覽的好地方。去年印尼西爪哇華僑回國觀光團團員黃先生提議修建，由歸僑和地方人士組織籌建委員會進行籌備。海外華僑聽到消息後，紛紛捐款，捐獻修建費用，已接到華僑捐獻的修建費達四千多元。

速凍蔬菜
出口商品交易會新商品
上海食品出口公司製造

【本報廣州二十五日專訊】據記者從中國出口商品交易會方面獲悉，最近在上海試製成功的「速凍蔬菜」，是這次出口商品交易會上的新商品之一種。

這種「速凍蔬菜」，是將新鮮的蔬菜加工洗切，經過短時間水蒸，將蔬菜的酵素消滅，然後按一定規格重量裝置在裝璜美麗的紙盒裏，投入冷倉進行速凍，這樣放在倉庫中可以保質一年期，這種「速凍蔬菜」的優點是，經過蒸煮加速凍的蔬菜，其品質、營養和味道，完全與新鮮蔬菜一樣，而且可以裝冷倉船，經長途運輸，一年四季經常供應，可以滿足消費者的需要。

據悉，這是中國食品出口公司上海分公司為了滿足海外華僑和港澳同胞的需要，經過半年多的鑽研和試驗而成的。這樣，便可克服蔬菜有季節性，以及運輸上不能耐久的困難。

梅縣大量養豬
今年將達十三萬多頭
設專門機構指導

【本報梅縣二十一日專訊】梅縣人民委員會發展養豬生產，有關部門並發放養豬貸款和生豬預購款九萬元，幫助農民解決資金困難。

在發展養豬中，該縣訂出了如下計劃，全縣的豬今年可達到十三萬多頭，今年可屠宰六萬多頭。農業社在保證供給國家的豬隻後，其餘供應農業社員的需要。豬苗和飼料，已由專門機構設法解決。

走私分子難逃法網
本報廣州通訊　本報記者　于人

（上接第一版）

關，對港穗間的走私表示憤慨。他在信上說：「目前走私極為嚴重，我極痛恨這些情形的存在。對違反國家法律與人民利益的人，我們每一個公民都有責任對這種人進行鬥爭。」原來，他的岳母帶他兒子從香港到廣州，因為走私活動以致她祖孫兩人入境時也被耽擱了。他了解情況後，便立即寫信給海關表明態度，並且說：「假如我的岳母也是這樣的人，我站在中國公民和工人階級的立場，決不會放過她的。」

有一位姓馬的居民，最近曾經寫信給廣州海

損害華僑和港澳同胞的利益

有些走私集團還利用「海關對歸國華僑攜帶行李物品優待辦法」，在港澳要挾一些準備回國的華僑，代他們攜帶價值較高、利潤更厚的物品入境。

因為有些華僑回國，是先將錢匯到香港，他本人到香港後收取的。跟一些僑批機構有關的走私集團，看中華僑不願旅途受阻急欲回國的心理，對一些華僑先是敷騙說錢未匯到，繼而假說有貨沒有現款，要挾一些華僑不得不代帶私貨入境，抵達廣州後才取回匯款。有些走私集團還用小恩小惠的辦法，騙取一些無知華僑青年的信任，然後托帶私貨入境。最近，有一個從柬埔寨回國的女學生，就是在其中一種情況下，代走私集團帶了一大批雷米芳、盤尼西林針入境，結果被海關查出沒收了。至於她自己的新照相機、單車等物件，經過海關調查證實確為她本人所有，就發還給她了。

有些走私集團，還在港澳和海外收買華僑和港澳同胞準備匯回家鄉的匯款，利用來購買外國貨走私入境，然後把出售私貨所得的人民幣交給華僑和港澳同胞的家屬，這種行為不但破壞國家的金融管理法令，擾亂市場，而且剝削、欺壓、勒索僑匯，損害了僑眷和港澳同胞的利益。例如，新會縣大澤鄉尤田村，有一位姓李的六十多歲香港同胞家屬，去年十月三日以前，她接到她在香港的兒子來信，說已托人帶了港幣五百元給她祝壽，可是半年多過去，款項還沒有收到，原來這筆款被套匯分子拿去走私，私貨卻被海關查獲沒收了。台山縣南瓏鄉有一個姓余的僑眷，去年有一筆僑匯在香港被套匯分子挪用去走私，致被積壓了半年多，一度影響全家的生活。

受利用的走私分子

廣東邊境毗連港澳，解放前大規模的走私活動十分猖獗，每天有上萬人進出。解放後，大規模的走私活動曾一度絕跡，而零星的走私活動也大大減少了。可是，自從一九五六年初入境辦法簡化後，由香港、澳門走私貨物入境的零星走私又逐漸猖獗起來了。

從已破獲的走私案件看來，直接攜帶私貨入境的走私分子，大都是因在港澳失業無以為生的工人、店員，還有一些貪圖暴利的小販和家庭婦女，為走私集團所利用。

例如，有一個香港婦女，因丈夫失業，家裏又有一個孩子，家庭生活沒法維持。於是，包運集團就要她走私十六個手錶入境，答應給她五百元酬勞，她首次走私成功，回到香港後，包運集團卻只給她一百元，從經濟上來控制她，迫使她為了這筆錢而不得不繼續冒險下去。約半個月後，她又將十六個手錶藏在陰道和肛門裏，經深圳入境，結果，這一趟被發覺了。雖然，事後海關讓她回到香港去，但是她的私貨被沒收了，包運集團欠她的四百元也就拿不到了。

又有一個青年男子，他原來是香港一家百貨公司的店員。一九五六年初開始失業，一直找不到工作。同年夏季，正當他第一次參加走私的時候，在路上遇到一個自稱當經紀的，就要他將六個手錶走私入境，當時並對他說：「你年青，可以店員身份來掩護。」後來，那經紀還帶他去照相，領取回鄉證。到他動身那天，那經紀送他上火車，並囑咐他當天抵達廣州後，可到大同酒家二樓飲茶，等候一個持有他的照片的男子到取手錶。這一次，他順利地將手錶帶到廣州。可是，當他回到香港後，他只得到僅可維持一週生活費用的佣金。為了生活，他不得不再接受那經紀的委託，改經澳門入境。那經紀陪他到澳門後，曾經給他換一雙皮鞋。這一次，當他進入拱北關時就被發覺了，原來皮鞋底內藏有八個手錶。

組織走私活動的幕後人

這些走私分子是受一些有組織的大走私集團所利用的。大走私集團不僅出貨，僱用別人走私，而且還有押運人員暗中監視受僱走私者的行動，而受僱走私者卻不認識押運人員的。套匯集團和包運集團則與個別銀錢機構和一些黑社會有關。他們趁華僑歸國時，強行要挾華僑代帶私貨入境，或包攬偷運私貨入口的勾當。

這些組織走私活動的幕後人，也就是走私集團的頭子或骨幹，大都是隱蔽的。在這裏必須指出的是，還有些也有特務分子滲入，他們不僅進行經濟上而且是政治上的破壞活動。因而有些走私分子還替海外特務機關帶運電台、炸藥入口，或受特務分子利用，將私貨運進賣出得款後，供潛伏特務作活動經費。

有些被利用的走私分子，起初純粹是為生活所迫或貪圖暴利而進行走私活動的。可是，後來卻被特務分子拖入泥坑而無法自拔，結果就逃不出法網，而受到比一般走私分子應受的更嚴重的處分。

受利用的走私分子應及早回頭

受利用的走私分子應及早回頭，否則是逃不出法網的。事實證明，儘管走私分子的花樣很多，但是逃不出海關等有關部門的檢查的。例如，香港有一個大走私集團，利用一個失業男人化裝為西裝革挺的旅客，企圖私運手錶到廣州。可是，這個男子所持身份證上的職業，與他自稱為「銀行職員」不相符，而且，當他登記手上的新手錶時，連他自己也不知道是什麼牌子。後來，海關關員又發覺他不會使用他手上的勞力士牌手錶，種種跡象均引起關員的懷疑。於是，關員便先向他說服教育，起初他不承認有走私行為，最後，當關員要帶他上車到醫院檢查時，他才坦白承認說：「同志！生活所迫，沒有辦法，肛門裏有十七個手錶。」

走私分子即使第一次能瞞過關員的檢查，第二或第三次終究會被揭破的；即使走私分子僥倖逃過海關等部門的檢查，也逃不過人民羣衆的眼睛。例如，廣州市的民光旅店有一個工人，去年十二月曾經協助有關部門破獲了一宗走私案。原來，這個工人發現有一個旅客的床上放着一條木扁擔，同時發覺那旅客經常拿着這根扁擔出外。但他又不像是挑東西的人；這個工人認為這件事可疑，就及時將情況報告公安機關。結果查出這根木扁擔內藏有走私手錶十八個。

又有一個香港同胞，因為痛恨他妻子不安份守己，幹走私勾當，便向廣州有關部門告密。結果，有關部門根據線索，破獲了這個婦女的走私活動。

走私分子一定受法律制裁

目前在港澳和穗間進行的走私活動，是一種危害我們國家人民的利益的破壞行為。因此，廣大人民羣衆對這種破壞活動是極表不滿和憤慨的。今年一月份，廣大人民羣衆，就曾協助廣州海關和公安機關，破獲了七百六十六宗走私案件。此外，有關部門也曾收到不少港澳同胞的檢舉信，還破獲了不少走私案件。

廣大人民羣衆還寫信給有關部門，要求有關部門堅決打擊和制止走私活動，嚴懲屢犯不改或情節嚴重的走私分子。

今年一、二月間，台山、開平兩縣的人民法院，已經根據人民羣衆的檢舉和充分的證據，分別判處非法套匯分子梁碧生、黃鼎溪、關自平等人以兩年或一年有期徒刑。三、四月間，廣州市的人民法院又先後判處了一批走私分子。其中，珠江區人民法院於四月十九日分別判處一個走私小集團的走私分子梁滋光、謝和坤、謝祐坤有期徒刑六年、四年六個月和兩年，並將查獲的走私手錶八十一個、人民幣一千一百零六元全部沒收。

這些破壞海關法令或國家的金融管理法令，妨礙國家對外貿易和稅收政策的違法分子，是應該受到嚴懲和制裁的。

中東石油之爭
——「艾森豪威爾主義」的眞面目
柳　勇

內幕新聞

中東正在鬧得滿天星斗，誰為為之，孰令致之？看艾克特使理查茲僕僕中東，看美國駐法國港口之最大航空母艦開往地中海，人們不能不想到美國在興風作浪，以大砲推行其「艾森豪威爾主義」。

人們很奇怪：為什麼美國對中東這麼感到興趣？有人以為它的目的在反蘇，防止所謂「共產主義侵略」。這當然是主要的一面，然而，骨子裏則在攫取中東的石油。艾克之言曰：中東「包藏了目前已知的石油油礦三分之二」。美國大老闆們所念念不忘的，就是這「世界三分之二的油礦」。世界上再也沒有一個地方，能產生像阿拉伯和伊朗那樣龐大的石油利益。這地區的石油儲藏量四倍於美國的地下儲藏量。而中東的油井比美國的油井更多幾百倍。以現代化的技術加上中東的廉價勞力，每一噸的生產成本平均是一元五角美金。而每噸的售價，則達十五元之多。有此厚利可圖，宜乎大老闆們垂涎欲滴了。

試以一九五五年的石油來說，據美國「華爾街雜誌」報道：伊拉克石油公司的純利達投資額百分之一百八十。更高的是科威特石油公司和美國海灣石油公司的利益，高達投資額百分之五百。就是說投資一百元，可以賺回五百元。單是一九五五年，從沙特阿拉伯的阿拉伯—美國石油公司售出的粗油，共獲利五億美元以上。

這就是石油大王們這麼熱心地「保衛中東國家的自由和獨立」的裏因。正是為了這些美國大石油公司的利益，美國政府才把大批軍艦開到中東去。也就是為了石油，理查茲才奉美國總統之命，赴中東各國去推銷「艾森豪威爾主義」。

「艾森豪威爾主義」另一目的，是把英法一腳踢開，填補其所謂「中東真空」。這已是盡人皆知之事。而美國踢開英法，骨子裏也還是為的石油利益。

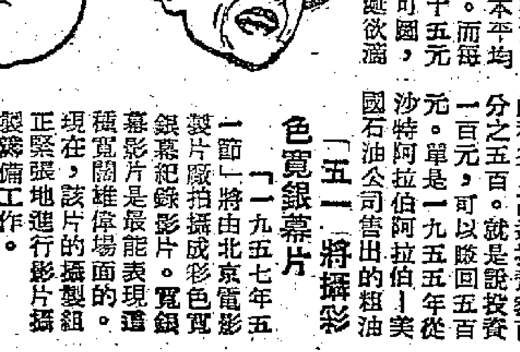
人們知道：二次世界大戰之後，美國在東阿拉伯的石油生產已迅速在擴展。這給予人們的印象，以為二次大戰之前，美國在那邊是沒有這樣好的機會的。一部份的情形的確是這樣，但並不完全如此。按戰前中東石油租借的全部地區大約是一百八十七萬方公里，甚至早在一九三八年，這些石油地區有三分之二已落在美國的控制之下。

但是，出產石油是一回事，而出售石油是另一回事。在戰前，英國有能力阻撓推銷美國提煉出來的石油。只有在戰後英美勢力均衡的情況改變之後，美國提煉的石油才迅速地增加。同時，美國利用馬歇爾計劃的詭計，迫使西歐國家用美元購買中東的石油。在戰前，美國輸往西歐的石油，百分之九十八是從西半球輸出的。而到一九五四年，所謂「美元」石油（即馬歇爾計劃援款）來自美國本土的只佔百分之二十，其餘都來自東阿拉伯。

人們還可以回憶到：當埃及收回蘇彝士運河之際，美國一些大老闆所辦的報紙，曾一再為文鼓吹採取「伊朗方式」解決蘇彝士問題。所謂「伊朗方式」，就是將「伊朗石油國有化」改由國際財團來經營。正如伊朗的石油，由英國的獨佔，轉變為以美國為首的八國財團來壟斷一樣。從這件事上，也可以看出美國資本家對中東興趣的目的所在了。

「五一」將攝彩色寬銀幕片

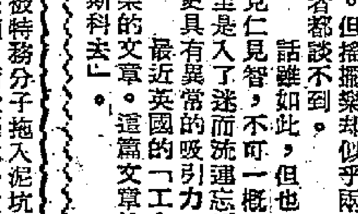
「一九五七年五一節」將由北京電影製片廠拍攝成彩色寬銀幕紀錄影片。寬銀幕影片是最能表現遊行壯闊雄偉場面的。現在，該片的攝製組正緊張地進行影片攝製準備工作。如果攝製工作進行得很順利，「五一」以後不久，這部影片就可以完成。



韓蘭根殷秀岑同演什麼？

韓蘭根到長春電影製片廠去工作，又要跟他的老搭檔殷秀岑合作拍片了。

他們什麼時候再度合作呢？據說他們將在今年下半年合作拍攝一部影片「要飯記」，是寫兩個兒子不孝順父母的喜劇故事，導演是呂班。



文化廣場

二十年沒演過的梨花大鼓

凡是看過「老殘遊記」的人，都對明湖居王小玉唱梨花大鼓一節有深刻的印象，都想聽聽梨花大鼓，可是這種曲藝形式已經多年沒有人唱了。最近中國曲藝研究會舉辦了一次梨花大鼓曲藝欣賞晚會，由老藝人李雪芳表演了她二十年沒演過的梨花大鼓段子「昭君出塞」。

第一次無伴奏合唱音樂會

在北京，曾經舉行過獨唱、室內樂、交響樂等各種形式的音樂會，但是，中央廣播樂團合唱隊將在二十一、二十二日公演的無伴奏合唱音樂會，在全國還是第一次。在這次音樂會上將演唱二十多首中、外歌曲，其中有大家熟悉的「半個月亮爬上來」、「喀什噶爾」，有意大利古典歌劇「威廉·退爾」中的「瑞士人大合唱」以及他們自己改編、創作的歌曲。

英國搖擺樂要到莫斯科

前幾天，蘇聯前外長謝皮洛夫發表了一篇批評搖擺舞的文章，而東德某作家對搖擺樂也有抨擊，他們對這個流行的新玩意都無好感。謝皮洛夫說它是既淫且野，東德作家則措辭更為火辣。這位東德作家在和東德維斯多克大學的學生討論搖擺樂時，甚至罵搖擺樂是「美國的心理備戰」。這些批評可謂先獲我心。我覺得它太粗野，太不夠幽雅。一切藝術都有剛性美和柔性美兩面。但搖擺樂卻似乎兩者都談不到。

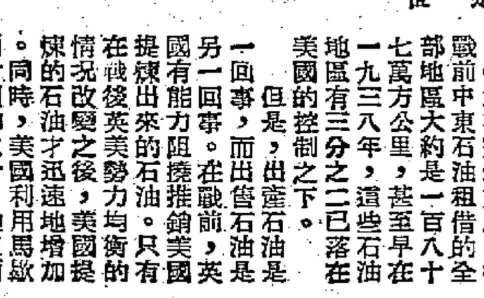
話雖如此，但也見仁見智，不可一概而論。有人樂此不疲，甚至是入了迷而流連忘返。特別是對青年人，它更具有異常的吸引力。

最近英國的「工人日報」也有一篇談搖擺樂的文章。這篇文章的標題是「搖呵，搖到莫斯科去」。

據英國青年聯歡節委員會說：已經報名參加聯歡節的幾近八百人。其中有青年工人、大學生，也有基督教徒。他們都希望到莫斯科去玩玩，工人們最嚮往蘇聯的工人生活，大學生們最憧憬那座世界最大的大學——莫斯科大學。甚督教徒則希望看看蘇聯的宗教自由。他們各有各的打算，各有各的愛好。然而，他們有一個共同的願望：希望藉聯歡節的機會，和全世界各國的青年們見面，特別是希望和來自亞洲的青年們握手歡談（一章）

這篇文章透露：第六屆世界青年聯歡節是於本年八月在莫斯科舉行。英國的米特蘭城將有兩個最好的搖擺樂隊參加英國代表團，前往莫斯科去表演他們的拿手好戲。還有一個青年礦工組成的搖擺樂隊，也準備一演他們的好身手。

天下事



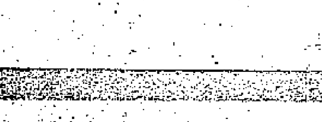
阿登納和他的主子
柯朝泉作

美國正在積極籌劃一個原子軍備競賽，並力圖加劇國際緊張局勢。美國在不久前舉行的英美會談中，已答應供應英國導彈。最近，又宣布準備把原子武器供給包括西德在內的北大西洋集團各國軍隊。

在美國行動的鼓勵下，西德的軍國主義分子也瘋狂地叫囂要以原子武器裝備西德的軍隊。阿登納不止一次地叫嚷西德應當也擁有原子武器。

耐熱又耐寒的人
点滴

澳大利亞有一個地方，白天的溫度高達九十度，晚上則急降到十度。但土著居民在白天和晚上都不穿衣服，照常生活，因為他們的皮膚已經習慣於溫度的急驟變化。從前兩年起，這些土著居民才開始穿衣服，不過，這只是為了美觀。



日社會黨書記長過港稱 願為中日恢復邦交努力

承認台灣是中國內政問題盼和平解決 將致力撤銷禁運及取消美日安全公約

日社會黨書記長淺沼稻次郎在港接見中外各報記者。（本報攝）

【本報訊】日本社會黨書記長淺沼稻次郎昨天在香港對新聞界說：社會黨將在日本發動全國性的運動以促成中日邦交早日恢復正常。他們還要促使美國解除對華貿易禁運，並將喚起輿論促使日本政府做這件事。

由淺沼稻次郎率領的日本社會黨訪華親善使節團昨午自廣州搭火車抵港後，即轉赴啓德機場搭機返日。在逗留香港的兩小時內，淺沼稻次郎以半小時以上的時間向記者們說明了有關中日關係的許多問題。

他說，在他和中國人民外交學會會長張奚若發表的共同聲明中，表示希望在亞洲取消對立的軍事集團，建立包括中國、日本、美國、蘇聯等國在內的太平洋或遠東區的保障集體和平公約。

淺沼說：「這次我們會見了毛澤東、周恩來等中國的首長，我想我們對加強兩國友誼方面已做了不少事。此外我們也會見了不少的民間人士，他們也都表示希望中日邦交早日恢復正常。可見不但中國政府有這種意見，中國人民也都這樣看法。由於我們並不代表日本政府，所以我們沒有進行外交上的談判，但是我們將致促日本政府早日促成中日正常邦交的恢復。在外交關係恢復之前，中日兩國應該從事努力，使得雙方在文化、經濟、技術各方面的關係更趨緊密，為邦交的恢復鋪好道路。我們回國之後，要繼續鼓勵輿論與政府在這方面的努力。我們決定發動全國性的運動，促成這件事。」

淺沼又說：日本政府尚與台灣保持關係的事實，阻礙了中日邦交的正常化。「不過據我們了解，中國政府在解決這個問題之際，並不一定採取斷然措施，雖然去解決還有若干時間，但他們很有把握地相信在適當時期內一定會獲得解決。我們承認台灣是中國的內政問題，我們亦希望這個問題能用和平方法來解決。毛澤東和周恩來都表示有解決合局的信心，他們甚至還說共產黨和國民黨要從事第三次合作，他們的口號是愛國一家。」

東縛，「因此我們應該加強努力取消禁運，我們應該促使美國政府解除禁運，我們要喚起輿論，迫使日本政府這樣做。」

中國對大自然作戰

造林治河及建設到處積極進行

淺沼說及訪華印象時說：中國政府已經處理了解除封建主義、帝國主義束縛的工作。中國現正進行的是另外一種戰爭——對大自然的戰爭。訪華團此次在華南發現許多松林，在華北看到不少柳樹，證明中國已在展開造林工作。訪華團在武漢長江一帶又看到了建設工作積極在進行。此外，聽說治理黃河的工作也已開始。這種對自然界的戰鬥，正應該是社會主義的目標，使我們看了他有深刻印象。

西報記者問：如社會黨執政，會立即和北京建立外交關係嗎？淺沼答：「我們準備這樣做。」問：「那麼台灣問題呢？」答：「我們相信這個問題會獲得解決。」問：「那麼美日安全條約呢？」答：「我們想那時可能會有集體和平公約來代替美日安全公約。雖然這些都是假設的問題，是難以答覆的。」淺沼並說：日本下次普選可能在今秋或明春，「我們希望能獲得多數席，我們正在朝着那個方向努力。」

同一記者再問及社會黨執政之後的經濟政策，淺沼說：日本在經濟上倚賴於美國者太多，這是不健康的。「我們要有更獨立的經濟政策，因為我們倚賴美國太多，所以我們要努力移除這種趨勢。我們應該和中國及東南亞做更多生意。中國有廣大的資源，日本有技術上的知識，如果這兩國聯合起來，不但對中日有利，甚至對亞洲都有好處。在外交上，我們主張和各國保持友好關係，尤其是亞洲的鄰國。」被問到在日本的外國投資時，淺沼說：「我們不想有附有條件的外國投資或援助。」問及增加日中貿易的詳細辦法時，淺沼提到日本受到禁運

天氣

輕微至中和東南風。晴或密雲，有局部小驟雨。

高潮 上午九時十三分 下午一時五十四分

低潮 凌晨二時卅分 下午三時零六分

拆樓樓塌下 壓傷五工人

【本報訊】九龍大環道電力公司工廠場地中，有幢在拆卸中的樓宇，昨晚六時許，在三十呎高的地方突然塌了一角，五個恰在那裏工作的工人跌落地面，都受了傷。

慶祝成立九周年 工聯酒會招待各界

感謝各界支持盼合辦平民醫院

【本報訊】港九工會聯合會慶祝成立第九周年紀念，昨在灣仔英京酒家五樓舉行酒會，招待社會各界人士，情況熱烈。

酒會從下午五時開始，至六時許，賓客滿堂，到處是「乾杯」聲，有的來賓與主人圍坐，親切交談，舉杯共飲。酒會直至晚上九時始告結束。

酒會中，工聯會會長陳耀材在掌聲中致詞，他說：工聯會於一九四八年四月成立後，九年來，由於各界社會人士的支持和各業工人的團結努力，在擴大工人團結和發展工人福利事業上，都獲得了不少的成就。港九工人同各界社會人士的利益是分不開的，故希望和各界社會人士共同致力社會福利事業，為實現工人、居民的利益而努力。工人們更盼與社會人士攜手，早日辦成平民醫院。

他又說：希望同各業工會在工人一家的大前提下友好來往，共同努力為維護工人利益。

最後，陳耀材代表工聯會屬下五十七間工會的工人向各來賓表示熱烈的歡迎，並祝與會者健康愉快。

昨日到會的有中華總商會正副會長高卓雄、許庇穀、吳仲朝、中英學會音樂組伯拉格、救世軍席克斯中校、嘉徇神甫、香港大學教授馬臨、吳達表醫生及陳君葆等各界社會人士與及各業工會代表共六百餘人。

該會收到社會各界人士致送的八十多個花籃，分別擺放在會場的兩端。

設紅白浮標為界 遊艇禁進泳場

淺水灣深水灣及荔枝角 三處週末開始

【本報訊】去年游泳季節期間，曾發生幾次快艇與泳客相撞事件，形成一死數傷慘劇。又，鑑於海灘對開部分海面，不時集有大量搖艇，足以阻礙海灘瞭望人員視線，使難於察看遇險之泳客，因此市政局已決定將泳客最多之海灘對開部分海面列為禁區，禁止快艇及其他船隻在該等區域內行駛。

最近訂定法例，授權市政局及新界民政署長在各該海面敷設一排塗上紅白二色之浮標，劃分海面禁區界線。本週末將先在淺水灣、深水灣及荔枝角海灘開始敷設此類浮標。每一海灘禁區將留有一水道以便小艇泊岸上客、落客之用。該局警告掌管遊艇人士，切勿將遊艇駛入禁區。

身染肺病難升學 少女煩躁操刀自刎

發覺時血流遍地急送醫院施救 據說因病未癒精神有點不正常

【本報訊】有一個為升學與疾病問題感到煩惱的少女，昨天下午四時乘人不覺，躲在廁所中用菜刀割頸自殺，當繼母發覺這宗意外時，傷者因流血甚多，生命危殆，後來被送入醫院急救。

這個輕生的少女名成×貞，二十三歲，惠陽人，住旺角洗衣街四十×號二樓。同住的有父親、繼母和一個長兄、六個弟妹。其父是九龍船塢的高級文員。

據說，成×貞去年在金文泰中學畢業，一心投考葛量洪師範學院或其他大學，但因自幼染上輕微肺病，檢驗身體時不能通過，因此暫學在家休養，渴望今年病癒之後再去投考。但上月間，她再找西醫生檢驗體格時，醫生判斷她左肺仍有微疾，要在空氣好的地方休養三個月方得痊癒。惟病狀甚輕，着她不必擔心。

據說她生怕暑期前不能康復，升學依然無望，自己乾着急一回之後，到本月一日突然病倒，身體發出高熱，而且語無倫次。其父見女兒神態失常，初以為「中邪」，繼則以為患精神病，便帶她到一個頗有名氣的西醫生那裏診治。醫生認為疾病初起，並不要緊，着她安靜休息兩星期，當會收效。她的家人仍以為家中真的有「邪」，便在榮華酒店開一房間，讓繼母陪她到酒店休養兩週。

本星期日，她果然好了許多，再由榮華遷返家中。惟精神病仍間或發作，有時一頭撞向牆壁，家人遂時刻提防。不料百密一疏，昨天下午四時，她經廚房進入廁所時，順手拿了一柄菜刀躲進廁內自殺。約五分鐘後，繼母覺得可疑，便到廁所叫門。可惜那時已經太遲，鮮血不斷從廁內流出門外。後來家人合力打破廁門，把傷者抬出客廳，急召救傷車將她送入醫院療治。據說傷勢雖危險，可能尚有一線生機。

成×貞心中的苦悶，從日記上也可窺見一斑。今年初有一頁開頭說：「我希望今年是幸福的一年，去年簡直過得太壞了。」另一頁寫道：「一個人有一個人的痛苦……」

據說傷者在五、六歲時便死了媽媽，稍後父親討了繼母回來。那繼母待她很好，有如親兒。據說她也沒有遭遇過愛情的糾紛。

四公立醫局夜診已停辦

因流行性感冒已減

【本報訊】港府醫務署發言人昨稱：過去兩週來在本港發生之流行性感冒，現已大減。在該疫症期內四個公立醫局設立之臨時夜診，昨係最後一日，以後將停止辦理。

丈夫昏倒床頭 妻子熟睡無知

德忌笠街昨發生此事

【本報訊】昨晚六時，一輛救傷車應召馳至德忌笠街廿×號門前，救護人員隨即從二樓尾房內抬出一個用毛毡包裹着昏迷不醒的男子，載往醫院救治。

這個男子名叫黃×祥，卅一歲。當時他的家人煮熟飯後，叫他起床，叫他不醒；才知出事，急報警電召救傷車。當時跟他睡在一起的還有他的妻子，但絲毫不知。據說，他的妻子患病，神經有點不正常。當其丈夫被送醫院後，她坐在床上給孩子餵奶，面色青白，兩眼無神。對他人的詢問只是搖頭說不知道。

黃×祥經洗胃後已經無事，據他說，是由於頭痛吃錯了藥。

旅客出多於進

港府憲報公佈，今年一月至三月港出香港的人數，無論是陸路或水路，都是離境的比進來的多。這三個月內，離港者比來港者多一萬一千八百九十八人。

這種情況，不僅是上季如此，去年也是如此，以進多於出為理由所實施的入境限制，又再一次證明缺乏事實根據。事實上，取消限制，不僅便利行旅往來，對香港也是有利的。

煩躁易生悲劇

少女因染肺病不能升學，煩躁之餘，精神失常，竟爾操刀自刎。

患病，尤其是肺病，越是煩躁，越是難於痊癒。這個少女的悲劇就是由此產生。奉勸有類似情況的人，應該樂觀點，小心靜息，病體會好得快一些。

中國有句老話：「留得青山在，不怕沒柴燒。」自殺不是解決問題之道。

辛豐

嬰孩無人管 吞下小燈泡

【本報訊】佐治道二十×號樓下的一個姓蔡的嬰孩，昨天下午六時竟將一個小燈泡吞進肚裏去，隨後被送入醫院急救。

◀家庭必備良藥▶

ORONINE OINTMENT

高．軟．英．納．羅．紋

最新發明皮膚病治療藥劑

歡迎函索試用，比較。

請剪本報，列詳細地址，另附回郵一角，即寄奉試用品一盒。

殺菌消毒 立止痕癢

日本大塚製藥廠出品

香港聯大貿易行代理

德輔道中56號三樓

各公司藥行均售

五四以來的

優秀文學作品

吶喊（注釋本）	魯迅著	1.50
墳（注釋本）	魯迅著	2.50
熱風（注釋本）	魯迅著	1.20
彷徨（注釋本）	魯迅著	1.50
野草（注釋本）	魯迅著	0.75
故事新編（注釋本）	魯迅著	1.40
茅盾短篇小說選		2.50
臧克家詩選		2.60
淘金記（小說）	沙汀著	2.50
科爾沁旗草原（小說）	端木蕻良著	3.60
倪煥之（小說）	葉聖陶著	1.70
暴風雨前（小說）	李劼人著	3.10
鑄錬集（小說）	許傑著	2.10
風雪集（戲劇）	吳祖光著	3.70
唐弢雜文選		2.60

三聯書店

門市部：大道中五四號二樓 電話：二一三一四

批發部：威靈頓街九號三樓 電話 37835.24306

痔

肛門病痔 瘻專科

陳志堅 醫館

保證外內永不行毫不用動無刀痛 治療肛門瘻常發瘤割

最近治癒醫案

由九龍診所下午一時至七時 陳紹文 黃兆深 兩位主理

頭暈心悸

中國名醫陳伯壇門人 東方及濟興醫學院教授

風濕跌打 補遺年症

日本最高級・福祿吉納

PRESIDENT HONEST PEN

地球牌

フラチナ産業株式會社

PLATINUM INDUSTRY CO., LTD.

TOKYO. JAPAN

青年學習修養書

加里寧論青年（精裝）	郭一民等譯	3.40
加里寧論青年（平裝）	郭一民等譯	1.80
高爾基論青年	孟昌譯	2.60
魯迅和他教導青年的話	巡濟澤著	0.50
跟青年談魯迅	馮文炳著	0.85
眞正的愛情	李穎著	0.35
共產主義人生觀	馮定著	0.40
和青年談古論今	袁愚明編著	0.35
青年應該成爲什麼樣的人	吳玉章等著	0.45
勤學苦練，成爲有文化的人	黎羣著	0.20
祝一帆風順——蘇聯科學家給青年的幾封信		0.30
勞動創造幸福	高野夫著	0.25
謙虛與驕傲	周原冰著	0.35
向科學進軍的先進人物	章易等著	0.25
和青年朋友談談學習中的幾個問題	如澄著	0.50
青年教師的思想修養	劉煥著	0.35
和青年談鍛鍊身體	施中著	0.20
個個青年要有健康的身體	危石著	0.20
要有和困難作鬥爭的勇氣	中國青年出版社編	0.25
做一個先進生產者	趙運玉等著	0.25
新道德和新青年	許諾著	0.75
怎樣學習國際時事	思慕著	0.30
驕傲的稱呼	伏陀比揚諾夫著	0.60
做一個社會主義知識份子	黃葆著	0.35
怎樣建立幸福的家庭	孫寧著	0.25
給青年數學家	華羅庚著	0.50
友誼愛情和婚姻	中國青年出版社編	0.35
什麼是青年的幸福	中國青年出版社編	0.50
友誼就是力量	席里雪夫著	0.55

港九各大書店均有發售

新民主出版社

皇后大道中一七五號 批發部電話：20800 28455

德國 熊牌

德國內政部公共衛生署 Der Hessische Minister Des Innern 特准全國自由售賣

雄無雙

男用大補丸

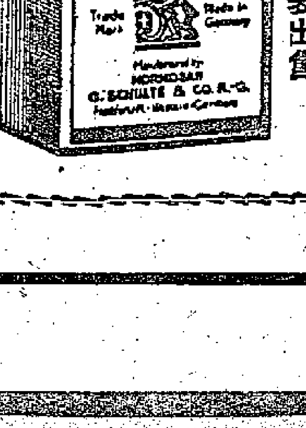
・扶元固本・轉弱為強・補償虧損・益壽延年・

「雄無雙」大補丸所含主要有效質素分三大類：（一）滋補強壯質素，為內分泌療法之特效劑；（二）機能強壯劑，其中包括：多種天然荷爾蒙，人工性激素，維他命A、B1、C、D2、E、鐵、鈣、鉀；（三）氨基酸Glutamic Acid，蛋黃素，大米安男Damiana，梅拉實瑪Muira Puama及人參等。各類質素有重要聯繫及互相補償作用，全無毒性，所含份量純粹根據人體之天然需要，以最新科學方法配製，不亢不燥，服後見效迅速，功能持久，迥異能收效一時之興奮劑，保證一經採用此丸，即前後判若兩人矣。

主治：生理退化，體力衰竭，疲勞，失眠，腰酸背痛，夜尿頻多，手足冰凍，雄氣消沉，心情抑鬱，記憶力減退，發育不全，機能退化，自信力喪失，及一切虧損病。

此丸經德國佛蘭克福市性學研究院 Institut für Sexualforschung Frankfurt/M., Germany 及醫學博士亨士佳斯 Dr. Med. Dr. Phil. Hans Giese 化驗及臨症實驗，證明效果優良，特頒證書推薦，而內政部公共衛生署更發證特准國內公開自由售賣，可見此丸確具特效。（按德國醫藥管制嚴密，若非特效及為國人必需之藥品，不准自由售賣。）

德國佛蘭克福市斯高爾大藥廠出品（港澳各藥房均售） 總代理：伊士登洋行 香港郵箱一八六一（說明書函索即寄）



注意：請認明原裝一百丸並無散裝別裝出售

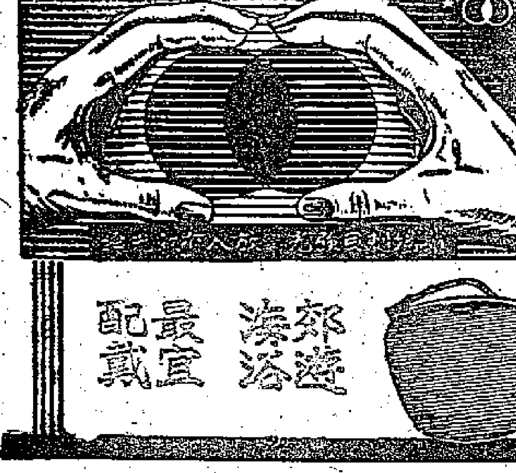
本年度最新出品

POLAROID SUNGLASSES

波勒樂 驗光太陽眼鏡

茂昌 眼鏡公司

香港大道中五十七號

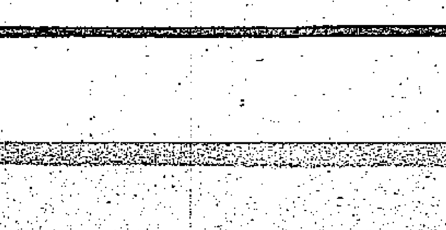


濾除強光、有獨具的選擇性

輔助視力 達至高的清晰度

・備有電光儀器 歡迎親自試驗・

舒適漂亮 美目佳品 郊遊海浴 最宜配戴



本報澳門分銷處

地址：澳門新馬路二號二F樓

電話：三六九四號

新到 特價古書

國語精華	0.65
戰國策精華（二册）	1.40
漢書精華（四册）	3.10
荀子精華	0.50
老子、列子精華	0.45
管子精華	0.60
韓非子精華	0.60
秦漢三國文評註讀本（二册）	1.20
宋元明文評註讀本（二册）	1.40
清文評註讀本（四册）	1.80
近代文評註讀本（三册）	1.40
韓昌黎文（二册）	1.10
襄子才、輞心餘詩	0.55
音注：韓昌黎、孟東野詩	0.40
音注：白樂天、柳柳州、韋蘇州詩	0.60
音注：王摩詰、孟浩然、高渤海、岑嘉州詩	0.80
音注：舒鐵雲、王仲瞿詩	0.65
音注：蘇明允、蘇子由文	0.75
音注：王介甫、曾子固文	0.75
音注：歐陽永叔文	0.55
音注：蘇東坡文（二册）	1.10
音注：柳子厚文	0.50
音注：黃仲則詩	0.45
音注：黃山谷詩	0.40

中華書局香港分局 地址：大道中五十號 電話：32351 20635

上季離港人數 比較來港者多

港府憲報昨天公佈來往數字 離港比來港人數多一萬餘人

【本報訊】港府憲報昨晨宣稱：三月份由鐵路北上離港的中國人，共六萬九千八百二十人，南下來港的，共有六萬九千六百七十二人，比對離港的多一百四十八人。由一月至三月，經鐵路來港的中國人共二十二萬二千五百四十八人，離港的共二十二萬六千五百五十七人，比對離港者多四千零九人，一月至三月間，由水路來港中國人爲十六萬四千一百四十八人，離港者共十七萬二千零三十七人，比對離港者又多七千八百八十九人。三個月內水陸兩路總數比對，離港者比來港者多一萬一千八百九十八人。

陳夫人插花示範 近百閨秀邊睇邊做筆記

款式有古典法新自由派法等

陳潤槐夫人表演古典式插花（本報攝）

【本報訊】陳潤槐夫人昨在基督教女青年會總會表演插花示範，她是在該會插花班擔任教授插花藝術的。昨天的女觀衆約近百人，很多人一面看一面做筆記，將花朶及枝葉的結構畫了下來，作爲參考。

陳潤槐夫人患感冒未痊癒，加之時間所限，因此講得很少，但一連作了七款日本式插花，包括古典插法、新自由派插法等。供作插花用的鮮花，都是昨天從日本用飛機運送到來的。

她首先插了一盆鬱金香，用兩朶紅花一朶白花，襯以三條呎餘長的洋松枝，均稍爲向前彎曲；這一盆新自由派的插花，大受觀衆的讚許，接着，她又表演古典式插法，先將松枝上的松針去掉，只在頂端留下少許，主題是兩朶大紅菊和四朶小的白菊，底盤是長方形的，松枝花朶都集中放在盤底的一角，風格上和前一盆又迥然不同。第三盆是菖蒲花，富有日本風味，以細微見稱；因爲它的底盤卻是一隻白色的小瓶，下面還有一塊竹筏。有些觀衆說，這麼高的菖蒲，這麼小的底盤，是不敢輕易插的，怕它會倒。

陳潤槐夫人插到第四盆洋百合時，還解釋說，那兩朶洋百合是主題，劍蘭等只是陪襯；她特別指出說，看來很平凡，但由前面最前的爾葉至最高一枝劍蘭的頂端，是有深度的。第五盆是丁香花，共有九朶，作傘形。她說，這種插法的特點是從四面看來都可以。觀衆認爲插這種花最難插得好。最後她又插了一盆百合和一盆菊花。

該會的插花班經招新生，每星期一、四上課，初級班每期（四次）十二元，每逢星期五上午十時半上課，用英語講授的每期（八次）十八元。

北海道視察團抵港 盼與香港擴展貿易

昨訪中總今赴廠商宴會

【本報訊】日本北海道東南亞視察團一行十六人，昨午十二時十分乘飛機抵達香港。該團昨天下午四時拜訪香港中華總商會，並準備今晚應邀出席廠商會的宴會，商談發展港日貿易的問題。

昨天拜訪中總者，有該團團長田中敏文（北海道知事）、荒哲夫（北海道議會議長）、高岡文夫（北海道商工部長）、木下春雄（北海道香港貿易事務所所長）及今井道雄（札幌商工會議所副會長）。由中華總商會正、副會長高卓雄、許庇發，與仲朝，司庫湯秉達，常董王寬誠、蔡星南等招待。

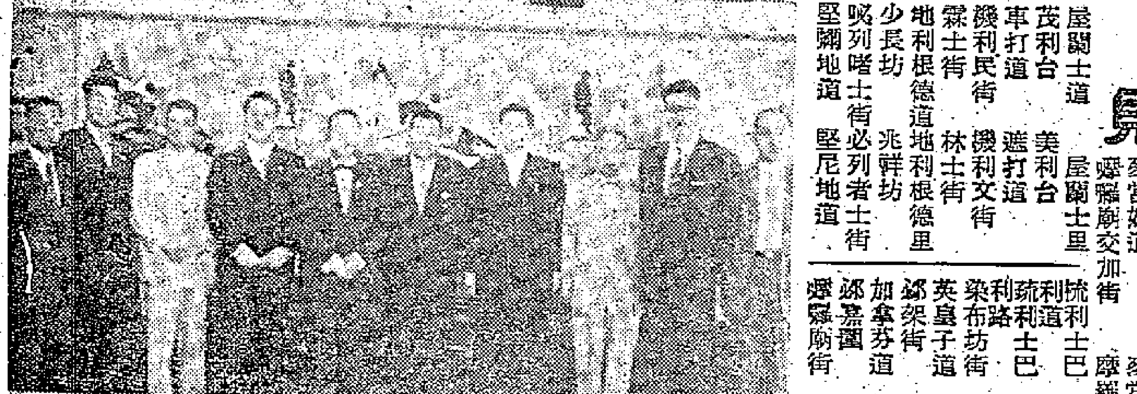
昨天首由高卓雄致簡短的歡迎詞，跟着由田中敏文發表談話。他說，北海道工商界人士長期已有意來港考察，使雙方的貿易得以擴展。早在去年二月，北海道地方政府即已派員駐港，最近並委派團員中的木下春雄任駐港代表。他說，北海道擁有許多亞寒帶的特產，有意來港推銷。

團員木下春雄接着介紹了北海道的出口貨類，計有鮑魚、魚翅、乾貝、魷魚、海參、魚粉、鯉頭海產品及農產品、水泥、化學肥料、薄荷及薄荷油、三夾板、硬板、麥仔、洋葱、甘筍、蘋果、鐵條、豆油等。其中以水泥與香港的關係最密切，蘋果以往也有大量運來，但現在已減少了。

他們說，現在北海道需要輸入製鐵用的廢鐵和鐵砂。他們此次來港視察，尚未想到要買那些貨物；如果要買的話，也可能是從工業原料着手。

田中說，北海道現有人口四百八十萬人，面積爲七萬八千平方公里。當地的人口密度是日本最疏的，資源則開發得未如理想。當地產的張紙、魚類及木材等，均居日本全國的第三位。製紙工業也頗具規模。

據高卓雄說，中華總商會定廿九晚宴請該團，到時將有一些紙業商人和客人談生意。


北海道考察團與中總高卓雄等合影（本報攝）

東華三院新人 昨宴上屆總理

【本報訊】東華三院當年總理昨晚假金龍酒家設宴上屆總理，顧問暨夫人，參加賓主有當年總理主席王澤森，首總理張鎮漢、方潤華，總理馬錦明、崔遇樵、關啓明、陳普芬、李震之、李伯達、張玉麟、陳存仁、梁端卿、陳謙、鍾明輝、王澤流、袁仕泰、屈武所，丙申年總理主席龍炳棠，首總理黃允畋，總理江德仁、夏傑榮、張玉階、陳眞廣、黃仲安、李頎祥、楊勝惠、陳俊、關如彭、桂華山、黃炎槐、馮公夏、翟任宇，顧問馮錦聰、包永亦、吳多崇、黃天從及高級職員等七十餘人，筵開六席，由八時開始，直至十一時許始盡歡散席。

上季階下囚 平均三千餘

【本報訊】香港監獄署署長羅文發表該署最近工作報告稱：在過去三個月內，香港四監獄內每日囚犯人數平均有三千二百七十三人。

盲人開音樂會

節目全由盲人擔任歡迎參觀 下月五日在港大陸佑堂舉行

演奏 歌唱 朗誦

【本報訊】香港大學陸佑堂將於五月五日下午八時舉行一次音樂會。完全由香港盲人演奏音樂及其他節目。

該音樂會係由香港盲人福利會與社會局盲人福利組合辦，目的並非籌款。

音樂會秩序表列有心光盲女院樂隊演奏數節，寧星嶺盲女院盲女及北角難民營盲童之意大利語、英語及華語合唱數節，小提琴獨奏一節，鋼琴獨奏及合奏數節，獨唱，詩朗誦及鍾潤心及黃懿方師娘唱出之粵劇戲曲一首。

鋼琴獨奏者屈志明（譯音）係夏里柯教授門徒，彼將奏出莫札特名曲，並演唱女高音名曲。

現已發出請柬約一千份，並希社會人士踴躍赴會，各界人士欲獲得免費入場門券者可儘速向西街覺育社會福利處盲人福利組索取。

街道名稱修改 閣下有何意見

【本報訊】港九街道譯名參差不一，常被引爲笑談。昨晨港府憲報發表，有二十三條街道修正名稱，如有反對者，可在一個月內向港府市政局秘書書面提出反對理由。二十三條街道原名及新名如下：

原名：炮台徑、般含道、依沙刺里、李星街、麥當奴道、嚤囉廟交加街、屋闌士里、美利台、遮打道、機利文街、林士街、地利根德里、兆祥坊、必列者士街、堅尼地道、屋闌士道、茂利台、車打道、機利民街、霖士街、地利根德道、少長坊、必列啫士街、堅彌地道、梳利士巴、利道士巴、疏利士巴、利路、染布坊街、英皇子道、必架街、加拿芬道、必嘉圍、嚤囉廟街

新名：炮台里、般咸道、依沙里、李陞街、麥當勞道、摩羅廟交加街、疏士巴利道、疏士巴利路、染布房街、太子道、必嘉街、加拿分道、必嘉圍、摩羅廟街

華安商會新人就職 力促美國放寬禁運

昨筵開廿餘桌美領事亦在座

【本報訊】香港金山庄行華安商會理監事昨天就職，晚上在廣州酒家舉行歡宴，筵開廿餘桌，應邀赴會者有港府官員、美國駐港領事及商人等多人。席上，該會前任理事長徐華照致詞，他說：「由於近年來禁運的影響，我金山庄行業深受打擊，本會受同人之託，無時不焦思竭慮，冀對我同人有所匡助，故對於有關當局經常作緊密聯絡，同時每值美國政府有關官員蒞港考察時，本會無不把握機會面請改善放寬，或致送備忘錄，以供省覽；秉不屈不撓精神，務求達成任務。不過本會雖盡相當努力，而成就究屬輕微。」該會新任理事長謝惠區致詞，他請各會員繼續過去團結精神，發展會務。

新職員名單如下：理事長黃燕清，副理事長盧永銓，監事長李炳森，財務主任翁鑑堂、楊柱南，總務主任關洛波、李瀚，常務理事鄒永年、梁方仲誠、鄧汝勤，理事周蕃浦、黎維倫、崔榕勝、梅蕙有、何理甫、何智塤、周拾叢、許光照、胡若彭、甄炎、江紹濂、黃錦英、龍柱利、陳思賢、簡家彥、梅獨源、馮俊生、陳貴如、周永南，監事李紫雲、陳仲湘、蔣法賢、關文、馮建公、陳星琼、林鳳生、彭昇平、黃……

通濟公會新人就職

【本報訊】商業通濟公會今（廿七）日下午二時在會所舉行第卅五屆理監事就職典禮，晚間設宴聯歡。

紅磡設立警區

官塘工商區將受此管轄

【本報訊】港府新聞處消息：由於九龍警察組織最近變更，警務處現已成立一新警區，總部設於紅磡警署內。新警區將被稱爲紅磡警區。警務處長麥士維昨解釋：「由於工商業發展，人口增加及官塘新填地關係，地區現已過於遼闊，非一分區警署所能管轄。」新警區位於前九龍城警區南端，東面及南面以港口爲界，其西面以鐵路線爲界，北面由第三號鐵路橋直至致會道與天光道交界處，再由天光道、馬坑涌道、土瓜灣道、馬頭角道以至於海爲止。新警區並包括鐵路警署在內。

社團動態

香港紅會今日賣物

▲英國紅十字會香港分會定今日上午十時半假座花園道女童軍總會舉行賣物會，葛量洪夫人將蒞臨參加。

上水惠州同鄉改選

▲惠州同鄉會上水分會，昨天選出第三屆理監事，定廿八日中午舉行互選。

中山商會徵求會員

▲中山商會今日下午二時在會所舉行第九屆徵求會員出發典禮，由該會監事長鍾境培主持授旗，該會理事長徐華照、李文祺、陳象池已柬邀有關人士到會參加。

樂善堂明日祭義塚

▲九龍樂善堂定明日公祭清水灣道非閣墳口該堂義塚，祭畢，就地舉行野餐。是日上午十一時在九龍城龍崗道該堂義校齊集，將由主席鄒命光、余伯致、溫達明率領，分乘專車前往。

市政局定期補選一議員

【本報訊】昨日港府憲報通告，請市政局選民提名填補市政局民選議員貝納祺辭職後的一個空缺。候補人名單須於五月十六日（星期四）以前送到香港下亞厘畢道輔政司署七樓六〇八室辦公處。假如被提名之有效候選人超過一名，將在六月十二日（星期三）舉行特別選舉。中環紀念像旁臨時性展宇爲香港方面投票站。九龍投票站仍設於公衆四方街油蔴地官立學校。

廣播

中文節目

日間　八時：報時；時代曲。八時十三分：天氣報告。八時十五分：每日公衆活動報告；粵語新聞、國潮語新聞及特別報告。八時四十五分：粵曲。九時休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；故事演講，「黃飛鴻陳村爭霸戰」。十二時卅分：天氣報告：京曲（一）四郎探母（關正明、顧正秋、周正榮合唱），（二）華容道（貫慈良、貫慈斌合唱），潮州曲。一時：報時；英語教授：用粵語解釋，溫習拼音第三課。一時十五分：時代曲。一時卅分：粵、國、潮語新聞及特別報告。二時：特備彈詞節目，「三笑姻緣」。二時卅分：時代曲。三時：特備古腔粵曲節目「蘇武牧羊」。四時：潮州曲。四時卅分：特備國語廣播劇節目，「三笑緣」。

晚上　五時：粵國語新聞：特別報告。五時廿分：時代曲。五時卅分：潮客語新聞及特別報告。五時五十分：轉播加路連山球場，南華對空軍足球比賽情形。六時四十分：京曲，㊀罵殿（新豔秋唱），㊁蘇武牧羊（貫大元、王幼卿合唱），㊂洪羊洞（管紹華唱）。七時十五分：特備廣播劇節目，「事業與愛情」。八時：報時；天氣報告；「敬候近安」點唱節目。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：潮州曲。十時：特寫節目，「行行重行行」。十時卅分：特備南音節目。十一時：跳舞音樂。十一時卅分：天氣報告；明日節目預告。（完）

英文節目

日間　七時：輕鬆音樂。八時：新聞。八時十分：空中音樂。九時：暫停。十二時卅分：美空軍樂隊。一時十五分：新聞。一時卅分：午餐音樂。二時：聽衆點唱。三時：故事。三時卅分：軍人選曲。四時：夏威夷呼聲。四時卅分：茶舞音樂。五時：軍人點唱。

晚上　六時：南華空軍大戰。六時四十五分：輕鬆音樂。七時：爵士曲。七時卅分：一週時事。八時：新聞。八時十五分：鋼琴。八時卅分：體育。九時：短劇。九時卅分：小樂曲。十時：舞樂。十一時：新聞。（完）

國泰 新華　即日繼續映（國泰預售各天門票）（新華歡迎集體訂座）
莎士比亞名劇改編蘇聯彩色喜劇片（國語對白）
第十二夜
滑稽風趣 笑料成籮 新型喜劇 老少咸宜
「幸福生活」女主角 魯奇柯　「水晶宮」女主角 拉里奧諾娃

金國 新好 金國 世界 陸民 華台 際星　即日七院盛大獻映
大成公司出品 俠義巨片
十三妹 大鬧能仁寺
鄭碧雲 胡楓 白露明 劉克宣 李海泉 大口何
張生・甘露合演

皇宮戲院　深水埗北河街尾　電話：五四三二一八
今天四場公演　諸君想好好睇 預定到請先座位
紅玫瑰 艷舞團
大哺乳的動物 演出渾身解數 尼龍玻璃舞衣 體態惹人綺思
四場時間：12點九 兩點九 七點九 九點九

利舞台 東樂　今天第十獻映
亞洲出品 參加首屆亞洲影展
三姊妹
秦琪 張仲文 麥玲 主演
與張仲文郭張生表演最新舞！
同場加映 舊金山芭蕾舞
利舞台今早場 血酒週末　東樂公餘場 洛水神仙

高陞大戲園　日夜 電影二超等
即日一天映 中國神話 千變萬化 歌唱巨片
白蛇傳 上下集
八美戲狀元
真光　即日美國風高昇上映
新藝綜合體 七彩特製 中秋月茶座
下期 和平公司 大地烽火

細約 中央 大世界 光明 明聲 皇宮　明天獻映
恐怖奇異蛇片　菲島紅星主演　粵語對白
血戰蛇魔

哀感頑艷 賺人熱淚
魂歸離恨天
張瑛 梅綺 張清 周坤玲 黃曼梨
即將獻映

八院今日續映
新聯公司繼一珠一記又一部合藝片
包公奇案
大鑼大鼓 全套歌唱
一流紅伶 首次合作 演出陣容空前架勢

麗都 仙樂　連日非常旺場 第三天映
蓬萊春暖
石英 趙雷
桃花源

今天最後獻映
荒島仙窟日月情

本報澳門分銷處　地址：新馬路二號下二樓　電話：三六九四號

京華　墨西哥大革命
大華　千古一美人
百樂門　血戰蛇江
東方　萬歲薩巴達　VIVA ZAPATA!
璇宮　九死一生
豪華 快樂　今天隆重獻映　多角戀愛　"The Opposite Sex."
娛樂 樂宮　明天五場映　太平洋逐島戰　AWAY ALL BOATS
皇后 平安　明天早場十一時半映　洛水神仙　環球公司七彩卡通
皇后・平安　今天三場　巨人　GIANT　伊莉莎白泰萊 洛赫信 占士甸
都城 景星　今天獻映　明星夢　"4 GIRLS IN TOWN"

「中國文」——過時的俗語

（波蘭）伊·卡琳娜

十年前，中國各方面的情形，對於一個普通的波蘭人來說，是隔膜的、神秘的和不了解的。波蘭人把一切不易了解的事物稱爲「中國文」。這句話至今仍在流傳，但是對於中國的了解，情形已經和從前大不相同了。

一九四六年初，我第一次遇到一位曾經到過中國的人。他名叫弗拉托，是個醫生，曾經參加過西班牙內戰，在第二次世界大戰期間曾經到過中國。我們常常齊集在華沙他家的一個小房間裏，聽他談中國故事。這些故事聽起來很像神話和富有異國情調的童話。隨着時間的推移，這些故事形成了一幅幅具體的圖畫，繪出了中國人民的苦難生活和艱苦卓絕的鬥爭，繪出了他們那種充滿我們如今常說的「中國聰明和智慧」的性格和習慣。今天這些故事的年代看來已經是多麼遙遠，而人民中國的問題和事業對我們却是多麼親切和熟悉啊！

當中國革命取得了勝利和中華人民共和國建立以後，社會主義國家的陣營就大大地加强了。我們這個不大的國家又多了一個戰友。雖然我們在地理上彼此相隔得很遠，但共同的目的和思想把我們聯系在一起。至於偉大的中國人民也把我們看做朋友，我想，那就毋須說明的了。

「中國文」今天在波蘭已經成爲過時的俗話了。雖然我們說着不同的語言，生活在不同的國家裏，但是我們相互之間很了解，有着密切的關係。

一九五三和一九五四年，在波蘭書市上出現了毛澤東主席的選集。這些書轉眼之間就被搶購一空。從事思想、政治和各種創作工作的人，一時竟照這樣分成了兩類：已經讀過這些著作的算一類，還沒有讀過的又算一類。人們在討論會和辯論會上引用着毛澤東作品中的思想和見解，這些著述的中肯、周詳、深刻和通俗易懂，就是所有討論者在發言中樂於把它們作爲有力論據而加以引用的原因。

科學和藝術上「百家爭鳴」「百花齊放」的口號是極英明的，今天波蘭一切實事求是的人，沒有一個不是從思想上接受了這一個口號。正當波蘭黨內和文學與科學界展開關於科學和藝術發展道路的討論的時候，正當我們受着過去錯誤的後果，在跌跌撞撞中尋覓新的途徑的時候，閃電般地傳來了這個口號。原來一些守舊的人看不見以往的任何錯誤，另一些人則在尋覓新途徑的過程中把過去看成漆黑一團。只有從中國傳來了「百家爭鳴」「百花齊放」的口號以後，大多數參加這次討論或對這次討論感到興趣的人，才感到我們在這次摸索中接近了正確解決問題的道路，接近了眞理。

三位作家的故事

——漢賦的一般面貌

施明

漢代有三個作家，他們的作風，可以表現出漢代賦體的一般面目。這三個人的作品，一個以感傷爲主，一個以典雅爲主，一個以滑稽爲主，正好代表了漢賦中的三派。

感傷派的漢賦，可以西漢初年的大作家賈誼爲代表，他本來是個天才的少年，十八歲就以能文著稱。至漢文帝時，他曾被召爲博士（相當於一個大學教授），那時才不過二十幾歲，一年之間，就被超升到成爲太中大夫（等於皇室辦公廳中的設計和視察委員）；但因爲放論朝政，爲當時的權貴所忌，終於受到排擠，被貶到湖南長沙去做一個皇子的私人導師（長沙王太傅），他因此鬱鬱不得志，在經過湘水時，曾經作了一篇「弔屈原賦」。其後，中央政府對他的態度，雖曾一度好轉，召見了他，却始終不肯對他信任，又派他到河南開封去做梁王太傅；不幸這位梁王，竟在一次騎馬時跌死了，他自己覺得管教無方，有虧職守，同時也很悼念這個學生，常常流淚，一年多以後，也跟着死了。死時，才不過是三十三歲。

這樣一個長期受貶抑的人物，他所寫的抒情辭賦，自然充滿了感傷和消極，與他的前驅者屈原宋玉，格調相近，所以後人有時又以「屈賈」並稱。其後，凡是學着賈誼做這種感傷派的賦體的，也都帶着這樣的情調。

西漢中葉以後，賦體的作風，開始有了重大的改變，這時，承平已久，文學上也就習於誇飾與鋪張，於是，典雅派抬頭，其中最主要的代表者，是漢賦的集大成者司馬相如。

司馬相如的故事，知道的人很多。他曾經憑藉一曲「鳳求凰」的琴調，挑動了四川富人卓王孫的女公子卓文君，和他私奔，並且一同開過一間酒店，親自提壺，由文君當壚賣酒；其後因爲所作的一篇「子虛賦」，得到漢武帝的賞識，做過一些不大不小的官。他的作品，鋪張揚厲，的確稱得上典雅堂皇。其中成名之作「子虛賦」，乃是模仿宋玉的「高唐賦」、盛陳遊獵的豪華與快樂的；其後，因爲受了漢武帝的棄婦陳皇后之託，又寫了一篇「長門賦」，刻劃了一個可憐女子的失戀心情，替陳皇后挽回了愛情的悲劇。這兩篇文章，都很有名。

典雅派的文字，以富麗爲主，可說開了後世各種辭賦鋪張排比的先河。但是，它的流弊，却使得後世許多辭賦作者，都只知注重文字的修飾，忘記了內容的充實，這就形成一種極壞的影響了。

跟典雅派一樣，希望在賦體中別闢蹊徑的，是滑稽派。這一派的作家，可以中國第一個幽默文學家東方朔爲代表。他也是漢武帝時代的人，天生急才，富於機智；當時，流行一種實物猜謎的遊戲，乃是用一個盌把一些零星物品或者小動物覆蓋起來，叫人去猜，謂之「射覆」，東方朔每射必中，所以很得漢武帝的歡心。據南北朝時代一本著名筆記書「世說新語」所載：曾經有一次，漢武帝的乳母犯了罪，武帝準備繩之以法，乳母向東方朔求助，東方朔教她在受審定罪，被人拖走時，頻頻回顧，那就有救。乳母果如所敎，在被判之後，頻頻回首，當時東方朔站在武帝身邊，就有意用話來挑動武帝的感情道：「去吧！如今誰還要吃你的奶！」這話喚起了漢武帝兒時的記憶，終於覺得不忍深責，便把乳母開釋了。

從這一個故事，我們可以體會到東方朔的作品，也是長於詞辯，帶着詼諧和滑稽的。他的「非有先生論」和「答客難」兩篇文章，都很詼諧幽默，頗足以反映出他本人的性格。此後，揚雄、班固等人，都模仿過他的作風；這種帶着幽默風味的漢賦，在中國文學史上，不能不說是別開生面的了。

藏書八百萬册

英國博物院圖書館

該館要編藏書索引，編了廿五年，只從A編到D，再要二百五十年才能編到Z字，現在只好放棄了。

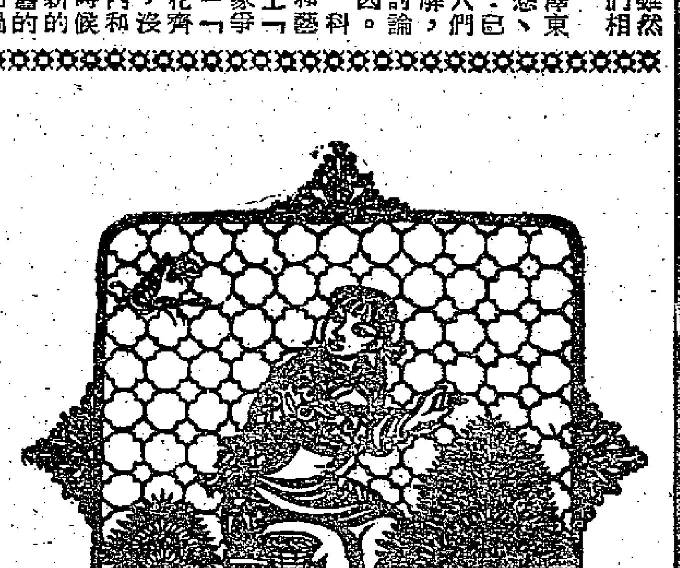
一九一一年英國通過了一條出版法令，規定在英國出版的每一種刊物，出版後一個月內，一定要送一份給英國博物院圖書館，否則就可能被判罰款五鎊。

由於這一項法令，由一七五〇年收買了三間圖書館合併的英國博物院圖書館，現在的藏書已達八百萬册，而且每年仍以二十五萬册的速率增加，事實上它裏面藏書的實際數字，連主管也無法說得出，因爲藏書名單長以哩計，一九二一年該館想重新整理藏書索引，直到去年，只由A字做到D字，現在已經停頓下來，因爲照這樣整理下去，將要二百五十年時間才能做到Z字，必須要研究一種新的整理方法。

事實上一九二一年所通過的法律，近年來已經沒有執行了，理由是一本新書送到圖書館，要經過幾個月時間，才能編入存書案中，圖書館方面對於出版者不送書來，毫不在乎，而出版者却也一定會自動送去，因爲自己出版的書沒有被編入英國博物院圖書館的藏書名單內，是一件不大體面的事。

這家圖書館高一百零六呎，直徑一百四十呎的圓形藏書樓和閱書室，是一八五七年五月正式開幕的，到今年剛巧是一百年紀念，閱書室內有三百九十個座位，去年全年入館閱書人數：是十四萬六千二百四十五人，比戰前平均數字爲少。這一百年來，它每月都保持有一萬至一萬四千讀者，而其中學者與名家非常多，我國革命導師列寧在英期間，就常常到英國博物院圖書館，在L十三號閱書台上孜孜不倦研究各派社會主義學說。在他之前，馬克思在「資本論」動手寫作之前，也常常到這家圖書館，最歡喜佔據的是G字第七號書台。去年蘇聯部長會議主席和黨的書記布爾加寧和赫魯曉夫訪英時，就曾經參觀過英國博物院圖書館，並且在上述兩個座位之前，默念致意。

圖書館的閱書室是莊嚴肅穆的，人們似乎是對人類智慧之源，致以敬意一般。閱書室裏並無「肅靜」、「不准吸煙」之類的告示，但是在裏面研究的人，從來不交談一句，只有書與書相碰的聲音，和翻書揭頁的紙聲。據一位在館內工作四十年的管理員說，三十五年來他只發現過一個在閱書室內吸煙的人，他當時立即被請出去，罰他在那一天之內不許再進館。



採茶（刻紙）　許建作

上海雜記

兩個變化

沈從善

南京路

南京路是上海最繁盛的一條街道。從外灘向西伸展，經過四川路、江西路、河南路、山西路、一直到西藏路，西藏路以西以前叫靜安寺路，現在叫南京西路，也是一條以出售日用百貨爲主的街道。我們看見南京路上的不少商店已經遷走了，但新的原來不在這條街上的店却搬來了。信大祥綢布店原址已改爲大集成皮貨店。南京路上正在擴建的商店，目前有沈大成點心店、三陽南貨店、王開照相館和上海帳子公司等，這些店都具有經營特色，天天擁擠不堪，舊有的規模已無法適應市民需要。好像上海正在做這樣一個工作：將南京路的店進行一番整頓，並運用一些辦法，使每一爿店的特色有所發揚。到那時候，這條街上將湧現無窮的中國風味和特色，這些櫛比鱗次的商店對於初到南京路的遊客（包括外賓），勢必產生强烈的吸引力。從東頭到西頭，如果眞要飽覽一番，沒有半天的時間，看來是辦不到的。

小菜場

我曾經歌頌過解放初期在小菜場設立公秤處的措施，這個辦法解除了上海家庭婦女多少年來的苦悶，如果再有斤量不足的事情發生，公秤處就成了見證人。現在公秤處早已無人問津。從小菜場上的點滴來看，所有的猜疑和不信任都已消失了。嘿！這是多大的變化！

爲什麼小菜場的變化特別引起上海人的興趣呢？上海是一個六百萬以上人口的都市，爲適應需要，成千的小菜場都是佔用每天早晨的時間在馬路上設攤的，因此小菜場的數量很多。過去就因爲小菜場的特點是分散和紊亂，不好管理，弄得到處亂鬨。上海的主婦們把小菜場視爲畏途，但又不得不去；吵架乃至打架，在小菜場成了常事。如果和上海家庭婦女談談小菜場往事，恐怕都還「猶有餘悸」！今天的情況是買菜不論多少，一例看待，斤量問題，早已不在話下。有的菜場還設立了加工處，替顧客殺鷄、切肉絲、出蝦肉，一概免費；有的菜場有「盆菜」出售，所謂盆菜是把一種家庭常吃菜的所有作料全配好了，這樣可省去主婦們在菜場上買這個買那個的許多時間，最價廉的盆菜只五分錢，最複雜的有原料多至一二十樣的，聽憑選購；有的已辦理送菜，將菜送到主婦手中去，有的接受早一天定菜，次日上午由菜場派人送到里弄中去，憑號領菜。菜攤上的人說：「我們是服務性行業，理應如此。」有這樣的小菜場嗎？若不是親眼看見，我可能還不敢相信呢！

唱江南

劉郎

徐玉蘭弄兒圖

「小弟弟，叫聲王阿姨，阿姨與汝製新衣。」

「好寶寶，不要叫，給你一個娃娃抱。叫她一聲好媽媽，叫我一聲好爸爸。」

一個小生一個旦，台上夫妻作十載；小生今作人家婦，有時自把雌雄誤。可惜懷中小觀衆，阿娘風趣聽不懂。

上海的越劇演員徐玉蘭與王文娟，是稱負盛名的一雙搭檔。王至今猶待字閨中，而徐則於前年在滬結婚，去年且抱子矣。圖爲王文娟在徐家庭院中，與玉蘭母子，逗爲笑樂焉。

左徐玉蘭，右王文娟

大公園

拼檯

秦五郎

飲茶飲到這種地步，亦算是倒足胃口矣。

在一個悶熱的下午，在中環行了一轉，又熱又累，便走進附近一家裝飾還算不錯的茶室，揀了一張方桌坐下。當雪糕蘇打剛剛送來的時候，伙計又招呼別的三位客人。佔據了方桌的其他三面。他們坐下之後，便高談闊論，其中一個還咳嗽頻仍。在這感冒盛行之季，形成了一種嚴重的精神威脅。

這些姑且不說，隔不多久，他們叫的奶茶咖啡送來了。在我左手邊的那位茶客，搶着要替在我右手邊的那人加鮮奶，而我右邊那位却又搶着替我左邊那位加糖。推讓之際，我面前那杯雪糕蘇打竟被打翻了。他們出手之快，竟如武俠小說中的「變招」，使我一時分不出是左邊那位還是右邊那位出的招，總之，我是閃避不及，衣服當堂中了暗器。

拼枱這風氣也不知是誰發明的。假使像我那樣，進茶室是想稍爲休息一陣，就決不希望枱上出現幾位高談闊論甚至唾沫橫飛的枱友。若是進茶室去是爲了談生意經，當然也不希望自己的生意秘密，被旁人聽個清楚。當然若是與愛人借此地方傾偈，就更不宜有第三者介入這種場面了。

假使有一天我也開起茶室或咖啡室來，我要設計一種很小很小至多只能供兩個人用的方形圓形或不規則形的枱子，使得拼枱成爲實際上的不可能。

香港居

胎生樹

子系

植物也有胎生的嗎？有。在我國南方，海南島、台灣、廣東和福建沿海一帶，就有這種奇怪的樹。少的十多畝，多至上千畝，一望無際長着的都是這種樹。

這種胎生樹高二丈左右，粗達六七寸，葉子肥厚，太陽照着時，發出綠色的光亮。它的樹皮是棕灰色，樹心是血紅色，可以做染料，大家都叫它紅樹。紅樹生長在海灘上，不怕鹹的海水浸漬，也不怕潮水的漲落與衝擊，當海潮來的時候，它全被浸沒在海水中。

我們曉得，陸生植物是用空氣來呼吸的，如果浸在水中就要死亡，但是胎生樹有許多儲藏空氣的構造，所以能在水中呼吸，好像藕或荷花一樣。潮退的時候，它還有海綿樣的疏鬆的呼吸根，伸出土面，所以也能在空氣中呼吸。樹皮上的小孔也能流通空氣。

胎生樹的名字是有來由的。當它開花受精後，花冠與雄蕊都脫落，只有花萼生長着，後來裏面的一顆胚珠發育成種子，種子裏面的一個胚體，長有很多的維管束，會還在母樹上吸收養料，照樣能發芽、生葉、長根，因此就得了這麼一個名稱。這種「胎」苗像一根根棍棒，累累地掛在樹上，等到長到五六寸時，它們就脫離母樹，吹落下來，插入在污泥中，立刻長出更多的根來，固着在泥土中，很快生長起來了。幼苗跌落時很可能飄浮在海水上，但它能隨波逐浪，飄浮到很遠的地方去繁殖，據說在海水中浸漬四個月，幼苗也不會死亡。

這種胎生樹的種類有十多種，在我國南部有十六種。科學家很重視它們，因爲它們的利用價値很大，如含有很多鞣酸，可以製鞣料及染料，做藥物中的收斂劑或止血劑，果實可吃，樹木可作薪炭，尤其它能生長在海灘上，因此它能防風禦浪，是最好的保護海邊農田的植物林。

太平樂府

打油翁

蝶戀花

台船公司美國老闆亂拋帽子悵嘯台「立法院」

老闆罵人聽已慣；袞袞諸公，何幸齊加冕！帽子亂拋拋弗轉，仍須過問台船案。

撐「大顧船」難遂願；胡越同舟，此局何時變？帽子亂拋天下滿，吠聲吠影非無見。

（報載：美老闆指謫查台船案的「立法委員」爲共產黨，同時說：「朋友都響應共產黨，使我悲哀！」）

笑話不談

留級

（在高三課室內）

甲學生：我們就快要分別了，半年後，你估我會在什麼地方？

乙學生：仍舊坐在這個課室裏。

甲學生：（爲之氣結）（梟）

悔不當初

男：你日前既然忍心拒絕我的求婚，現在我已經剃髮做咗和尙，你重來搵我談情說愛做乜？

女：唉，你唔知咯！因爲你剃光咗個頭，我先至發現你原來係够晒性感嘅！（伯川）

蛇王特多

香港，有人稱之爲「東方之珠」，有人稱之爲「天堂」。我覺得「蛇島」這個名字也無不合。（兆揚）

小說回目

報載：台灣「美船」吃「台船」，「立法委員」嚷着要調查，美國人發言干涉。如果要寫小說，這一回目應該是：「台立委就地作調查；美老闆隔洋施恫嚇。」（牛士）

黑心麥

拙醒談友說：英國給聖誕島送上氫彈，是一個費解的問題。其實一字咁淺，「單刀麥」想炸瓜聖誕老人，使全世界嘅細路以後得唔到聖誕禮物！（口天）

動腦筋游戲：

出納員的竅門

每天都有不少的錢，經過出納人員，交到領款的人手裏。每次付款時，總要從一數起，直到需要付出的數目爲止。這樣從速度上來說，是不够快的。

有一個出納員想：假如能預先做好幾疊鈔票，當有人來領錢時，就照數給他，這樣不是可以快些了嗎？於是他就將一千張一元的鈔票事先分成十組，裝在十個信封內，當有人來領取一元以上，一千元以下的任何整數時，只要從這十個信封中給他一封或幾封，信封中錢的總數，恰恰和領款人所需要的數目吻合。這樣，出納工作的效率就比以前提高了。

你知道這位出納員的十個信封，每一個信封內所裝的錢數嗎？（答案明天發表）

娛樂

新片介紹

一個闊大的化粧室

「多角戀愛」舊片重拍

豪華、快樂昨起聯映

「多角戀愛」不但多戀愛，而且多離婚、多漂亮的服裝、多豪華的佈景、多飲料、多謊言、多嫉妬。

這是一個女人的世界——曼赫頓島。這部片是一張尖刻的諷刺畫：裏面的娘兒們，和她們的淺薄、淡漠、怨懟、蜚短流長，以及成爲娘兒們爭逐對象的男人，都是它的素材。故事很簡單，可作已婚夫婦參考。本片劇情可用三幾句話總括起來：閒言破壞婚姻、丈夫跟掘金娘子結婚、妻子最後得回丈夫。劇作家菲堅齡、米高堅齡，把一個陳腐的故事，加予爵士化，而融之以[illegible]和彩色的成分，所以外表是頗美麗的。

「多角戀愛」是美高梅十七年前舊片「女人」的重拍，電影劇本根據一九三六年百老匯名劇「女人」改編；原劇作家賈芙蘿普（C. Boothe Luce）的劇本據說很風趣，但這部「多角戀愛」據說還不及舊片。所不同的，舞台劇是一個脂粉陣，好像這世界是一個闊大的化粧室；影片在改編方面，則加進兩個男人——一個是姬（珍雅莉臣）的丈夫史提芬（李斯梨尼路遜），另一位是劣跡昭著的伯克（謝夫李察士），和有名的夏里占士樂隊。

這個故事發生在美國娛樂界中，丈夫和妻子都是娛樂界中人。包圍在他們之間的，是一羣無所事事的女人：長舌、生事、造謠。事情很湊巧，丈夫的跟前有一位妖艷的戲子（鐘哥蓮絲）；妻子則有加鹽加醋的朋友——七個女人成堆會，正是她們的寫照，其中包括桃樂李絲葛拉、安秀麗丹、顏美麗、鍾白蘭達露、巴巴拉愛蓮等。於是，她們大鬧離婚城里諾，大打出手，不少還和丈夫離了婚，其中一位還搞了個「頭頭」。珍雅莉臣夫妻這方面，自然是做妻子的誤會。結果他們雖然離了婚，丈夫雖然與戲子同居，但透過他們的女兒，她知道丈夫是仍舊愛自己的，誤會也便不言而消了。很明顯的，這是一部「花團錦簇」的女人爭風吃醋的故事；影片用了牛打女明星去主演，結果眞的成了一大堆。

女主角珍雅莉臣，雖然在本片又歌又舞，兩者她都不在行。珍雅莉臣踏入美高梅，是因爲她在「Panama Hattie」一片代替此提赫頓演出而受人注意，跟着演過「Girl Crazy」、「從波士頓來的兩姊妹」。一九四五年，她和製片兼導演（並且還是演員的）狄寶維路結婚，「隔層紗」是她們合作的近作，新片還有「我的葛菲拉先生」。

鍾哥蓮絲是英國女星，一九三三年生於倫敦。在學校時，她因爲吸煙被人開除。在英國主演的十一部片中，她在十部片中都是演壞女人的角色。她的第一部美國片是「金字塔血淚史」，新片有「海妻」（本港將映）及「無定向巴士」。鍾哥蓮絲有綠色的眼睛，高五呎五吋半，重一百二十六磅。

在「多角戀愛」還有一位長舌婦人，她的名字叫鍾白蘭達露。鍾是名製片家米高堅的妻子，也曾一度作過狄寶維路的妻子。鍾今年四十八歲，一九二八年因爲主演一部舞台劇而給華納帶到荷里活去，新片還有「李茜」、「這可能是晚上」。（念齡）

「第十二夜」中的一場鬥劍

陳娟娟初演老角戲

陳娟娟主演的「雪中蓮」，昨日在鳳凰的試映間作第四次試映。這部片子很長，分上下兩集，第一集叫「十載飄零」，講一位少女顚沛流離了十年。第二集叫「此恨綿綿」，講這少女的老年及收場。陳娟娟演這可憐的少女，由少年演到老年，飽歷辛酸，演出優良。（丁）

「太平洋逐島戰」男主角

謝扶·陳德勒

靳苓

「太平洋逐島戰」的男主角謝扶·陳德勒有一頭銀灰色的頭髮，因此在容貌上使人看來覺得十分蒼老，他初進影壇時，人家都說他年紀太大，沒有做男主角的資格，其實他今年才不過三十九歲，還不到「四十大慶」呢！

謝扶·陳德勒出生在紐約，後來遷居到曼哈頓，家裏是開糖果店的，課餘之暇因爲家境不好，他幫着母親料理家務或者在店裏管賬，連他最感興趣的學校演劇都沒有時間參加。

小學時代他和蘇珊·希活是同班同學，青梅竹馬，感情很好。中學畢業後，他在一間傢俬房做賬房，後來回到母校去做助教，從那時起，他才偶然在業餘劇團中參加演劇，跟戲劇結了緣。

二次大戰時他投筆從戎打了四年仗，官居上尉之職。大戰結束他飛到荷里活去碰運氣，在那裏等待了六個月，終於被一家電視公司僱用了；以後，又加入環球、國際，拍了許多「打紅番」的片子，因此一般人對他的印象不大好，在香港，他和法蘭度·拉馬士是最不受觀衆歡迎的兩位明星。雖然他也演過兩三部文藝片，但因爲以前給予觀衆的印象不好，所以大家聽到他的名字便已裹足不前，提不起欣賞的興趣了。

對於這種情形，他本人也十分清楚，因此當他和環球國際所訂的合同滿期時，他就作了不再續約的決定，除非公司讓他有自己選擇劇本的權利。

在銀幕上他扮演的角色往往是粗線條的硬漢，但實際上他並不是一個粗坯，他會寫詩作曲，湯尼·寇蒂斯主演的「[illegible]伏屍記」，他和珍羅素合演的「孤火」這兩部片子的主題曲就出於他的手筆，將來他還希望能在夜總會公開表演一下歌唱呢！

「神童」薩苦重登銀幕

聯藝公司和獨立製片家馬利斯·刁克搦手合作以來，拍出了許多響匪片、門牛片、文藝片、奇情片；在賣座方面都有良好的收穫，最近又有一位米奇·龍尼參加拍檔，因此，在質和量的兩方面又有了提高和增加。

此刻聯藝正在積極拍攝的是一部擷取「天方夜譚」中的一段故事爲題材的神怪片「薩苦與魔環」，這部影片可說是「月宮寶盒」、「一千零一夜」的姊妹片，裏面有飛行的地毯、噴煙的巨人，通過艷麗的彩色格外神奇悅目。

男主角是導演羅拔·弗萊蒂在婆沙拍攝「伏象神童」發掘出來的薩苦。薩苦的完全姓名叫薩苦·達斯泰基，父親是印度政府飼養處的高級職員。薩苦十二歲踏上銀幕，拍了「伏象神童」、「[illegible]」、「月宮寶盒」等片。二次大戰爆發，他應召入伍在美國空軍部隊擔任機槍手，一直到復員返國爲止，他得了十一枚勳章。

從他的最後一部影片「月宮寶盒」到現在，相隔了十多個年頭，差不多的人都老早把他忘了。大戰結束後他在一個馬戲班裏擔任遊藝節目，今年算起來也有卅一歲了，但是看上去依舊一派稚氣天眞，跟「伏象神童」時代在外型和容貌方面並沒有多少改變。

薩苦結婚已有六年，他的太太瑪麗蓮·谷巴原來出身是舞台的，兒子保羅今年五歲，……（引鳳）

薩苦在新片薩苦與魔環中

影劇圈

羅劍郎頗活躍

羅劍郎自資拍攝的「劍底情鴛」已大功告成，並排期下月公映，連隨接演的或準備拍攝中的新片有「龍虎鬥」、「亞關嫁亞瑞」、「晏妻春嫂」、「蛋家妹封王」等多部，羅劍郎說：在短期內，不打算登台。

魂歸

國際公司出品的，張瑛、黃曼梨、梅綺、周坤玲等主演的「魂歸離恨天」決定下月二號公映，製片人林永泰說：希望到時觀衆平安無事，不然我們製片的實要「魂歸離恨天」了。

林黛行蹤

林黛自西貢匆匆返，又忙着準備行裝赴日，林黛此去，除了參加本屆「亞洲」電影節之外，還準備在那裏拍攝新片「綠野恩仇」及「桃花誌」的外景。

肥波冇符

梁醒波在歌唱片「半世老婆奴」演出大少爺，畏妻如虎，得道老狐授以大膽符一度，在妻之前，果然甚有丈夫氣概，但無意爲妻所覺，靈符被竊去，於是阿波當堂「冇符」。

蚊患

南風吹，大蚊肆虐。多年來，片場裏的蚊患是最令人頭痛的問題，拍戲的人，幾乎都帶備一件隨身道具——[illegible]或特製的外披，以防侵襲。

風濕

導演左几和吳楚帆在香檳飲茶，大談治風濕方法，他兩位都有風濕病，吳楚帆痛在腰，左几痛在膝，南風吹，他們的老病又要發作。

（夏侯）

江湖三女俠　梁羽生

第一回：一劍奇人 十年完舊約　雙生玉女 週歲惜分飛

鍾萬堂心頭一震：周青在如此危急的時候，還殷殷以此相誡，難道年羹堯這孩子將來眞會成爲一代梟雄？但這時他已無暇多想，遙應一聲：「周兄萬安，陳留再見！」抱着馮琳，和鄺練霞邁開大步，如飛逃跑！

周青見鍾萬堂已經脫險，吁了口氣，再看唐曉瀾時，只見他和王陵鄺練霞三人，正與敵人打得火熱，唐曉瀾的遊龍劍閃閃發光，輕靈迅捷，專門找尋敵人的兵刃，王陵的六合大槍上崩下砸，裹撩外滑，也頗見功夫。對面那三名血滴子雖非庸手，但與龍木公雷海音等相比，却是差得甚遠。唐曉瀾等三人盡自抵擋得住。

周青鬆了口氣，雙掌一緊，左掌上托，右手一拉，喫喲一聲，把一名敵手硬生生折斷。龍木公勃然大怒，鐵拐往上一抽，順勢反壓，疾如駁電，照周青面門劈來，這一招用得異常迅疾險狠，好個周青，避招不及，運足內力，反臂一振，竟硬接了龍木公一拐，身軀也趁這一振之力，倒翻出三丈開外！

龍木公這一拐如擊鐵石，也是倒退數步，虎口發痛，不覺膽寒！他不知周青却傷得更重。周青內功雖高，但在受劇毒暗器所傷之後，以血肉之軀，接了這拐，五臟六腑，均受震盪，眼睛發黑，奇痛徹心，自知性命難保。周青落足之點，與唐曉瀾相距不遠，聽得唐曉瀾叫道：「周伯伯，你好，快來呀！咱們闖出去！」周青精神一振，右手一揚，圍攻唐曉瀾的敵人大叫一聲，倒仆地上，他背上中了七口飛芒，登時不省人事。圍攻王陵與鄺練霞的兩名血滴子，吃了一驚，唐曉瀾追風劍法，見隙即入，側身一劍，賊人一晃身，閃避路遲，嗤的一下，劍鋒掠肩而過，護身軟甲被劃破了三四寸，肩頭上頓時火剌剌的一陣疼痛，皮破血流，一縱身，翻身敗走，另一名血滴子給王陵槍桿一擋，鄺練霞的五虎斷門刀寒光掠閃，一刀劈下，那名血滴子武功較低，竟自躲閃不及，給鄺練霞一刀劈斷了胳膊。

唐曉瀾大喜，忽聽得周青大聲叫道：「你們快跑，快跑！不必等我！」唐曉瀾一陣遲疑，周青喝道：「你不聽我的話麼？」背後呼呼怪嘯，一個鐵球又已飛到頭頂，唐曉瀾遊龍劍往上一挑，把來襲的血滴子挑飛，背後又聽得周青叫道：「快逃，快逃，用飛芒打他們！」唐曉瀾和王陵傍着鄺練霞，飛奔逃出，背後有幾名武士，匝匝亂亂追來！

周青見唐曉瀾等三人也都脫險，精神大振，他自知性命難保，一口氣在，替他們最後斷路，雷海音趕了上來，只見周青雙目虎虎有威，大喝一聲，反手一掌，迅如奔雷，雷海音嚇得趕忙倒退，已來不及，手腕一痛，腕骨碎裂，鬼頭刀脫手飛去，暈倒地上。（二十）

白門艷　青山

第十章：忍痛毀盟

自從來到卞家，玉京向得卞媽的疼愛，偶然也有責備，但從沒有這樣的苛責。而且卞媽這一番責備，話雖只是幾句，却傷透了玉京的自尊心，霎時間只覺得羞憤塡胸，萬分委屈，喉嚨被氣堵着，連哭也哭不出來。只見她一轉身跑到窗下，推開窗子，攀上窗檻，便要縱身跳下。幸虧崑生眼急手快，從背後一把抱住她，說道：「使不得，天下無不可解決的事，千萬別尋短見。」說着強把她抱回床上去。

卞媽不料到玉京性情，一下子變得這樣激烈，若非崑生手快，這條性命也就完了，心裏自是懊悔不該把她罵苦了，當即走到床前，流着淚對玉京道：「傻孩子，就算我錯罵了你，也不應尋死覓活。事情是你自己弄出來的，罵你兩句無非想你好，致你墮胎，也是萬不得已。你既不願意，那就算了。何必這樣嚇我。」

玉京見卞媽一哭，自己也就哭了起來，嗚嗚咽咽的說道：「媽只知說我偸漢子，也不替人家想想當時是什麼情景，那天晚上我實在不想這樣做，誰想他要死要活，說得不到我就沒命，我說把身子留着給他，等他來梳攏，他也不幹，要我馬上給他，我聽你從前說過，把定了一個人，就給了他，以爲遲早都是他的人，一時心軟，就給了他了。怎知道事情變化到這樣子，傷心還來不及，你還要這樣罵我。眞是死了還好過些。」

崑生在旁勸解道：「錯也好，不錯也好，事已做出，不必再追究了。媽媽，目前只有商量補救的辦法。」卞媽拍着腿道：「可不是這道理？蘇師父，你是明白人，你說在這情形之下，要是她不是有了身孕，那還容易變化，或者讓她在此間等他一兩年，等到他的母親死了，再來娶她回去。他要是始終不來，玉京仍可以嫁給別人。無奈她有孕在身，肚子會一天比一天大的，瞞不了人，從盤古皇開天闢地以來，妓院中從沒有孕婦接客的。如今在我家居然出此奇事，一定給人拿來當笑話傳播，連舊院姊妹的臉也丟盡，玉京更見不得人，還有誰肯娶她回去？不如趁這事情還沒有揭穿之前，把胎墮了，犧牲肚子裏一條小生命，保存她的顏面，這才是正當。我說得對不對？你們只管想想。」

玉京哭着說道：「媽替我着想，我自然感激的，可是，我和吳老爺只定了情，不過是迫於母命，如今又不是他避開了我，我始終是他的人，肚中這點骨肉，是他的，好歹我要留着，將來他娶我也好，不娶我也好，我就守着再替他的後代打算過此一生，我是生來命薄，你也不用了福。要是媽怕我在此處大着肚子不好看，我情願離開這裏，到什麼地方去也可以。」（一一三）

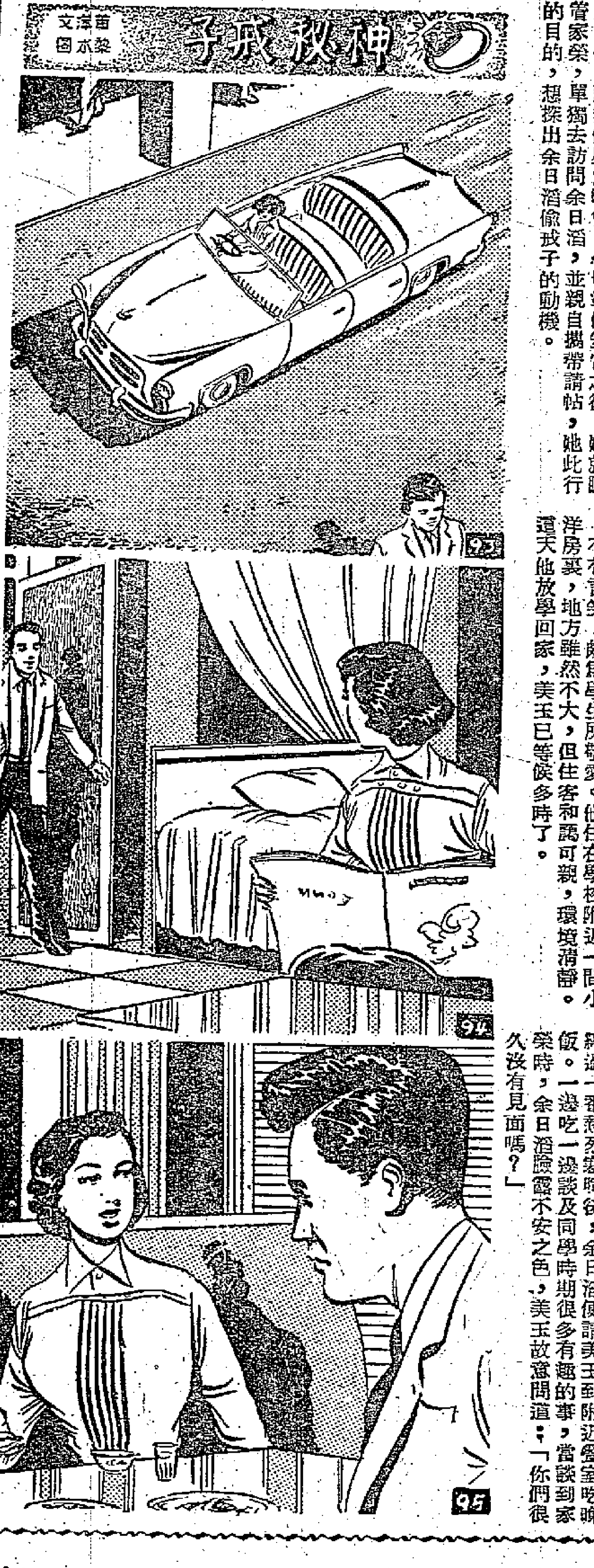
禮雨樓筆談　伯雨

石油

廣東人呼石油爲火水，石油一名之始見於載籍者，厥爲沈存中之「夢溪筆談」卷二十四。記云：「鄜延境內有石油，舊說高奴縣出『脂水』，即此也。生於水際，沙石與泉水相雜，惘惘而出。土人以雉尾裛之，乃採入缶中。頗似淳漆，然之如麻，但煙甚濃，所霑幄幕皆黑。予疑其煙可用，試掃其煤以爲墨，黑光如漆，松墨不及也，遂大爲之，其識文爲『延川石液』者是也。此物後必大行於世，自予始爲之。蓋石油至多，生於地中無窮，不若松木有時而竭。今齊魯間松林盡矣，漸至太行、京西、江南松山，太半皆童矣。造煤人蓋未知石煙之利也。石炭煙亦大，墨人衣。」……

存中曾爲鄜延經略使，故知延安一帶產石油之富。其預言石油將必大行於世，而竟於八百年後始大行之，三十年前，徽州墨店製墨，皆大量用煤煙以代松煙，唯煤煙非中國貨，乃購自美國者，此亦沈存中所不及料。（煤煙只能製劣墨，存中於製墨外行，故有此言。）

宋明人有呼石油爲「猛火油」者，此名甚奇。張世南「游宦紀聞」云，周顯德五年（周世宗年號，公元九五八年），占城國王遣使者來貢猛火油八十四瓶，薔薇水十五瓶。猛火油灑物得水則出火。宋人王得臣「塵史」亦有猛火油之名。明人陶宗儀「元氏掖庭侈政」云，油有蘇合油、片腦油、腽肭臍油、猛火油。自注云，猛火油得水愈熾。最有趣者，明人王泌「東朝紀」云，建文帝未出亡時，先於大內闌香殿聚珠衣寶帳及內秘珍異諸物，殿上澆猛火油，貯瀝青其中，語親密宮人，期以城破焚去云。



（九三）美玉看完了家榮的信件後，一方面發出請柬，一方面籌備盛大晚會，一切準備妥當之後。她就瞞着家榮，單獨去訪問余日滔，並親自攜帶請帖，她此行的目的，想探出余日滔偸戒子的動機。

（九四）余日滔在一間中學任教職，爲人穩重沉着，不苟言笑，頗爲學生所敬愛。他住在學校附近一間小洋房裏，地方雖然不大，但住客和藹可親，環境清靜。這天他放學回家，美玉已等候多時了。

（九五）他們原是舊同學，久別重逢，大喜若狂，經過一番熱烈寒暄後，余日滔便請美玉到附近餐室吃晚飯。一邊吃一邊談及同學時，余日滔臉露不安之色，美玉故意問道：「你們很久沒有見面嗎？」

小說林

司馬夫奇案之一　劫心記　許德

司馬夫眞的把徐風帶出來，他叫我在後面跟着，手槍藏在口袋，槍咀指着徐風的腰背。我照辦了。司馬夫一手搭在徐風的肩頭，一手抓住他的臂膀，推他走出巷外，同時吩咐他識相一點，不要想跑。

我以爲司馬夫把他帶到本來的地方，或者到附近的飯館去，可是並不。走出大路，司馬夫就叫街車，我們上去之後，徐風驚恐的低聲地問司馬夫要到那裏去？司馬夫笑了笑說：

「我要你達成你的目的。看一個朋友。」說着，他吩咐司機，開到北極餐室去。我明白，司馬夫要徐風看的朋友，就是那一個女人了。

到了北極。司馬夫下車之前又悄悄地吩咐他不要亂動。然後抓住他下來，車開走，我們才走進去。司馬夫笑着對徐風說：

「你不要以爲我太大膽了些，居然在鬧市之中綁着你去這去那。你應當明白，你們在半夜三更闖門入屋去擄人也可以辦得到。相形之下，我這就不算什麼了。」

那傢伙不敢說一句話，我們走進去，立刻就看到那個女人正坐在靠裏的一個卡座，一個人啜着橘子汁，看到我們三個人進來的時候，她瞪大了眼，滿臉驚訝的神色，司馬夫微笑地拉着徐風走過去，笑說：

「馬小姐，我替你介紹這一位好朋友，徐風先生。」

「是你？」徐風驚奇地又有點憎恨地冷笑。馬小姐沒有做聲，看看司馬夫，彷彿覺得他做這一件事太冒失似的。司馬夫和徐風坐下來，司馬夫又替我介紹，我就坐在馬小姐的身邊。

吩咐了侍者送上啤酒，司馬夫才笑着對徐風說：

「我經過考慮，覺得你們還是見見面的好，你們若不是同一路的人，但應當是認識的。馬小姐還不知道你是進屋子去擄人的英雄，讓她佩服一下也好。」

馬小姐詫異地看着他，這時我是莫名其妙的。這個馬小姐是什麼人，我不知道。徐風是那一路人，我也不曉得。司馬夫笑着說：

「徐風，現在是攤牌的時候了。應當由馬小姐先說，還是你先說。」

「說什麼？」徐風很倔强。

「關於你們老闆的事。」司馬夫笑着說：「你不必要等到我去把肉票趕出來，你才肯說吧？這是很輕而易舉的事。老徐，你們眞胡塗，我昨晚跟你們半天，你們一點不曉得。」

徐風瞪大了眼，說不出話來。（二十七）

大蘇（裙下之人）　吉叔作

火花　江碧

三、報應

散場的時候，小桃[illegible]問金波：

「你覺得我像不像電影裏的[illegible]？」

金波搖搖頭，直捷地回答道：

「不，你比她年輕得多。」

「除了年輕，我和她還有什麼分別？」小桃蠻憊地告訴金波：「很奇怪，我似乎有了她對二少爺的那份情感哩。」

金波不高興聽她末尾那句話，暗裏昇湧起鄙薄的情緒，加快腳步把距離拉遠了些，冷冷道：

「如今戲院散場了，我回家去好嗎？」

「這麼早就回去麼？」小桃滿不高興，尖着嗓子反詰道：「是不是有小姐在家裏等着你？」

「沒有這樣的事。」金波連忙否認。

「那麼，你陪我去跳茶舞，怎麼樣？」

「…………」

「不高興嗎？」

「五姐怎知道我懂得跳舞的？」

「你爹爹老早告訴過我，說你對最新流行的舞蹈沒有一種不精嫻。」

「很難說『精』這個字，我只在同學家裏隨便玩玩而已。」

「那已經夠了，」小桃一派認眞：「除非你討厭我，否則今天非陪我玩個痛快不可。」

金波拗她不來。

兩人乘車來到一間在週末加開茶舞的夜總會，裏面鬧哄哄的擠滿人，大部份是一些穿着得花花綠綠的少男少女，小桃坐下來便問：

「你覺得我是這兒的老太婆嗎？」

金波笑了，邊替她注茗邊回答道：

「不，你壓根兒還年輕，比你年紀大的女性多着。」

「但我跳新近流行的舞步很生硬，因爲…………」

「因爲什麼？」

小桃欲言又止，沉思了好一會才說：

「我在家裏聽那些查查舞、森巴、阿飛舞……各種新唱片，覺得很興奮，在電影和舞場也喜歡看到這些新的舞姿，因就決心全部學懂然後愜意。」

「學懂並不困難呀。」金波微笑着插嘴。

「不錯，我知道那是容易辦到的事情，」小桃霎着眼睛說：「我這個人做事從來很認眞，除非不學，學了必定要勝過別人，因此，我找到一位新紮的舞師，他是公開表演阿飛舞的冠軍，對我也算得上是循循善誘，我學習得很起勁，竟給你爹爹無理阻止，你道可惱不可惱？」（卅四）

情人日記　人中夢

是日也　解釋胎教

有子之樂趣，至今方深深體會。對阿蝦之樂，不及對成仔之樂，此非因阿蝦疏一皮隔一籠，對阿蝦，我亦覷如己出，但阿蝦十幾歲，冇成仔個仔嬰兒樂趣也。毋怪那些冇蓗育之人，求神拜佛，裝個姪子觀音，或擬下和尙個肚，都係爲想生仔。有了兒子，不一定承繼香燈咁解，而是增加無限家庭樂趣，甚至在生活方面，也充實了許多。至簡單，現在我是失業時期，冇得撈，成仔若非及時出世，則呢一排，精神實深受打擊者矣。有了成仔，我忙於替他工作，簡直忘記自己是失業，大有有子萬事足之概，你話差幾遠呢？成仔在我科學管理之下，進展驚人，今日替他沖涼之時，先至睇清楚，個碌大髀仔，大過出世三份一，肥肥白淨，又靚仔，說他是四五個月大，包有人信也。成仔生長之迅速，有兩個理由，其一是先天好，唔係誇口，我身子本來不差，將門無犬子，强壯之人，自然生個强壯之仔，呢層唔在講；其二是後天補養好，全靠我養育得法。其實蓉細佬哥，雖則辛苦的，但並不困難，只要進食有定時，睡眠有定時，注意衞生，咪畀佢恰多親啲，則自然肥壯者矣。昨晚兩點鐘個輪奶，大家飲着晒，成仔食完奶，睜開對眼仔，左望右望，又將個拳頭仔，塞落個口，眞是人見人愛，我輕輕將他抱起，坐在燈下細看，表大舅睡在旁邊，我將成仔與表大舅比一比，餅印一般，唔對辦咁收錢，胎教影響之深，咪話唔犀利也。

今日紅萱子、鬱皮、白翠三人，聯袂來探阿珍，異口同聲，猛讚阿成靚仔，又讚阿珍識生，更讚我，鬱皮就不停口講，話成仔似老豆多，但鬱皮每講這句話，阿珍即睇她一眼。我唔憎，阿珍此種心理，我最有不明白者，大抵十個女人，有九個半心胸窄者，大家讚阿成似我，好似冇阿珍份嘢。試問阿珍氣點順呢？故我非常口乖，出來撈，唔怕讒者，我譏諷曰：「鬱皮，你話成仔似老豆多，係香煙唔多似老豆，似老母也，老母生得靚，成仔至靚之。」我唔講，不知何故，阿珍聽了，一半似溫先生，一半似阿珍，面色唔多好，鬱皮白翠則揈住條咀，似笑非笑，紅萱立即知趣，子唔似我也。我的思想都算敏捷，立即想歸咎這四個女人，唔使問阿貴，實係心邪，想歸左便矣。於是，我不慌不忙，將育嬰知識那一章胎教，解釋一番，說明成仔之似表大舅，乃因阿珍對得表大舅多，如此如此，這般這般，解一輪，阿珍始轉嗔爲喜。阿珍一笑，紅萱與白翠也跟着笑，鬱皮則笑到碌地。咁好笑，怕係讚我博學也，其實對育嬰方面的知識，我只讀過一本育嬰知識而已，任何一個人，都喜歡戴高帽者，我這樣一說，大家都咁開心，可惜當時表大舅冇在場，否則更是一團高興矣。（六一三）

金玉情鴛　吳筆生

三四　何以出言相諷刺

「聖以偏師行捷徑，迅速成爲勝利者。彼原無所愛於爾，亦無所愛於爾妹，但愛爾妹能令其功早成，則向伊表其好感，聖潔淸高如爾，不可迷戀此少年。」露華日：「余適間固勸彼，可惜未必能聽。」露飄日：「置身大都會之少年，彼洋房汽車，聲色犬馬所誘惑，不惜屈節卑躬以赴，及其既得，自視爲成功之人，縱情於金迷紙醉之場，以爲人生意義已足，不知靈魂湮沒，只餘一具臭皮囊，而徐明修正向此途而趨。露華應認識此少年，敬而遠之。對於妹妹，亦須出言相勸諫，伊畢竟年少，未知世途之險。人心之詐也。」露華日：「鳳叔所勸於我，令我感激良深，當銘之弗忘。然妹妹方有所懷疑於我，我如勸之，將疑我爲己之便利計，不留顏面矣。」言已，入席間去。露飄方欲信步漫行，香遠忽至，問日：「剛才爾與露華在此，所談何事？」露飄日：「兩個女兒，都有愛於徐明修，已達酮白熱化之程度，爲母氏者，不能放棄責任。余頃已對露華言及，徐明修其人，不過攘竊荀氏之力量，自致於富貴，善美只宜用彼之才，不可妻之以女。」香遠曰：「露飄之意見，余亦明瞭，但長女尙可勸喩，次女一意孤行，勸之不聽。」露飄日：「少女天眞無邪，全無罪過，目睹其入於陷阱，而不加援手，此豈爲人母所應爾？雷晉本佳士，何以辭職以去？彼貿一正義之人，目睹明修之鑽營不息，恥與爲伍也。」

香遠返廳間良久，露飄亦返，明修方與錦華談，相偕而前日：「鳳叔在南洋，作何種經營？」有艷侍捧酒行過，露飄拈取一杯而飲，綺年來，攜其手同立。露飄笑答明修日：「余經營事業，至無一定，但覷有利可圖而赴。」明修日：「然則鳳叔所經營者，投機事業耳。」露飄日：「置身大都會之人，必須眼觀四面，耳聽八方，頭腦玲瓏，手腕迅敏，余之贏得幾文錢，亦全憑其狡猾耳。」綺年不悅日：「露飄係一忠厚之人，並無半點之狡猾，余不喜爾作此言。」露飄日：「余貪戀趨附於豪門，如蔦蘿之附喬松，凡諸賓客，對我都有鄙夷之色。」綺年日：「爾入老公館，是余全家恭謹而相請，又非爾顏厚三尺，而強作逗留。」露飄日：「只因尊府之人，過於重我，所以令人懷疑我之事業問題，究竟是否在南洋有所經營，致勞動問矣。」明修急致歉日：「余安敢懷疑鳳叔，不過欲請教所以應世做人之方已。」露飄日：「老實說一句，做人之方，爾尙比我爲高強。」明修日：「余只知勤於所事，不負苟世伯之栽培。」飄日：「雷晉一去，爾獨當一面，可以爲所欲爲，誰不羨之？」錦華與日：「何以鳳叔明哥，似出言而相諷刺？明哥對鳳叔能禮敬，未嘗有一言之得罪？」露飄日：「我畢竟是否南洋富商，倚成疑間，值不得禮敬也。」錦華顧明修日：「爾棄工詞令，而竟一言而令鳳叔不悅。」明修日：「余言無器蒞，鳳叔既不徵，余推有任其貴罰。」苟氏夫婦請客入席，夜深始散。既而苛氏夫婦上三樓室中，卸妝。善美白：「余觀錦華與明修之情感日親。」香遠日：「錦華雖無所表現，但余精心觀察，伊固亦有意於明修。」

人海獵奇　均方泉

尸變

記得去年是閏年，二月裏多了一天，而這多出來的一天，對我簡直是個晴天霹靂；它使我在人生的道路上，增加了無限的驚愕。

那時，我還在永成公司裏服務，總經理周永倫對我相當信任。就在二月二十九日那一天，下午兩點鐘，我剛在中環一個茶室裏吃過了午點，踱回寫字樓裏辦公，誰料雙腳還不曾踏出電梯，同事老歐就匆匆地趕了過來，揮手示意，要我跟他重新下樓，他說：

「總經理太太已經來了許多次電話，叫我找你，據說有十分要緊的事，要我們馬上到公館裏去！」

「公館裏去？」我說：「這是怎麼一回事？我們公司裏的事情不用管了嗎？」

「大概不用管了，」老歐皺着眼，苦笑着道：「也許公館裏的事情比公司裏的還要緊。」

我的心裏，感到十分突兀。照周永倫平日的脾氣，他是從來不會要我們給他辦些什麼私務的，他的公館，我們雖也去過幾趟，却從不曾談過生意，他怎會平白無端，要我們在辦公時間裏跑到他的住處？況且，他明知我今天有個要緊的合同待簽，豈有要我拋開正事，跑向公館之理？我想：莫不是有什麼事情出了岔子，他要把我和老歐叫去中斥一頓，不想我們在同事面前丟臉，特意叫到公館裏去嗎？

我有點提心吊膽，瞟一瞟老歐，只見他也滿臉不自在，忍不住就把這種疑慮，向他透露出來。他一聽了，也就雙眉一皺，點着頭道：

「你猜得很像！因爲今天早上，我見老闆回來，坐在自己的寫字桌邊，翻開你送進去的那一批報單，剛看了一眼，忽然就臉色陡變，兩眼發光，急匆匆地拿起帽子走了。你的東西，他還沒有看完呢！」

老歐是總經理的第一心腹，也是他的秘書，他們同在一個小房間裏；他所見的情形，對我自然是一大警告。但是，我說：

「這就怪了！賬單裏面，有什麼毛病？」

「我也不淸楚，」老歐沉吟着說：「或者這是我出了毛病。」

然而，事情大出我們的意料之外。我和老歐，都沒有出毛病，出毛病的，竟是周總經理自己。當我們趕到他的家裏時，他已經看過了醫生，躺在牀上，面色蒼白，向我們提出了一個非常古怪的問題。（一）

服務版

偏信箱

溫室的花朵難得它壯健

「蹉跎」妹妹：

你生長在一個小康之家，父母只有你一個女兒，自小你便嬌生慣養，長大後也一直過着茶來飯到，舒適的生活，有什麼問題一概由母親去解決，因此你從來連「思考問題」的機會都沒有。

今年暑假你就要在高中畢業了，當同學們紛紛討論着各自的未來計劃時，你感到無比的空虛。現在你已經是十九歲的大姑娘了，你母親仍然像對待小女孩似的照拂你和管束你，從來也不讓你離開她半步，生怕你會出什麼亂子。你會向她提出過畢業後的出路問題，她告訴你，你家裏無法供你讀大學，因爲你年紀還輕，也不放心你出去做事，怕把你累壞。你提出回內地讀大學用不了多少錢，但媽就讓你獨自離開家庭不放心，照料你也不方便，萬一生病怎麼辦。自從那次談話得不到要領，你就不想跟她再談這個問題了。可是，每當你思念前途，感到渺茫，同時抱怨自己軟弱的個性，常常傷心落淚，對那些活潑的充滿信心的同學，你無比羨慕，可是你却沒勇氣主動的去追求，只是聽憑命運的擺佈。

另外，你還告訴我一個「秘密」，你對一個男同學印象很好，他對你很關懷並有愛意，可是他是外省籍的，不會永遠居住在香港，你怕和他發展感情，將來總會有一天要離開父母，因此便對愛情望而却步。

妹妹，你好像是溫室裏的花朵，你的媽媽就像一個過份小心的花匠，她要盡可能用人工培育的方法把你造成她所喜見的那樣嬌美，可惜她却是一個蹩脚的花匠。她不懂得，溫室裏培植出來的花朵，是受不起風雨的。人也不能一輩子關在家裏，依賴着父母而生活，總有一天要離開家的，像你這樣脆弱是不成的呵！

我希望你堅强起來，看淸楚自己的前途，就向前邁進，但在前進的道路上，可能會碰到一點困難的，因此要有足够的信心去克服它，是要有鋼一般的意志，不要流淚，不要自卑，有決心爭取勝利的。

你要回內地升大學，這個想法是好的，你既然有了這勇氣去追求未來的理想，那麼，離開家庭後可能碰到的一些不方便甚至有某些困難，難道就沒有勇氣去克服它麼？妹妹，拿出勇氣來吧！

至於因對方是外省籍，怕將來離開父母而對愛情却步。倘若你們眞的相愛，居處是小問題，我想也是可以合理解決的。

願你拿定主意，別錯過好機會。

醫藥信箱

女子發育到廿五

李嘉儀小姐：

不滿十五歲的女孩子，體高已達五呎二吋，其實並不過高，是正常現象，只是體重得八十五磅，却嫌瘦了，在這種年齡，正是發育旺盛的時期，一定要注意攝取足够的營養，並有一定的運動與休息，睡眠要充足，精神要愉快，才會迅速的增加體重，更要緊的是請醫生爲你作一次全身檢查，若有什麼疾病，應早日治療，否則仍是不會胖的。

乳房的發育自發身期開始（即月經來潮的前後）直至二十五歲左右才漸漸停止發育。

常生「針眼」，須注意眼的衞生，不用手磨擦眼部，睡眠充足，洗面用具要清潔，常用硼酸水洗眼等，可預防針眼發生。

飯量因人而異，不能按年齡硬作規定，以吃的足够飽而不過飽爲度。

來信約翰小學程

老香港信箱

辦學校要立案　當校長有規定

何惠梅先生：

一、在徙置大廈天台辦小學，除了要依照教育法例向教育司署登記之外，還要向徙置事務署主管官取得同意。照說在香港設立學校，那做校長的規定相當嚴格，但你既是抱定造福徙置區裏的失學兒童的動機去辦小學，相信可能會得到通融的。

二、辦什麼學校都得先在教育司署立案，請參看第一答。

三、暫准教師執照，不能作爲一家學校的校長或負責人，你要主持一家學校，仍須另行註冊。

四、添聘教員一如其他學校辦理註冊手續，不過我們以爲如果通過徙置區主管官的幫忙，也許會得到一點通融。

五、有關於校具和設備的需費，精粗不同，價格亦大別，我們無法告訴你。

六、你如有資力獨立辦學，可以不須加入什麼會的。

補領出生證

天池先生：

一、你要給你的八歲女兒補領出生證，首先你得準確地推定你的女兒在那一年（要用公元）月日出生，到生死註冊事務署（在郵政總局對面皇帝行），給他們查册費一元先行查明，以便證實出生的紀錄。有了紀錄，再給他們一元，便可以領得一張出生證了，既是在廣華醫院出生，當年也一定已依法由醫院方面呈報人口出生了的。如在產科接生婦處出生，那可能有時會漏報了的。

二、折合公曆如後：

甲子年五月初十；一九二四年六月十一日。

丙寅年十月廿八日；一九二六年十二月二日。

己巳年十一月初一日；一九二九年十二月一日。

己丑年十二月初八日；一九五〇年一月廿五日。

辛卯年三月初二日；一九五一年四月七日。

提取舊存款

陳棣煌先生：

你試找到現任匯豐銀行的華經理或辦房裏的人商談一下，看看他們能够對你提供什麼辦法去提取舊日存款。照你說的你曾同當年華經理何世榮一同拍過照，同時又有他的簽字，戶號及仄簿號碼，大約你在銀行開的戶口，就是通過何氏的介紹的吧。現在辦房中人還有部份是何氏當年的同事的，也許能够給你一點幫忙，如果銀行方面爲着時間太久，眞相不明，恐妨有失，不肯發還，那你就得請一位律師，向高等法院當作一件什案訴訟，提出一切證據，取得法院接受，再由法院下令匯豐銀行撥付給你。這是最後而唯一可能通過的提款途徑。（訓）

烹飪講座　入廚舊侶

鷄絲銀針粉

銀針粉，爲茶樓酒家美點的一款，其名目多種，曰鮮蝦、什錦、鷄絲、叉肉等，但一切的用料大都相同，其製法亦無甚分別，茲介紹用鷄絲製的一款供參考。

用料：澄麵四兩、銀芽一兩、肉絲兩半、韭王少許、鷄蛋一隻。

製法：將澄麵以大碗盛起，用滾水四兩冲下，以筷子將之攪勻，然後傾在板上搓勻，放下少許豬油同搓，搓成後，切成如黃豆大的小粒，用手製成條狀，在蒸籠裏掃上少許生油，然後放下銀針粉落蒸籠裏蒸四分鐘，取出攤凍後，如有黏埋的則將之弄散，再將鷄蛋一隻打爛，在鑊裏煎成薄薄的一層蛋皮，煎好後切成絲。肉絲則用少許生粉撈勻，用油將之泡熟，然後再將銀芽炒熟。將鑊燒紅，放下生油數錢，傾下銀針粉略炒，加入肉絲、銀芽、韭王，一齊兜勻，以少許食鹽、蒜油、味精調味，炒勻，加入黃色的蛋絲在面上，更覺美觀。上述的製作過程，最麻煩的就是浩粉的工作，同時我們炒的時候又要注意在炒芽菜時必定隔乾水份，待粉炒熟時才傾下，否則如芽菜有水，炒起來則濕而不够爽。

服務部

求職

▲某君，曾在仿古製造廠，工作有年，對中國古代銅陶器具仿製技術，相當純熟，諸如商周銅器，唐陶漢瓦，無論繪圖，製模（蝦型）翻沙，打磨，作色（銅器）及製胚、上釉，配色，燒窰等（陶器）全部工序，分工或綜合指導，均能勝任，如有需用上述技術人材者，請函九龍牛頭角復華新村第八區七一號黃肯君洽。

▲黃君，有初中程度，無不良嗜好，熟會計、廣告畫、懂行計批價、略懂國、英語。現求商行會計、行計批賬、賣貨員、廣告助手工作，薪不拘，有意提拔者，請函深水埗懷惠道一六四號四樓關仔實收。

▲梁德，年三十，高中程度，身體健康，無不良嗜好，現願求日夜間職，有意請函九龍上海街四二二號三樓。

巴士征馬胸有成竹
李文傑表示幾大都搞掂
傑志赴菲將誤行期
伍尚瓊到港與肥添密斟

播音筒

巴士在足球季結束後，決定遠征星、馬、泰國等地，一切手續，巴士在加緊籌備中，全部行程亦於日前發表，直到現在，並無意外變動。昨據保叔對記者的表示，巴士遠征是必定實現的，但一切還未作最後決定。目前時間還多，不須急急決定。

記者問：「巴士遠征，有借將的計劃嗎？」楊根保用反問的口吻說：「向那一隊借呢？南華、東方、傑志、光華都去遠征，技術較好的，當然無法借用；如果借用較差一皮的人，就不如提拔自己預備隊的人更爲合算了！」

記者昨天並訪問了巴士代表李文傑，因爲巴士遠征手續是由他負責接洽的。這位新抱手說，巴士遠征，一切按照原定計劃進行，下星期開會時將從長討論。

馬來亞去年曾禁止港隊去表演，只有巴士得到陳乃烘（已逝世）協助，是香港唯一能進入馬來亞表演的一隊，李文傑昨天表示，巴士今年仍然準備到馬來亞去。記者問他是否馬來亞已經取消港隊進入的禁令？李文傑很有把握地說：「禁令有無取消，目前不得而知；總之，巴士是可以前去表演的。」

×　×　×

李文傑是從馬來亞來港的，也是香港馬來亞會館的秘書。最後，他笑說：「我搞嘅都有唔去得嘅咩！」

×　×　×

傑志由於有部份球員被東方羅致了準備遠征澳洲，實力頗受影響。目前傑志雖有遠征菲律賓等地的計劃，卻感陣容不夠充實，曾一度擬提前征菲，待回港後，才讓各球員隨東方去；然而卻有部份球員認爲待征菲回港後才辦往澳洲的手續便趕不及了。

據若干球員的意見，認爲傑志的待遇不錯，人情甚好，如果傑志遠征澳洲，就必定不跟東方去的。但傑志的行程，目前，只是去菲律賓，比較有把握，至於南朝鮮、日本等地，則還在未可知之數。因此他們都準備，只好先隨東方去，等到征澳回港後，傑志如要去菲律賓，才跟傑志前去。

由此看來，傑志提前征菲的計劃，可能因此受阻；說不定會還就球員而延期出發，否則就要向友隊借將了。

在菲律賓經商的傑志名譽會長伍尚瓊昨天已經到港，曾與伍球添在大同飲茶，晚上並同往參觀迪杜林表演。傑志征菲是由伍尚瓊負責接洽的，他這次來港，與傑志征菲將有所磋商。

•哈林•

中華僑園進襲港會
南華嘉山特擊空軍
傑志東方分戰約瑟水兵

一週

今天週末，四個組別的足球聯賽分頭上演，秩序計有十四場之多，其中甲組四幕是：港會戰中華於愉園，南華鬥空軍於嘉山，東方擊海軍於銅灣，傑志逐約瑟於花墟；都在下午五時開球。

且說今天這四場比賽，在形勢上固不顯得重要，在實力比對上也還有一些距離；可說是沒有什麼苗頭的。也許，港會與中華之戰，實力較爲接近，或者會有較緊湊的爭奪；但限於雙方球員的技術造詣，實難望有精采的表演也。港會在早些時曾有不錯的演出，首循環以四比二挫敗中華；但在近幾週來，卻是平平而已，前兩天竟被約瑟以二比二迫和，可見它的近狀欠佳。准此，中華只要踢得出色一些，當然不難報復首週的一箭之仇。

不過，港會球員人高馬大，在體力上佔着優勢；而他們的衝勁也歐自不弱，這在中華是應特別注意的。在中華說來，他們的耐力也不錯，兩個前衛黃志光、潘啓鴻肯纏肯搶，只要後衛站穩崗位，還是不難封鎖港會的進攻的。中華上週在花墟戰空軍時，雖然落得三比七大敗，但兩翼（黃志強與趙善可）的快速推進，頗收良效，如果今天能保持這一水準，威力將不會小也！

南華——這支失分最少的隊伍，它已穩獲本屆甲組聯賽冠軍，今天它遇着洋除勁旅空軍，儘管對手的實力不容忽視，但仍可穩操勝算。因爲空軍雖可搶得攻勢，也雖可在一定程度內穩守，但他們的射門技術仍是相當幼稚的。——這一弱點，在他們前幾天出戰東方時已經顯露無遺了。

東方、傑志分戰海軍和約瑟，海軍是十三隊中最「水皮」的隊伍，而約瑟卻是降級的「熱門馬」，他們的戰鬥力都很弱，東，傑沒有理由不勝。不過，約瑟近得幾員陸軍好手助陣，而據說今天又有大官也和羅渣兩「演援」來助，因此傑志今天該特別小心應戰。茲錄各隊兵馬如下：

中華：鍾卓璟　陳培楨　鄧煜固　潘啓鴻　孔慶煜　黃志光　趙善可　譚煥章　關景申　譚鑑滿　黃志強

港會：些路頓　布蘭克　甚吾　辟加玲　甚利戚　高文　米德佐　施架　嘉拿　曲奇　湯連臣

南華：劉建中　陳家壽　劉志炳　陳志剛　陸達熙　郭錦洪　莫振華　姚卓然　李育德　何祥友　朱榮華

空軍：活特　柯林　馬田　仙甚　利亞巴　雲佛　積忌士　和哥夫　尊臣　理雲頓　連納　遜菲路

東方：翁培佐　劉儀　杜永權　李國華　高保強　龔華傑　侯澄滔　羅國泰　黃德福　朱永強　何鑄芬

海軍：荷路　尼路臣　谷巴　喇士卜　盈佛　碧克　威路寬　郭文添　岩士扁　戴維士　泰華士

傑志：譚通應　鄧樹浮　司徒堯　鄧文治　李炳照　陳輝洪　司徒森　郭有　郭英樂　司徒文　楊偉韶

約瑟：張占美　泰萊　梳利士　史甚士　大官也　比路　譚榕根　羅渣　喇文　奧甚利　麥堅陀

•華耶羅•

內幕透視

東方四戰匈隊
余耀德有可能被邀隨行
遠征球員或將超過廿人
預定在澳洲與新西蘭賽程中

東方遠征澳洲事，正在密鑼緊鼓中，據說球員暫定爲十九人；近來演出甚佳的余耀德亦被邀隨行，問題在余耀德能否請准假期。如不能請准，則將由譚通應參加，東方一行征人雖然暫定爲十九人，但卻擔心有一兩個人體格有問題。據說目前還要物色前鋒人材，可能超過廿人。據說東方在星洲的賽期定在五月廿九日，最遲廿七日便要離港起程了。在星洲約逗留十天，不擬到馬來亞各埠作表演，因爲要趕及六月中旬在澳洲演出。預定在澳洲將與匈牙利隊碰頭，比賽兩場。七月中旬到新西蘭，再與匈牙利隊碰頭，亦賽兩場，此行約八月底回港。司徒堯曾經表示過：澳洲的球迷甚多，在冰天雪地中，常常備毛毡到場觀戰的。當地賽球，不但收入好，而且增加見識。

據悉：東方已收集了各球員的身份證，準備辦理護照。暫定遠征軍陣容如下：

劉儀　翁培佐　余耀德　司徒堯　李炳照　李國華　鄧文治　高保強　杜永權　陳輝洪　龔華傑　侯澄滔　朱永強　羅國泰　黃德福　郭有　楊偉韶　何鑄芬　司徒文

•哈林•

連杜林今在港獻技　場內並設雞尾酒會

世界桌球連杜林昨晚再度在伊館獻技，爲東華三院籌募善款，表演精彩。廿八晚仍在伊館作最後表演。現爲便利香港觀衆起

大公體育

梁榮輝坐波監四週
李春發要多捱一倍
刁華大幫作證對梁有利
會後李文傑聲明替鬍鬚田上訴

隔牆有耳

足總緊急小組於昨日下午五時三刻在該會辦事處召開會議，審訊前被罰離場的球員梁榮輝和李春發，結果分別被判罰坐「波監」四個星期和八個星期。出席會議的有莊志揚、李文傑、王志聖、域治、雲佛、鄺治平和畢烈頓。事後，李春發不服所判，由李文傑代表證明保留上訴權利。

光華球員梁榮輝是在四月十日與東方作賽時被罰離場的，當時他攔截侯澄活推進，因舉腳太高而被罰。梁榮輝被罰四個星期的「波監」，是從本月廿五日起至五月廿二日止（因梁在廿四日出場作賽）。

這即是說：梁榮輝在這一球季內已不能再參加球賽了，但是，他卻可以趕得上隨隊遠征，可說是不幸中之萬幸！

判罰梁榮輝離場的球證，昨天沒有出席會議，但有一旁證到會。據悉該旁證看不清當時的動作，無疑這是對梁榮輝有利的。但是，對梁榮輝更有利的，乃是刁華大幫當日在場參觀，據悉，他昨天在緊急小組會議中作證時說話的大意是：他證明梁榮輝無心犯規，因爲他在最後一刻那把腳抬高，而不是踏落去對方身上或腳上。這一來，緊急小組委員便轉移討論到梁榮輝的「球場道德」的問題，最後決定給予上述的輕判。

對於李春發一案，討論很久。「鬍鬚田」是於四月十四日出戰空軍時被罰離場的，當場球證鍾士昨天出作證人；刁華大幫亦出作證人。據說，緊急小組委員畢烈頓（空軍代表）在說話時很溫和。據說：在研究李春發一案時，提到了李在以前的犯規紀錄，說有七、八次之多。（但據李春發表示以前只被罰過一次而已，所謂七、八次的犯紀錄，也許會包括犯名譽告的在內。）似乎是因爲李春發過去的「案底」太重，他被判罰停賽八個星期——從本月廿六日起（因廿五日他參加紀念杯賽）至六月廿日止。

會後，巴士代表李文傑提出要上訴，上訴的理由可能是針對緊急小組偏重李春發的「案底」的事實。正如楊根保所說：過去是過去，現在是現在，不能以過去的犯規而作爲現在研究的根據。如果李春發前晚不代表九華作紀念杯賽，則他被罰日期當從四月十四日起，而現在白白坐多十一天的「波監」，這實是失策也！

•戴文•

脫靴格　試「靴」的情形。

佳頭，這是在跑馬地操練時，換「高福」「戰鞋」準備」（本報攝）

見，決在港方多作一場表演，今晚由六時至八時在跑馬地奇利近交華會球室舉行。門券一律二十元，同場並有雞尾酒會。今日上午九時起在下列地點發售門券：（一）告羅士打行模（二）跑馬地奇利近交華體育會。

華人夜波目的何在
特別小組進行研究
勝利盾賽期足聯有意見

足球聯會昨日下午六時假華人體育協會所舉行執委會第十次會議，出席者有翁國裕、劉榮浩、周建安、黎仲賢、朱叔達、麥英才和廖廷楷等。會上，首先通過五項一般議案。當討論到組織修章小組時，會議選出盧振暄（召集人）、莫慶、朱叔達三人爲小組委員，連同主席、總幹事、司庫等當然委員，合共是七個人。

隨後，麥英才在會上表示，由於去年有好幾隊球隊遠征，華人足球聯賽（夜波）曾拖至今年才能結束，所以，本屆夜波是否應該繼續舉行，抑或像舉行這項比賽的初期情形那樣，純以培養「新血」爲目的，他針對這種情況，提議組織特別小組，研究是否繼續與及怎樣辦理這項比賽，並由該小組將意見提交下次執委會議。會議接納了麥英才的意見，並選出莫慶、余樹泉、盧振暄、鄺建安、廖廷楷五人爲特別小組委員，小組召集人則由當然委員翁國裕擔任。

會議最後向勝利盾小組建議，勝利盾第二場比賽最好排在六月一日或二日舉行，希望該小組與軍聯方面接洽，並轉知華協，以免和華協比賽的日期抵觸，會議進行到六時四十五分宣告散會。

•于納•

八一隊排球裁判員
王志強任國際裁判

【中國新聞社北京二十五日電】本社記者今天從中華體育總會獲悉：國際排球聯合會已批准中國人民解放軍「八一」排球隊裁判王志強爲國際裁判，中國火星體育協會的排球指導廖世剛被保留在國際裁判候選名單中。

王志強已被指定爲參加七月間在莫斯科舉行的第六屆世界青年與學生和平友誼聯歡節的十二名裁判之一。

按：王志強是解放後第六個被國際體育組織批准爲國際裁判的。去年，中國著名足球裁判方榮富、李鳳樓、王維屏、王南珍、胡澳文五人被國際足球聯合會批准爲國際足球裁判。

柬埔寨足球隊昨天到達廣州
將在我國作多場友誼賽

【本報廣州二十六日電話】應中華全國體育總會邀請來我國訪問的柬埔寨國家代表隊一行卅二人另隨行九人在團長祝演（譯音）、副團長吉泰（譯音）、柬埔寨國王特別秘書汪沙侖（譯音）、教育部辦公廳主任莫芬，體育與青年總指導甸地（譯音）率領下，今日下午八點卅分經香港乘火車抵達廣州。

廣東省體育分會副主席梁克寒，廣州市體育分會童世揚，廣州市足球協會主席雷瑞林及廣州足球運動員數十人到火車站迎接。

柬埔寨體育代表團有足球隊員廿人將在我國作多場友誼比賽，體育代表團定廿七日乘車赴北京，五月中旬回抵廣州並舉行一場友誼比賽。

下週足球賽程
足總昨天發表

五月份的足球秩序，足總已於日前發表過，昨天又把下週的秩序編上了場地、時間和球證、旁證等發表。茲錄如下：

甲組聯賽　五月四日（星期六）			
傑志對港會	香港會場	五時半	
東方對約瑟	嘉路連山	五時半	
巴士對中華	界限街場	五時半	
預備組聯賽			
巴士對中華	界限街場	四時正	
乙組聯賽			
柴灣對中健	香港會場	四時正	
中巴對渣甸	嘉路連山	四時正	
獄吏對太華	赤柱球場	四時正	
律文對電話	跑馬地場	五時半	
丙組聯賽			
天祥對龍倉	跑馬地場	四時正	
麗聲對後消	跑馬地場	四時正	
渣華對大東	跑馬地場	五時半	
荷蘭對嘉山	跑馬地場	五時半	
甲組聯賽　五月五日（星期日）			
星島對海軍	香港會場	五時半	
南華對陸軍	嘉路連山	五時半	
光華對空軍	界限街場	五時半	
預備組聯賽			
南華對陸軍	嘉路連山	四時正	
乙組聯賽			
東華對船場	香港會場	四時正	
軍醫對太古	界限街場	四時正	
電工對電車	跑馬地場	五時半	
丙組聯賽			
有利對添馬	跑馬地場	四時正	
中巴對航被	跑馬地場	五時半	

美籃球證森霍士今在修頓講球例

美國籃球名教練森霍士，應籃聯會和籃裁會之請，於昨日下午六時抵港，他在港約逗留一週，將講解球例和作球證示範。今天下午五時半至七時在修頓場講解球例，八時作球證示範。廿九、卅日與五月一日均有講座。

今日足球賽程

甲組聯賽			
港會對中華	香港會場	五時正	
南華對空軍	嘉路連山	五時正	
東方對海軍	銅鑼灣場	五時正	
傑志對約瑟	界限街場	五時正	
預備組聯賽			
港會對中華	香港會場	三時半	
南華對空軍	嘉路連山	三時半	
乙組聯賽			
渣甸對船場	銅鑼灣場	三時半	
太古對柴灣	界限街場	三時半	
電工對軍醫	跑馬地場	三時半	
律文對中健	跑馬地場	五時正	
中巴對太華	跑馬地場	五時正	
丙組聯賽			
渣華對天祥	跑馬地場	三時半	
麗聲對添馬	跑馬地場	三時半	
荷蘭對後消	跑馬地場	五時正	

空軍調整鋒線
今日力撲南華

靜靜告訴你

南華今日在嘉山迎擊空軍，「飛將軍」最近的戰績很不錯，曾經迫和傑志，乘虛打敗巴士，與東方遭遇時，亦僅以一球之微見負。

昨午，雖然是出戰前夕，空軍仍由德架督陣，帶領幾員甲組健兒和其他「新血」在跑馬地操練，準備今日力撲南華。

根據日前空軍與東方作戰時，擔任左翼的「新血」灑比，演出並未見好，因此，「飛將軍」今日決定調整左輔和左翼的人選。

據德架昨日稱，空軍今日出戰的球員，大部份均照前不動，但左翼則以力告充任，因爲他在戰東方時，演出不俗，而左輔則仍以曲巴擔任，此君以往曾經踢過這個位置，與右輔運納均是空軍鋒線中較具威脅的人員。

對於今日之戰，德架雖然沒有若何表示，但從空軍近日苦練的情形，「飛將軍」顯然有一勝南華的雄心，南華倒不應該稍有疏虞的。

•凌仲•

光華征泰行期粗定
六月中啓程逗留兩週作賽六場
並應當地之約將與外來隊遭遇
馬鳳翔談遠征人數約爲十八名

有聞必錄

光華隊遠征泰國曼谷，這已是早成定局的了。初時，光華會希望在球季結束前抽空前往，但因爲曼谷方面的問題，故現在已擬定六月中旬啓程。

光華此次遠征曼谷，將在該地作賽六場，具體日期尚未經當地足總編妥；但是，曼谷足總會基本上希望光華於六月下旬在當地表演，因爲在那個時候，另有外隊訪問曼谷，他們希望屆時舉行一兩場外隊對抗賽，以增加球迷的興趣。對於曼谷足總會這個意見，光華會已表示接納，故啓程之期要延至六月中旬。不過，曼谷方面所說的外隊，究屬那個隊伍，是香港的隊伍抑或是其他地方的隊伍，至今尚未清楚。

曼谷對於外隊往訪，向來都是採取分賬辦法的，光華此次前赴該地，條件如何，尚未明確，但光華對於這個經濟問題是不斤斤計較的，因爲該會擁有許多有力人士如嚴雲龍、莊志揚等等；而且更得熱心人士李惠利（英格納表香港總代理人）出馬，照顧一切。據悉：光華此次征泰的領隊，就已經決定由李惠利擔任。

據光華隊監軍馬鳳翔說：光華征泰之舉，不會有經濟等問題阻撓，最感頭痛的是借將問題。他說：光華征泰爲期約兩週，十四天內作六場比賽，如果兵源不足，是很難應付的，何況目下光華的實力不算強勁，非得借幾名好手隨行不可。馬秘書的意見認爲最合理想的是有十八個球員。

據馬鳳翔秘書表示：光華隊現在共有十三個球員，儘管他們之中有一些球員爲技術未符理想，但是每個球員都被列入遠征軍的隊伍中去。

現在，各華隊都已紛紛準備遠征，借將的確是一個很大的問題；看來，光華將來只可能在星島、中華陣中找些較出色的球員隨隊而已！

•廖化•

澳門埠際隊人選
體壇人士表不滿
李仁基醫生亦提出意見

【本報澳門通訊】今年度的港澳埠際足球賽已成過去，但是澳門足球圈內一些人士，對此次埠際賽的一些事情表示不滿，這不是指該隊「孭鑊」而歸，而是怪責該隊領導者隨時變動人選——派選爲正選的右翼麥全未能上場，而替入副選阿宋生。

澳門隊此次來港作埠際賽，隊中一共只有兩名華人選手——麥全和鄭冠雄，前者是正選右翼，後者是副選，兩人都是隸屬於澳門新花園足球隊的。

去年澳門足球總會主席李仁基醫生，對於此事也深感不滿，他是澳門足球圈內的權威人士，他認爲：在通常的情況下，不應隨便換調正選球員。澳門報紙亦說：既被選爲正選球員，又不能登場，這是說不過去的，「他們是代表去參加一年一度的埠際比賽，而不是代表參加旅行。」

南華體育會舉辦足訓班

南華體育會爲培養新血，使青年學子得有學習機會，特舉辦學生足球訓練班，昨日開始報名，五月七日截止。五月十九日下午五時，在該會球場舉行開課典禮。現已成立委員會，由該會主席馮演柱擔任主任委員，下設訓練總幹、組教練，教練及以該會全體甲組球員出任助教。

新聞鏈

▲華協會桌球小組昨日召開會議，決定廿八日晚上七時在伊館舉行華協杯桌球賽頒獎禮，並加插冠軍中華甲對聯隊表演賽，由沈瑞麟頒獎。

▲游泳總會水球小組定於五月六日下午五時半在塘亮大廈召開會議，討論一九五七年度全港公開水球聯賽及有關國際球例和組織裁判訓練班等問題。

▲足總聯賽管理委員會定於本月卅日下午五時三刻在該會召開會議，議程是：㈠追認第六次議案，㈡討論球證報告，㈢編排士丹利盾賽程。

▲公開籃球聯賽今晚七時起設有三場在修頓場舉行：女子公民對螢火；甲組培爾對傑志，南華對警察。昨晚女子南華勝自力卅二比十三；甲組東方勝警察七十四比六十五，中青勝流星六十九比四十九。

▲中青學籃賽今天續有四場在青年會舉行，下午六時起：㈠（乙A）龍總對麗澤，㈡（乙AB）青英對陶秀，㈢（甲）聖培爾對維多利亞，㈣（女子）青英對陶秀。昨日戰果是：㈠（乙A）維多利亞勝東華廿九比廿七；㈡（甲A）西南勝中正五十比四十九；㈢（甲B）大同勝德朗六十九比四十八。

▲訂正：昨日「新聞鏈」第一段中，公開乙組籃球聯賽中青勝公民，實爲公民勝中青之誤。

動盪中的英職業足球界
有人替森得蘭被罰呼冤
輿論界主張廢除最大報酬限額

【本報綜合報道】日前本報曾記載英國森得蘭足球會因球員轉會違犯規章事，以致被判罰款五千鎊，正副董事長都被炒魷魚，引起了英足球界的軒然大波。但最近英足球界又發生了一件震動的新聞：里茲足球隊的一位大牌球員查理轉會入意大利的茄文杜斯隊了。據悉，意隊所出的代價是十五萬四千美元（合港幣九十二萬四千元），這位年紀二十五歲的威爾士大牌球員自己拿進的收入有一萬元至一萬四千元（合港幣六萬至八萬四千元）之鉅。雖然茄文杜斯隊的經理艾納禮否認此說，他說，這項轉會費之巨，未免離奇；但查理是有固定身價的，以前卡迪夫市隊爲羅致查理，已經出過十一萬二千美元的代價，但迄未成交，那麼這次意隊所出代價的多少，是並不難推測的了。無論如何，這件事的發生，是不能不叫森得蘭會滿腹含冤，有苦難說的。而且，這筆轉會費代價如此之大，也是不能不叫全英二千六百名職業球員個個吹鬚碌眼，既羨且妒的。

黃澄澄的金鈔，誰人不愛，英國職業球員受了這種引誘，會不會有「大批夷齊下首陽」的現象發生呢？英國足球受了九世紀來傳統的薰陶，當然是會受到國外的熱烈歡迎的，問題是，今後英國的球壇，會不會有曙後晨星的現象呢？球壇人才一經零落，球迷觀衆馬上便會稀少，結果若干球會便將關門大吉。過去兩年中，英國球迷的人數已經減少了二百萬，這是一個及時的警告啊。

倫敦每日前鋒報的羅維斯評論這件事說：「現在英國球壇的青年們，眼光都向國外謀生路了，爲此理由，我們是不能夠放走查理的，否則一班有名望的球員誰不想跟隨他的後塵呢？如此理由，英國職業球員的報酬必須提高。讓他們應該有協商報酬的自由，那麼，英國足球的前途方才能有希望。」

可是，話又得說回來了。查理這次的賣身投靠，已經不是破天荒第一次。在距今二十個月以前，英國卡爾登球隊的南非籍球員艾迪．費瑪尼曾經轉入意大利的桑普多利亞隊，身價是三萬五千鎊。在此以前，本季初還有個卡狄夫球隊的球員特萊伏．福特也投奔了荷蘭的安德荷芬隊。看了這一些事例，我們不難明瞭，這已經隱然形成了一種趨勢。

英國體壇人士表示，現在，把這些事和森得蘭隊的被罰聯系起來看，就格外顯得有意義了。森得蘭隊的被罰，根據是什麼？他們不是根據着陳年來古董的老規則嗎？這些老規則，還應該叫它存在，它們有沒有流弊和壞的影響嗎？廣大的英國輿論說：「我們不甘做老古董了，我們要求徹底調查和徹底改革。」英國一般體育記者們也要求應該廢止最大報酬的限額，而且關於英國球員在國內轉會的事，也的確非擬定一種合理的新辦法不可了。

同時有人指出：在目前，一個英國職業球員每週最大的報酬額只有美金四十二元（合港幣約二百五十二元）。一個球員，如果在英國國內轉會，不論原來的球會的錢多少，那球員本人所得的卻只有十鎊（約合港幣三百二十元）。試問這些古老的章程還合理嗎？應不應該立予修正嗎？森得蘭這次遭逢重罰，只不過是爲了付給球員的轉會費，會超出了舊時規定的十鎊。這樣搞下去，英國足球還會有什麼前途？

現在，再把查理的事件來作一個對照。他的情形，也只是轉會，可是因爲他轉的是外國會，因此他非但沒有惹禍，而且還大發其財。對國內國外；相差如此，這能算是公平的辦法嗎？某報在登載這項事件時，標題說：「查理首先開路，足球的新政，即將到臨。」保守的英國球壇，現在真應該及時猛省了。

國際照相館　精修

南非宣佈貨物入口管制新例

若干貨品輸入限制放寬

大量甲類貨品輸入可憑特許證

【本報訊】據港商接到消息，南非聯邦政府於本月五日宣佈一九五七年的入口管制條例，對若干種貨品的輸入予以放寬。其中有大量甲類表格中的貨物，原來只可憑普通商品許可證輸入，現可自由發出特許證給註册入口商輸入。該項由南非進出口監察官發表的通告全文如下：

一、由四月五日起，下列甲類貨物將不再定出輸入配額。

二、註册入口商如果前已領得這些貨物的配額，可分期領取特許證輸入。

三、在收到下列申請書後，即可發給特許證：（甲）申請人已向進出口監察部註册，可有資格憑特許證輸入這類貨物者；（乙）申請人提出保證，證明進口貨物是爲了貯存用或自用的；（丙）證明已寄出了訂貨單，並由貨品的供應者予以證實。

四、甲類貨物的註册入口商，現准許根據丙項規例談判新生意和寄出訂貨單。

五、申請人應在每月向進出口部送出適正副本共三份的第三十七號格式紙，以領取特許證。

六、申請人必須將準確的貨品項目，填報於申請書上。

甲類貨品表

每方碼離岸價成本超過十八先令的疋裝花邊和布綢，防水和塗膠的棉布和人造絲疋頭，非針織或機織的棉質彈弓布，棉質佔百分之五十或以上的布疋，含毛不少過百分之二十五及不超過百分之五十的疋頭，每碼離岸價成本超過十三先令的毛布，每碼離岸價成本超過二十七先令六便士的疋裝彈弓布，含人造絲百分之五十或以上的機織或針織疋頭，每碼離岸價成本十二先令的機織布，每碼超過九先令六便士的其他針織布，鋼鐵、鋼軌、除五匹馬力以下的各種拖拉機、電單車配件及零件、火嘴、拖拉機配件及零件、助聽器及其配件、散輸肥田料、滑機油、未製的木、影片菲林、科學儀器。

貿易通訊

曼谷

泰首兩月發進口證 管制貨品逾三億銖

獎勵土產輸出草案已擬定

【曼谷二十二日航訊】今年首兩個月泰國批准管制貨物進口爲數不少，惟因國內銷力不强，入口商不急於進行輸入。

據經濟部對外貿易廳最近公佈，今年首兩月內該廳批出的管制貨品，入口證數值共達三億二千八百五十四萬銖，其中數額較大的貨物計有紙張價值五千九百四十一萬銖，麻包價值爲三千三百八十六萬銖，斜紋布值二千三百五十五萬銖，惟因曼谷市面存貨仍多，銷路又滯，獲得入口證的貿易商不急於買入貨物，故目前還有些舊證存在入口商手上。

經濟部常務次長鑾他因最近於對曼谷報界發表談話，說對於獎勵泰國土產輸出，經濟部已經擬定草案，即：一、減低土產出口稅或全部免稅，二、以「貼價」方式補助出口商，獎勵農民。獎勵辦法可能做效現行的獎勵墾輸出的辦法，三、劃一出口貨的貨質。

東京

日去年度支付逆差一億八千萬美元

【東京二十二日航訊】在去年四月至今年三月的一九五六財政年度內，日本對外收支出現逆差一億八千二百萬美元，上年度的逆差則爲四億一千萬美元。

該年度日本的外匯支出總額爲三十二億九千八百萬美元，收入則爲三十三億三千六百萬美元，表面結餘有三千八百萬美元，但扣除二億二千萬美元的未付賬款之後，實際逆差爲一億八千二百萬美元。

該年內日本輸入的貨物數值，比上年度增多八億二千一百萬美元，即增百分之四十二。其中原棉輸入佔四億三千三百萬美元，增百分之四十五；原羊毛輸入二億零五百萬美元，增百分之三十五；廢鐵輸入一億美元，增百分之二百四十五；鐵砂輸入八千六百萬美元，增百分之八十七；焦煤輸入六千七百萬美元，增百分之四十三；機器輸入一億六千萬美元，增百分之八十。

天氣漸炎熱 風扇銷途暢

首批上海貨已銷八九成

【本報訊】風扇銷路轉暢，首批到港的上海十六吋新款風扇，已沽出八九成。

據商人說，近日天氣轉熱，各種風扇市銷跟增，因不少公共場所以及一般用家都開始裝置。目前銷售較多的風扇，仍以價格比較便宜的日本貨和上海貨爲最，英國貨和美國貨銷路尙很弱。

據說，上海十六吋新款風扇，自首批運到後，已銷出八九成，而第二批約於短期內才可運到。

今年各種風扇價格與去年同期相差不遠，但因商號彼此競爭，利潤依然很微薄，例如售出每把價值一百多元的，所得的利潤也不過四、五元而已。

美供日本重熔廢鐵 未符合日商所要求

日商南美商均向歐洲探盤

歐洲五金市價依然少變動

【本報訊】據日商來信說，美國已答應在今年內以廢鐵二百四十八萬噸賣給日本，但其中重熔廢鐵所佔的數額，比日商所要求的一百五十萬噸至一百六十萬噸爲少。

日本鋼鐵人士認爲二百餘萬噸這個數額，大致可符合日本的需要，但他們對於重熔廢鐵減少這一點表示失望。

據東京接到的消息，美國廢鐵價格現已跌近每噸四十二美元。美國各家鋼鐵廠的開工生產率，現平均升至百分之八十九，因而使廢鐵產量跟着增加。

【又訊】此間洋行昨日接獲歐洲來電，略說日商和南美商人，最近又向歐洲市場探價，日商的重點在鋼板，南美商多探詢圓鐵和角鐵售價。據該電報說，似有購買模樣。至於歐洲的五金市價有沒有變動，該電訊沒有提及。據此間洋行界人士說，如果南美商人又向歐洲吸購五金，將使歐洲的五金市情，轉呈暢旺。

最近日商吸入頭尾圓鐵和剪口鐵已見減少，據五金商說，本週以來日商已很少購入。但一吋花式以上的頭尾圓鐵，昨日仍叫每擔四十一元，大剪口鐵每擔四十三至四十四元，比諸意大利圓鐵市價還高，因該貨的存底已很疏了。比利時圓鐵現貨市價平穩，五分至一吋花式昨日錦家按每擔四十五元，花貨則比較便宜，本月底或下月初到船頭花，成每擔四十三元，成出六十噸。一號細圓鐵昨日亦有成交，以每擔四十六元成出二十噸。

黑威士昨日有外客訪購，但尙未成交，該貨按每擔四十三至四十四元。黑鐵皮因近來有新貨到，雖有外客探訪，但未有成交，故市價微降，成每擔六十三元；本地客購入。星鐵成出少量，二十八號厚星鐵，昨以每磅六毫四仙成出數噸。

福州杉木板第二批已到

【本報訊】第二批福州杉木板已運到，價格堅穩。

據商人說，近日此間木材商對福州杉木板購意頗濃，經過幾度斟盤後，再吸入六千立方呎，其中有一部份是第二批來貨。

近日成交的福州杉木板，每一千立方呎以上的每立方呎成六元，五百立方呎以上的每立方呎成六元三毫，五百立方呎以下的每立方呎成六元五毫。

又福州杉木條，自第一批清盤後，最近木材商仍紛紛向來貨商問盤和要貨，但第二批貨仍無運到。

經濟新聞

緬商復訂原料

繼家庭用品之後

辦莊已接到火柴紙訂單

【本報訊】緬甸商人寄來新訂貨單續增，除家庭用品之外，還訂購工廠用原料。

據緬甸莊消息，日來緬甸入口商陸續有新訂單寄來港，現在來單較大宗的是家庭用品中的牙刷，但新增的訂貨則以供當地工廠作原料用的貨物居多，如火柴廠用的火柴紙等訂單，各辦莊連日均有接入。仰光聯號來信報道，緬甸貿易發展部可能於下月初發出罐頭食品的入口執照，故要求港商將罐頭食品的價單報去，以供其將來採購的參考。

因爲緬甸與中國的貿易協定已於本月二十二日滿期，緬甸政府已通知入口商，從中國輸入貨物須開英鎊信用證，因此，有些緬甸入口商已向港莊探詢中國貨市情。

撫順塊煤復到一批

【本報訊】撫順大塊煤，昨天復到六百噸，今晨亦續將運來六百噸，據商人說，這一千二百噸貨，早以花貨沽成。

昨天到的六百噸撫順大塊煤，買方將於今天開始卸貨。

廣東富國和梅縣無煙粉煤，最近陸續運到，且銷路不弱。據說，梅縣無煙粉煤，明天將有二百噸運到，目前邊船批發價每噸爲一百零七元。

西林片續漲 鵝仔牌每盒要一元

果乃丁片南洋客光顧

【本報訊】鵝仔西林片價上漲。蘇化果乃丁片市暢。

鵝仔牌鵜尼西林片市價繼續上漲，昨日售價已升爲每盒九毫九仙至一元，這個價位，已回復到去年冬季的水平。據西藥商人說，這幾天來，每日都有過千盒成出。來途方面，目前尙未知道何時有較大批的貨物來，因此市價便着着上升。

蘇化果乃丁片最近因南洋客訪購，據悉此間本銷亦因已到盛銷季節，昨日以每千粒十二元五毫成交，成出後叫高爲每千粒十三元。蘇化果乃丁粉仍未有新貨沖場，疏渴的貨底，依然得不到補充，市價因而比較混亂，有叫每磅七元八毫，亦有叫每磅八元，但成交稀少。蘇化太先粉市情無大變動，昨售每磅二十二元五毫，蘇化太素粉售每磅十五毫至十一元。

阿斯匹靈粉回淡，昨日以每磅三元二毫八仙成出近千磅，成出後仍叫每磅三元三毫。阿斯匹靈片無大變化，昨日售價每千四元。

糖精交投略爲轉靜，但市價仍堅。孟山都一百磅箱庄貨，昨日按價每磅八元五毫，歐洲粒貨按每磅四元九毫，據說以每磅四元八毫半成出少數。幼粒貨按每磅四元八毫。

食米交投弱 大盤價微降

【本報訊】昨日食米大盤買賣極疏，成交不足四千包。價格繼續疲淡，每擔跌二、三毫不等。據說，由於賣家不願低價多放盤，買家續對後市睇淡，購興不濃，因此交投冷落。

泰國米每擔成價：黃三羊糯米四十一元八毫，黃三塔三號米四十二元九毫，特別藍鷲米五十三元五毫，藍駱駝白碌三十五元三毫，藍三B舊碌三十六元九毫，青太極舊米五十四元，紅太陽舊米五十元三毫，黃雙雀舊米五十三元。

內地米每擔成價：油粘白米四十七元五毫至四十七元，又禾粘三十八元八毫。越南舊粘碌每擔三十二元三毫。

食油稍暢價仍低

南非七月期貨成五十噸

豆子市淡飼料尚穩定

【本報訊】土產中食油交投略轉暢，但是價格仍低。

據油商消息，七月份裝船的南非生油，有五十噸做開，成每擔一百四十八元。日本白蔴油，現貨沽出三十桶，每擔一百三十二元。

豆子中，僅仰光竹豆成交較多，現貨成出一百一十八包，每擔三十一元。據說，這批貨可能是出口的。其他豆子交投疏落，許多種貨只有數包成交，價格如下：金邊綠豆每擔五十八元，青仁烏豆每擔九十六元，越南東京紅豆每擔三十八元五毫，仰光扁豆每擔四十元。

飼料市情大體穩定。在用家吸購下，金邊米糠以每擔二十四元八毫成出四百包；海防木薯片，有十噸成每擔八元。海防番薯片，一批以每擔一十四元沽出八百八十多包，又一批以每擔一十四元一毫售出約二十噸。

海防荻貨，中等貨以每擔一十一元二毫成出九十二件，上等貨以每擔一十四元八毫成出六十三件。

西江薄片茶麩沽六十五噸，價格分爲每擔一十五元及一十四元八毫。

星洲客吸購白果，泰興白果成出數包，每擔一百一十二元。湖南元果，以每擔六十五元售出數包。

非律賓三A白膜生仁，有三十包沽出，每擔九十元五毫。

港商訂有光紙

日本色有光紙成盤二十噸

趕供盂蘭節銷售

【本報訊】六月份裝船的日本色有光紙，港商以高價訂入二十噸，白蠟油紙大盤復有成出。

據洋行消息，個別商人爲了趕貨供應此間農曆盂蘭節銷售，日前曾願出高價向日本紙廠找訂色有光紙，當時，商人出價每噸C.I.F.香港九十二英鎊，昨天洋行已接獲廠方來電願以此價接訂，結果商人約訂入二十噸，裝船期在六月份，到貨時還能趕及盂蘭節前銷售。據說，在本月初，港商曾訂入日本色有光紙，當時訂價每噸C.I.F.香港爲八十七英鎊。

近來此間日本色有光紙細盤交投仍暢，市價多按穩，十七磅半貨每令成十二元，據說，黃色有光紙大手現貨已無供應。

昨天南朝鮮客需復扯購，西德和奧國白蠟油紙約共成交二千餘令，每令成價爲三十九元八毫。

均色蠟油紙，自日前緬甸和印尼等客需扯購後，此間現貨已疏薄，例如粉紅和橙紅色現貨多無供應，昨天外客雖續扯數百令，但買去的多爲不均色之貨，二十二磅貨每令成三十三元，午市每令叫至三十四元，但此價未有成出。

檸檬酸逢旺季 外客開始扯購

檸檬酸砂現貨價按高

【本報訊】製造汽水的原料檸檬酸已漸入旺銷季節，昨天南朝鮮客需扯去檸檬酸珠兩噸，成價爲每磅一元七毫五仙。南朝鮮客並且搜檸檬酸砂現貨，英國一域庄貨賣家要價每磅一元九毫五仙，比上週按價提高八仙。

克利砂酸亦有外客扯購五噸，每磅成價爲六毫七仙。

法貿易逆差額 一三兩月減縮

【本報訊】據外電報道，在一月三十一日至三月三十一日這兩個月內，法國的對外貿易逆差，由四百八十三億法郎（一百三十五億美元）減爲三百八十五億法郎（一百零八億法郎）。

逆差減少的原因，主要是由於法國欠下的貿易外債減少。

均益貨倉 去年獲利一百五十萬元

【本報訊】均益貨倉有限公司昨天舉行股東年會，主席報告一九五六年該公司獲利一百五十一萬二千六百二十二元，比五五年減少五百五十一元。

主席又報告說，一九五六年該公司貨倉貨量與上年比較，減少百分之二，轉駁貨噸位則增達百分之三十，但因受收費率所限，轉駁貨噸位雖有增加，未能顯示業務上之實際收益。貨倉租收入仍然良好，貨物流轉情形甚佳。冷房業務平庸，仍待改善。汽車運輸部收入則有增加。

由前帳轉來結存一百一十二萬一千七百九十六元，加以一九五六年獲利一百五十一萬二千六百二十二元及沽去拆除舊料所得五千三百八十二元，合共二百六十三萬九千八百元，除照常撥出公積金及將開紅股手續費撤去外，董事會建議每股派息一元，另撥出職工獎金，所餘一百零五萬七千六百七十元撥入下年度計算。

廿支電話巴紗 新貨剛到沖場

每包市價降低十元

【本報訊】廿支電話牌巴紗，昨天市價微降，其他則尙按穩。

巴基斯坦廿支棉紗，玫瑰牌與鯉魚牌均有成出，同爲每包八百五十元。廿支電話牌，前兩天仍按每包九百六十五元，但因有新貨沖場，昨市降成每包九百五十五元。卅二支棉紗，雙球拍牌仍穩成一千二百六十元。

又，原色布市方面，由於印尼客需昨天忍手，內地跳鯉牌扣布成交較少。昨天大盤買家每疋索價三十四元，賣家答價三十三元八毫。日本「二〇三」扣布，仍成每疋三十四元四毫。

英鎊續膨脹

前週又增千餘萬鎊

總額達一十九億二千餘萬鎊

【本報訊】英鎊的流通量繼續膨脹，最近一週間增加了一千一百餘萬鎊。

據英倫銀行發表的數字，在今年四月十日截止的一週間，英鎊的流通量共一十九億二千六百八十萬鎊。

上述的數字，比在今年四月三日截止的一十九億一千五百二十萬鎊增加了一千一百六十萬鎊，比去年同期（去年四月十八日截止的一週）的一十八億四千二百一十萬鎊增加了八千四百七十萬鎊。

票據交換額 上月增二億三千萬元

港幣發行增二百餘萬

【本報訊】據港府憲報公佈：三月份票據交換額回增，比二月份約多出二億三千餘萬元，港幣發行額亦增二百餘萬元。

上月份票據交換額爲一十四億零二百七十二萬二千零七元七毫三仙，比前月份的一十一億六千五百零四萬一千一百七十五元一毫，增加二億三千七百六十八萬零八百三十二元六毫三仙。

上月份港幣發行額爲七億四千九百四十八萬零一百三十五元，比前月份的七億四千七百零一萬四千八百七十元，增加二百四十六萬五千二百六十五元，其中匯豐銀行發行的佔六億九千一百七十四萬二千元，渣打銀行五千三百六十萬七千一百三十五元，有利銀行四百一十三萬一千元。

美鈔扳上六二一四

K金早市跟起午後無力追隨

股票七種微升五種走向下游

【本報訊】美鈔繼續上漲，金市反覆牛皮市。

美匯開市六二八，收市六二八·五；最高六二八·五，最低六二八。

美鈔頭盤開出六二三，比前日收市價順了〇·二五，爲全日最低價，由於買家睇好，市步步扳堅，經六二三·五、六二三·七五，而上至六二四，爲全日最高價，但不能守住，中午已回落至六二三·三七五；下午價位再反覆掙扎，至晚市收盤又回升至六二三·七五。去息二毫。牌上交收一萬八千美元。

金單開市六二六，收市六二六·五；最高六二六·五，最低六二六。

鈔市反覆扳漲，收市價比開市價高了〇·七五，主要原因是：人心繼續對英鎊睇淡，美匯相反的走好；而且買家尙多，收現的增加。

K金開市二七一·八七五，與前日收市價同。開市後，曾連續走挺，最高價爲二七二·三七五，議息後，價位逐步回順，至中午已落抵二七一·七五；午後市勢一片牛皮，收盤爲二七一·八七五。去息二毫。牌上交收五百兩，牌下交收二千六百二十兩。

澳門金開市二八二，收市二八二。

【又訊】在本週收市的一天，股市交易稍微減弱，全日成交總值僅六十八萬四千元，包括二十五種股票。

各種股價起跌不一，其中報起的有七種，報跌的有五種。

價格上升的：隆德保險升五毫，以每份三十八元成交七百七十六份；九龍倉升一元，以每份一百零四元成交七百份；會德豐成三千六百五十份，每份分成七元四毫五仙及七元五毫，起一毫半；置地擾股升三毫，以每份十元六毫成交二百八十九份；電話成三千五百份，每份二十四元八毫，起一毫；南洋紗廠每份八元二毫，起一毫，成一千份；聯合樹膠成三萬份，每份起二仙五。

價格微跌的：黃埔船塢成一千八百九十三份，每份四十四元二毫五仙；電車跌一毫，以每份二十一元四毫成交一千五百份；聯合企業跌二仙五，以每份四元六毫成交三千份；香港紗廠成三千份，每份二十二元，亦跌二仙五；信託公司成交一萬份，每份一元三毫七仙五，又比前降二仙五。

價格企定的：匯豐銀行成十份，每份一千六百六十五元；於仁保險以每份九百八十元成交二十三份；均益倉除息股以每份十二元三毫成交二千份；大酒店成二千份，每份十四元八毫；置地股以每份三十五元七毫五仙及三十五元五毫成交六百五十份；油蔴地小輪以每份一百零三元成交三百份；九龍電燈除息除權股成一千三百份，每份十八元四毫；香港電燈以每份二十九元成交一百份；青洲英泥成一千九百五十份，每份三十二元五毫；牛奶公司除息股以每份十四元八毫成交二百份；屈臣氏成一千份，每份十一元六毫；連卡佛以每份二十八元一毫成交二百份；香港遠東企業公司成六百份，每份十元二毫；亞洲航業以每份一元三毫成交五百份。

大公報 八類廣告 小字五十個（五行）每天一元 電話 37223

醫葯 麥飲羨 針灸中醫 備有星洲大藥廠中西藥 病者自選 服藥自由 統理男婦兒科 時行感冒 診所：九龍彌敦道二十二號 由閣樓佐敦道自街

藥 山西廣升遠 龜齡集 適應氣虛咳嗽，勞傷疲倦，寒冷腹痛，培元固本。定坤丹 適應血暈血脫，產後諸虛，骨蒸潮熱。香港批發處：中環大藥行。大道中311號 電話：二五五五二 各大藥行均售

贈種子丹 男女均可服用 歡迎來函詢問 免費解答 指導服用 中醫處金球藥水埔務校角道283號 電話59191

老牌 梁日明 專根除 狐臭 男女腋窩汗 社交場中有失斯文 一次收效 根治斷尾 不時間發 無礙工作 ·內治汗腺味· ·全港首創一家· 地址香港大道西九十八號二樓即高陞戲院對面

名醫 張乃能 二十年精研專治 頸癧 惡癬皮膚 診症 上午九時起 下午六時止 九龍上海街頭 十一號二樓

免費檢驗 耳鼻 馬來亞著名老醫 洪亮 秘傳 專醫一切奇頑眼耳鼻 想不到之奇效 彌敦道五〇一號二樓 油蔴地

治理 氣 徐熾生 中醫 歷任廣州公安局醫生

陳壽仁醫鼻

德國 滴佳適 專治耳痛耳炎

上海 阿墨林 藥水 主治 香港腳 乾濕癬 頑皮癬 及一切 皮膚病 批發處 中亞藥行 電話二五五五二 （各藥行均售）

數學研究所 範圍：初中—大學

英文數理打字化學 英婦教授各級會話

漫畫 繡像 教授

合格教師

教授結他

通訊 洪瑞堯兄鑒

啓事 鳴謝啓事 楊鄭美玉 偕男 楊成勳 啓

聘請 招請學徒

請送貨員

平收音機

營業

三洋牌電扇 最新出品 Sanyo 美觀耐用 價格廉宜 總代理 達成貿易公司

新到鑽石 日本養珠 大信珠寶行 香港大道中七十二號

志平琴行 ROBINSON Barratt, & Robenson

平靚快 修理收音機

美國 瀝青 比國 苛性鉀 出售 九龍北京道

浴德池浴室 牌照 按摩 特有 女界 謝絕 男工 全部

EXCELSIOR 手風琴

製膠袋機

惠刊廣告 請打電話 三七二二三

象棋國手楊官璘編註 棋國爭雄錄 上下 每冊 定價 港幣 壹元 各大書局報攤均售 香港文宗出版社出版

不辭北戰與南征 三十英年有霸名 心血此時歸筆底 可從一卷識楸枰

本書三大特點：（一）內容最精采 本書是楊官璘還當今一流名手對局編成。南北各家各派着法無不齊備！並由國手詳加評註，陳述得失，對讀者棋藝之提高，有極大幫助！（二）價錢最便宜 上下兩冊各百餘頁，並附有插圖及介紹楊官璘其人、其藝、其事，只售一元。而且全書盡是「戲肉」，絕無中頁廣告。一本書之份量，超於坊間同類同價之三本棋書。俱說得是：價廉味道，豆腐價錢！（三）描寫極生動 本書每局之後都附有楊官璘好友王關友的「按語」，對戰況經過，臨時氣氛，棋人逸事，都有生動描述。讀之如置身於各次有名戰役之中！

新利華利今開星洲 去砂糖麵粉蛋最多

海皇今運來柴炭明日再開星 亞那地馬士基明去貨四百餘噸

【本報訊】銀行輪船公司的挪威快輪「新利華利」號，定今日開往新加坡、吡嚨、巴生和日里，上午線在A字八號泊落貨。

該輪這次載出貨物有一千噸，其中砂糖與麵粉已佔近一半，餅蛋也有千多件運去，其餘爲藥材、罐頭食品、洋雜、棉內衣和汽燈、電筒等。

該公司代理的「寶根華利」輪，定本月廿九日到港，三十日開往美國、加拿大。因爲這是運費加價前開行的最後一艘船，所以港貨趕運特多，現在訂位的已超過二千噸，間尚有一百尺碼噸左右的艙位可收貨。現已接入的貨物，以螺傢私佔數較多，其餘則爲醬料、罐頭馬蹄、樟木傢私、棉織品、塑膠玩具等。

【本報訊】捷順公司屬下之「海皇」輪，定今天下午從吡嚨抵港，據悉，該輪運來柴五百六十三噸及炭二百包。「海皇」輪卸貨後，定明天開往新加坡及吡嚨。

【本報訊】捷成洋行屬下之「亞那地馬士基」輪，定明天離港赴印尼。據悉，該輪運出的貨物約有四百五十噸。這些貨物中，鹹魚約佔二百噸，棉紗及棉布共二百噸，其餘數十噸爲搪瓷器皿、書籍、塑膠品及汽燈等。

該洋行屬下之「百億士泰」輪，定明天取道新加坡開往歐洲，據悉運往新加坡食品雜貨有一百噸左右，估計到時運出的貨物可能一百餘噸。該洋行上週開往新加坡之「利芬士泰」輪，據悉運出的貨物達五百噸之多。

交通指南

來貨三千七百噸 舟山準五月七日到

載來鋼管牛油芝士牛奶香煙 波斯亞士同日到煉奶啤酒五金絨料等

【本報訊】鐵行輪船公司代理的「舟山」客貨輪，準五月七日由英國抵港，停泊於九龍倉橋起落貨物。

該輪這次由倫敦載來貨物共三千七百二十七噸，其中鋼管一項佔三百一十二噸，此外有雪房牛油、芝士三十一噸，汽車五十三輛，牛奶一千箱，香煙九十二噸，港府貨一百四十二噸，餘爲酒、藥品、漆油、紙張、香皂等。

該輪定五月十三日由港開返倫敦，現在港商已預定出口艙位二千餘噸。

又，太古公司監理通部代理的「波斯亞士」輪，定五月七日由荷蘭及英國開到。她這次來貨共二千五百噸，其中以罐頭煉奶、啤酒、五金、疋頭絨料、化工原料等居多。該輪到港後將在太古倉橋起貨。

利華古臣今往日本

運出廢銅鐵芝蔴等五百餘噸

【本報訊】捷成洋行屬下之「利華古臣」輪，定今天中午開往日本，運出的貨物約五百五十噸。這些貨物中，較大宗的有廢鐵、廢銅、芝蔴、豆子、鑿材、及螺殼。

安慶前來水泥有七萬包之多

潮丸下月八日到港裝運鐵砂

【本報訊】日本水泥大批到港。太古公司屬下之「安慶」輪，本月二十五日下午自日本抵港，運到水泥七萬包（合三千五百噸）、石灰粉四千包、紙板一百八十八件、工業原料一百包、瓷器四罐頭、食品五十箱、瓷磚三百八十二箱、三夾板十九箱、一箱、新聞紙一百二十一箱及顏料十箱。

【本報訊】日鐵汽船株式會社新近租入的「潮丸」，定五月八日首次來港，駛入新界最遠鐵砂八千三百噸，然後於十二日開返日本八幡。

五月十八日，該公司之「三永丸」亦將由日本抵港，載運鐵砂四千九百噸，二十一日駛返八幡。

以上兩輪均由振鴻有限公司代理。

四川下午離港

上午仍在西環碼頭落貨 該輪前來茶葉生薑海帶

【本報訊】太古輪船公司之「四川」客貨輪，定今日下午五時開往基隆，上午仍在西環碼頭落貨。據悉，這次載出貨物三百餘噸，其中轉口的新加坡樹膠佔四十噸，轉口的歐洲鋼板、鉛水喉等約二百噸，港商付出的雜貨則只得數十噸。

據冊，近來有些貨物交華資船隻運往基隆，可於抵埗後由當地商人用台幣向船公司繳運費。這樣一來，商人可減少購入一筆繳運費用的台幣外匯，從而使去貨成本減輕。因此，近日交「四川」輪運基隆的貨物已減少（該輪規定在港收運費），但由一些華資船隻運去的貨物，則每次約有六百噸。

「四川」輪於本月二十五日從基隆到港時，運到茶葉三百九十三箱、電風扇一百箱、葱頭三百箱、生薑一千一百箱、李子三十笠、海帶五十九包、淮山六箱、米酒二百罐、鴨毛二十細、灰斜布一百二十七細、灰毛氈三十四細、卡其斜布八十細。此外，該輪還運來轉口鋁片八十四箱、香茅油六十五桶、鵝毛二細、鴨毛三十三細及帽額四箱。

【又訊】本月二十四日開往高雄之「海生」輪，運出錫塊八十塊、石墨粉六十包、藥材五十一細及塑膠原料二百九十箱。本月二十一日開往同一口岸之「僑航」輪，載出茶籽餅九百二十二包、藥材一百一十六件、膠珠五十八包及鋅板八件。

先達輪五二來

到五金紙染料

【本報訊】法國郵船公司屬下的「先達」貨輪，現改於五月二日自歐洲經西貢開到。她這次由比利時、西德、荷蘭、法國載來貨物共九百餘噸，其中圓鐵、鋼板、工字鐵、鉛水線等五金佔五百餘噸。其餘則有紙張、化工原料、染料、小五金、紡織品、機器工具及家用物品。

該公司屬下的另一艘「北河」貨輪，定五月一日開往馬尼拉、西貢、北非及歐洲各埠。現已收得貨物六百重噸，開尚有艙位可以收貨。該輪此次收貨往歐洲及法屬東非，是照新價收運費的。不過，交該輪運往馬達加斯加的貨物，仍可比英、荷貨輪每噸少付數十先令的運費，故港商仍盤趕貨交該輪運出。

港貨輸金邊 最近頗活躍

所去貨物除水泥外 還有蒜頭布疋麵粉

【本報訊】據航商消息，最近港貨輸往金邊頗爲活躍，運往該地的大宗貨物，除了有水泥之外，還有蒜頭、布疋及麵粉等。

順昌公司屬下之「民興」輪，昨天下午開赴金邊，據悉滿載大約五百噸貨物而去。該公司屬下之「美北」輪，於前天開往新加坡及仰光，運往兩地的貨物各儘一百五十噸，原因是該輪在此間停留的時間不多。

【又訊】順昌公司屬下之「民興」輪於本月二十五日從海防到港時，運到桂皮三百一十五包、薑乾二千五百餘包、魚乾九十四籮、葱六十五籮、山瑞十四桶、牛骨七百包、鴨毛十一包、鹹魚十一件、鹹蛋十七籮、黄罈三十四桶及藥材一百一十件。

林班輪

明天開內地 去轉口羊毛

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「林班」輪，定明天開往內地，據悉有轉口羊毛一百餘噸運出。

永利來威輪 明天曼谷來

約有百頭生牛運港 廿九日轉開往日本

【本報訊】永寧船務及貿易有限公司代理的「永利來威」號，定本月廿八日由曼谷開到，廿九日轉開往日本。據悉，該輪在曼谷已載有大批泰國土產直運日本，運來香港的則有生牛一百頭左右。該輪現在香港接得廢鐵二百噸運往日本。有關付貨事宜，可撥電話三二八八號向永寧公司接洽。

又，華商行代理的「銀龍」輪，現已由香港財利船廠建成，該輪原定本月三十日開往金邊，現因故改於遲些時啟行。

福建輪 卅日由曼谷到

湖北五三津來

【本報訊】太古公司屬下的「福建」輪，現已由曼谷開出，預定本月三十日可到港。該輪此次載來的貨物，大多是在香港起卸的，起貨後即駛入太古船塢修理。據悉，由該輪運來的貨物，有數百噸白米是原船直運日本的。她在港修理完畢後，即開往釜山、日本。

該公司之「湖北」輪，定五月三日自天津、青島開到。該輪載貨能量爲二千噸，估計這次來貨可有一千六百噸左右。她抵港卸貨後將駛入船塢剷船底，然後於五月八日再開天津。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
芝尼加拉	TJINEGARA	非洲新加坡	4月29	渣華
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	4月29	太平
寶根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	4月29	銀行
邊尼威士	BENNEVIS	歐洲新加坡	4月29	洛士利
亞士頓尼士	ASCANIUS	歐洲星洲	4月30	太古
辰春丸	TATSUHARU MARU	日本	4月30	太平
市鋒	PIONEER MART	馬尼拉	4月30	美輪
渣巴拿	JAPARA	非洲馬尼拉	4月30	渣華
北河	PEIHO	日本	4月30	法郵
福建	FUKIEN	曼谷	4月30	太古
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	5月1	福來
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	美國基隆	5月1	捷成
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	5月1	美輪
詩溫司城	CITY OF SWANSEA	美國新加坡	5月1	銀行
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	5月1	總統
艾多拿	ITAURA	喀喇嗤孟買高姑新加坡	5月1	鐵行
華興	HWA HSING	高雄	5月1	維記
蘇律	SURAT	歐洲新加坡	5月1	鐵行
沙喇伯丸	CELEBES MARU	日本	5月2	東方
先達	SINDH	歐洲西貢	5月2	法郵
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	日本	5月2	東來
星般城	CITY OF RIPON	日本	5月2	銀行
加士得吉	GAASTERKERK	歐洲星洲	5月2	渣華
寶隆丸	HORYU MARU	門司	5月2	東來
曉生	HEW SANG	山打根	5月2	渣甸
湖北	HUPEH	天津青島	5月3	太古
祥康	CHANG HANG	日本	5月3	福來
德利蘭	TALLEYRAND	美國馬尼拉	5月3	天祥
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	曼谷	5月3	捷成
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	美國	5月3	鐵行
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	5月3	渣甸
浩生	HO SANG	山打根	5月3	渣甸
寶臣總統	PRESIDENT JOHNSON	美國日本	5月4	總統
忌連加利	GLENGARRY	歐洲新加坡	5月4	渣甸
住吉丸	SUMIYOSHI MARU	日本	5月4	美邦
成都	CHENGTU	門司上海	5月4	太古
三笠丸	MIKASA MARU	日本	5月4	天祥
馬倫	MARON	馬尼拉	5月4	太古
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	波斯灣印度	5月5	捷成
勝高刺	SANGOLA	加爾各答仰光新加坡	5月5	鐵行
大美士	TAMESIS	上海	5月5	多利順
芬寶	FERNBANK	馬尼拉	5月5	天祥
東方	EASTERN	日本	5月5	鐵行
福星	STAR BETELGEUSE	日本	5月5	福來
雲南	YUNNAN	新加坡	5月6	太古
協和丸	KYOWA MARU	日本	5月6	天祥
美國賓	MYRTLE BANK	日本	5月6	銀行
士打順達	STRAAT SOENDA	日本	5月6	渣華
芝保大士	TJIBODAS	日本	5月7	渣華
沙薩達	SHAHZADA	日本	5月7	捷成
波斯亞士	PERSEUS	歐洲新加坡	5月7	太古
歐美亞士	EUMAEUS	歐洲新加坡	5月7	太古
碧千些亞	BRECONSHIRE	日本	5月7	渣甸
舟山	CHUSAN	歐洲新加坡	5月7	鐵行
奉天	FENGTIEN	日本	5月7	太古
星光丸	SEIKO MARU	日本	5月8	東方
潮丸	USHIO MARU	日本	5月8	振鴻
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	5月8	捷成
耶加達丸	JAKARUTA MARU	日本	5月8	巴拉多
兵天	BINTANG	日本	5月8	寶隆
快富	FRANKFURT	馬尼拉日本	5月8	捷成
富來	ARAFURA	澳洲	5月9	鐵行
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	5月9	太平
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國馬尼拉	5月9	捷成
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	5月9	總統
海利	HAI LEE	日本	5月9	多利順
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	日本	5月9	東方
榮正丸	EISHO MARU	日本	5月9	天祥
福州	FOO CHOW	門司	5月9	太古
漢陽	HAN YANG	天津上海	5月9	太古
兆星	LAO	新加坡	5月10	福來
利加馬士基	LICA MAERSK	美國馬尼拉	5月10	捷成
忌連路根	GLENLOGAN	歐洲新加坡	5月10	渣甸
夏美蓮	HERMELIN	日本	5月10	多利順
太原	TAI YUAN	馬尼拉澳洲	5月11	太古
邊古治	BENCLEUCH	歐洲新加坡	5月11	洛士利
釜山	PUSAN	曼谷	5月11	福來
華魯拉	WARORA.	吉大港仰光新加坡	5月11	鐵行
亞魯士	AROS	日本	5月12	天祥
秋田丸	AKITA MARU	日本	5月13	天祥
海明	HAI MENG	山打根	5月13	多利順
白丹尼	AGOSTINO BERTANI	歐洲星洲	5月13	天祥
奧勒干郵	OREGON MAIL	美國馬尼拉	5月13	福來
歐蘭	URLANA	孟買喀喇嗤新加坡	5月13	鐵行
安藝丸	AKI MARU	日本	5月13	天祥
海興	HAI HING	吡嚨	5月13	多利順
夏利德	HERMOD	曼谷	5月13	多利順
皮順威利	PLEASANTVILLE	美國帆城	5月14	多利順
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美國帆城	5月14	和捷
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	美國星洲	5月14	鐵行
亞波丸	AWA MARU	星洲	5月15	東方
文德威利	MANDEVILLE	美國帆城	5月15	多利順
美密頓	MYRMIDON	美國帆城	5月15	太古
巴里	BALI	歐洲星洲	5月15	太平
磨鋒	PIONEER MILL	日本	5月15	美輪
蘇拉奧白蘭	SCHUYLER O' BLAND	馬尼拉	5月16	福來
奇鋒	PIONEER MYTH	美國帆城	5月16	美輪
金熊	GOLDEN BEAR	美國帆城	5月16	美輪
彰德	CHANGTE	馬尼拉澳洲	5月16	太古
奧勃拉	OBRA	日本	5月17	鐵行
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	新加坡	5月17	東來
丹地	M.M.DANT	美國帆城	5月17	渣甸
埃特賓	ETRICK BANK	非洲	5月17	銀行
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	曼谷	5月18	捷成
東韻	EASTERN MUSE	加爾各答曼谷	5月19	渣甸

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
蘇勿打	SUMATRA	歐洲	4月29	太平
邊那打	BENALDER	倫敦安特衛普	4月29	洛士利
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	4月30	太古
地摩	TIMOR	歐洲	4月30	設理基
西碧嘉	SRBIJA	歐洲	5月1	華林
北河	PEIHO	比利時荷蘭西德	5月1	法郵
星般城	CITY OF RIPON	歐洲	5月3	銀行
大美士	TAMESIS	歐洲	5月6	多利順
碧千些亞	BRECONSHIRE	歐洲	5月8	渣甸
快富	FRANKFURT	歐洲	5月8	捷成
門羅總統	PRESIDENT MONROE	歐洲	5月10	總統
沙高達	SARGODHA	歐洲	5月11	寶隆
舟山	CHUSAN	歐洲	5月13	法郵
林班	REMPANG	歐洲	5月17	渣華
獨星航	LONE STAR MARINER	歐洲	5月18	總統
亞哥天奴貝坦尼	AGOSTINO BERTANI	歐洲	5月18	天祥
大利士文	TALISMAN	歐洲	5月22	多利順
越南	VIETNAM	馬賽	5月22	法郵
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲	5月23	捷成
西繇士	CYCLOPS	歐洲	5月23	太古
熱田丸	ATSUTA MARU	歐洲	5月23	天祥

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
樂生	LOK SANG	吉大港加爾各答	4月29	渣甸
地摩	TIMOR	亞丁蘇丹蘇奔士塞得港	4月30	設理基
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	科倫坡喀喇嗤孟買馬德拉斯	5月3	東來
邊尼威士	BENNEVIS	亞丁蘇丹港	5月4	洛士利
三笠丸	MIKASA MARU	吉大港加爾各答	5月5	天祥
協和丸	KYOWA MARU	科倫坡孟買波斯灣	5月7	天祥
福星	STAR BETELGEUSE	喀喇嗤波斯灣	5月8	福來
門羅總統	PRESIDENT MONROE	科倫坡喀喇嗤	5月10	總統
舟山	CHUSAN	科倫坡	5月12	鐵行
秋田丸	AKITA MARU	亞丁港蘇奔士蘇丹	5月13	天祥

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
大利華	PROSPER	新加坡吡嚨巴生	4月29	振盛行
樂生	LOK SANG	新加坡吡嚨仰光	4月29	渣甸
蘇勿打	SUMATRA	新加坡	4月29	太平
邊那打	BENALDER	馬尼拉	4月29	洛士利
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	4月30	太平
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	5月1	福來
芝尼加拉	TJINEGARA	馬尼拉	5月1	渣華
北河	PEIHO	西貢吡嚨	5月1	法郵
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	西貢曼谷	5月2	捷成
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	5月2	渣華
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	新加坡吡嚨巴生	5月3	東來
星般城	CITY OF RIPON	新加坡	5月3	銀行
寶隆丸	HORYU MARU	西貢曼谷	5月3	東來
祥康	CHANG HANG	曼谷	5月4	福來
邊尼威士	BENNEVIS	曼谷	5月4	洛士利
寶臣總統	PRES. JOHNSON	馬尼拉	5月5	總統
三笠丸	MIKASA MARU	西貢星洲仰光	5月5	天祥
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	新加坡	5月6	鐵行
大美士	TAMESIS	新加坡	5月6	多利順
協和丸	KYOWA MARU	新加坡	5月7	天祥
快富	FRANKFURT	新加坡	5月8	捷成
碧千些亞	BRECONSHIRE	新加坡吡嚨	5月8	渣甸
曉生	HEW SANG	斗湖	5月8	渣甸
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	印尼	5月9	捷成
東方	EASTERN	山打根	5月9	鐵行
芝保大士	TJIBODAS	新加坡印尼	5月9	渣華
星光丸	SEIKO MARU	新加坡	5月9	東方
榮正丸	EISHO MARU	曼谷	5月9	天祥
兵天	BINTANG	曼谷	5月9	寶隆
浩生	HO SANG	山打根	5月9	渣甸
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	新加坡	5月10	東方
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢曼谷	5月10	捷成
海利	HAI LEE	新加坡仰光	5月10	多利順
門羅總統	PRES. MONROE	新加坡	5月10	總統
沙高達	SARGODHA	馬尼拉	5月11	寶隆
雅加達丸	JAKARUTA MARU	印尼	5月11	巴拉多
利馬	LEMAIRE	印尼	5月11	渣華
利加馬士基	LICA MAERSK	西貢曼谷	5月11	捷成
亞魯士	AROS	馬尼拉山打根	5月12	天祥

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
漢陽	HAN YANG	新加坡	5月12	太古
福州	FOO CHOW	印尼	5月12	太古
舟山	CHUSAN	新加坡吡嚨	5月12	鐵行
厚文	HOUTMAN	印尼	5月13	渣華

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
東泰	EASTERN ARGOSY	上海	4月30	渣甸
安慶	ANKING	天津青島上海	5月2	太古
蘇律	SURAT	上海	5月3	鐵行
嘉士打吉	GAASTERKERK	上海	5月4	渣華
湖北	HUPEH	天津上海	5月8	太古

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
永利來威	VIANAI NAVI	日本	4月29	永寧
威健	VIGAN	日本	4月29	美邦
東泰	EASTERN ARGOSY	日本	4月30	渣甸
芝加拉	TJINEGARA	日本	5月1	渣華
威爾遜總統	PRESIDENT WILSON	日本	5月2	總統
渣巴拿	JAPARA	日本	5月2	渣華
高麗熊	KOREAN BEAR	日本	5月2	美輪
華興	HWA HSING	高雄	5月2	維記
得利蘭	TALLEYRAND	日本	5月3	天祥
先達	SINDH	日本釜山基隆	5月3	法郵
艾多拿	ITAURA	日本	5月8	鐵行
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	日本	5月3	捷成
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本	5月3	渣甸
忌連加利	GLENGARRY	日本	5月5	渣甸
霧鋒	PIONEER MIST	日本	5月8	美輪

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
邊那打	BENALDER	西非	4月29	洛士利
北河	PEI HO	北非	5月1	法郵
士打順達	STRAAT SOENDA	南非	5月8	渣華
碧千些亞	BRECONSHIRE	南非	5月8	渣甸
美國賓	MYRTLE BANK	東非	5月8	銀行
星光丸	SEIKO MARU	東南非	5月9	東方
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	西非	5月10	東方
芝班那士	TJIPANAS	蒙巴薩坦加貝拉	5月11	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國	4月30	銀行
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	5月2	美輪
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	5月2	總統
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國	5月3	渣甸
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國	5月3	捷成
芬賓	FERNBANK	美國	5月5	天祥
寶臣總統	PRESIDENT JOHNSON	舊金山洛杉磯	5月5	總統
馬倫	MARON	美國	5月7	太古
士打順達	STRAAT SOENDA	南美	5月8	渣華

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東英	EASTERN SAGA	悉尼比利斯本	4月29	渣甸
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	西澳	5月6	鐵行
東方	EASTERN	澳洲	5月9	鐵行
富寧	FUNING	悉尼	5月12	太古
亞魯士	AROS	悉尼比利斯本	5月12	天祥

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
菲摩總統	PRES. FILLMORE（中午）	美國	A16	總統
樂生	LOK SANG（上午十一時）	日本	B11	渣甸
東英	EASTERN SAGA（上午八時）	日本	A9	渣甸
丹莫多加士	DEMODOCUS（晨早）	歐洲新加坡	太古橋	太古
芝萬宜	TJIWANGI（中午）	印尼新加坡	A2	渣華
海皇	HOI WONG（下午）	新加坡吡嚨	B	捷順

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II（上午九時）	日本美國	A6	和捷
海安	HAI AN（下午）	基隆	油蔴地	維記
辰久丸	TATSUHISA MARU（下午）	金邊	B10	福來
新利華利	SUNNYVILLE（下午）	新加坡吡嚨巴生日里	A8	銀行
四川	SZECHUEN（下午五時）	基隆	西環碼頭	太古
磨鋒	PIONEER MILL（中午）	基隆釜山日本	A1	美輪
利華古臣	LEVERKUSEN（中午）	日本	九龍倉橋	捷成
爹路士	DELOS（晨早）	日本	A4	天祥
亞比吉	ABBERKERK（中午）	新加坡歐洲	A9	渣華
美上美	HEINRICH JESSEN（上午六時）	新加坡	油蔴地	捷成
海順	HELIOS（上午七時）	曼谷	B18	多利順

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
威健	VIGAN	馬尼拉	A	美邦
永利來威	VINAI NAVI	曼谷	油蔴地	永寧
地摩	TIMOR	澳門	A	設理基
蘇勿打	SUMATRA	日本	A	太平
東泰	EASTERN ARGOSY	澳洲	A6	渣甸
利百路	LIBERAL	釜山	油蔴地	德安
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	B	捷成

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
百億士泰	BAYERNSTEIN	新加坡歐洲	A2	捷成
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	印尼	B	捷成
菲摩總統	PRES. FILMORE	美國	A	總統
海皇	HOI WONG	新加坡吡嚨	B	捷順
大利華	PROSPER	新加坡巴生吡嚨	油蔴地	振盛行
興立	HENRIK	馬尼拉古晉婆羅乃	B28	多利順
林班	REMPANG	中國	九龍倉橋	渣華

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時40分	上午7時31分	上午6時41分	上午7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	下午1時35分
2時18分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時54分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
10時45分(假期增開)	11時10分		
深圳開	**到廣州**	**廣州開**	**到深圳**
中午12時04分	下午3時31分	上午7時10分	上午10時37分
下午3時50分	下午8時18分	上午8時56分	下午1時31分
下午5時54分	下午10時32分	上午9時58分	下午2時36分

三井船舶 MITSUI LINE

赤倉山丸 AKAKURASAN MARU
五月二日收貨 三日啓行
石叻巴生庇能哥倫堡卡喇嗤孟買馬德拉斯

寶隆丸 HORYU MARU
五月二日收貨 三日啓行
直放西貢 暹羅

貨客付貨請 移玉華人行六樓經理處干諾道中一一三號
權記公司接洽（即大東酒店二樓）電話：二六六二四 三九〇七七
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：二九三七四 三九一一一

萬噸 一新型快船「北河」S.S. "PEIHO"（時速十七海哩）
直往小呂宋，西貢，北非及歐洲各埠
五月一日落貨 即日下午開行
法國郵船公司啓
香港干諾道中五號（寫字樓） 電話二六六五一

港澳輪

船名	往澳	返港	票站接洽處	電話
大來	下午二時	午夜二時	港及澳球碼頭下環大碼頭	二六七一九 三八〇九一
佛山	下午三時	午夜三時	元安碼頭	二四七三七 三七九〇九
德星	午夜12時	下午三時	港澳碼頭	二〇五四五 二五九六六

特別班：德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時正
佛山：逢星期六港開下午三時正

截郵時間

今日空郵（星期六）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
印度支那、法國	上午九時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭	上午十一時
非島	下午二時
泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、南朝鮮、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、夏威夷、美國、加拿大、台灣、日本、沖繩	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時、下午六時
台灣	上午十一時
菲律賓、沙撈越	下午三時
印尼、澳洲、新西蘭	下午五時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期日）

菲律賓	下午四時
台灣、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、南朝鮮	下午六時

平郵

澳門	下午一時

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
蘇拉力馬士	URSULA RICKMERS	A15	華夏
邊那打	BENALDER	九龍倉橋	洛士利
安慶	ANKING	B17	太古

飛機時刻

今日到港班機

英國海外：倫敦、仰光來，下午一時五十五分到；東京來，上午八時到。

泛美：東京、舊金山來，上午八時四十五分到。

國泰：加爾各答、仰光、曼谷來，下午二時四十五分到；馬尼拉來，下午十二時五十五分到。

非航：馬尼拉來，下午四時四十分到。

今日離港班機

英國海外：往曼谷、倫敦，開上午九時；往東京，開上午九時三十分；往新加坡、倫敦，開上午十時。

非航：往馬尼拉，開下午五時十分。

泛美：往曼谷，開下午一時。

港航及西北：往台北、東京，開上午八時四十五分。

國泰：去曼谷、新加坡，開下午二時。

昌興：去東京、溫哥華，開上午十時。

法航：往西貢，開中午十二時。